

Il-Ġurnal Uffiċjali

tal-Unjoni Ewropea

L 302



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 58

19 ta' Novembru 2015

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

- ★ **Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/2072 tas-17 ta' Novembru 2015 li jiffissa l-opportunitajiet tas-sajd għall-2016 għal ċerti stokkijiet ta' hut u gruppi ta' stokkijiet ta' hut applikabbli fil-Baħar Baltiku u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1221/2014 u (UE) 2015/104** 1
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/2073 tas-16 ta' Novembru 2015 li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għall-bakkaljaw fiż-żona IV; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona IIa; dik il-parti taż-żona IIIa li mhix koperta minn Skagerrak u Kattegat minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Iżvezja** 11
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/2074 tas-16 ta' Novembru 2015 li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għall-gambli tat-Tramuntana fl-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62° N minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Iżvezja** 13
- ★ **Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/2075 tat-18 ta' Novembru 2015 li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwi għall-abamektin, għad-desmedifam, għad-diklorprop-P, għall-aloksifop-P, għall-orizalin u għall-fenmedifam f'ċerti prodotti jew fuqhom ⁽¹⁾** 15
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2076 tat-18 ta' Novembru 2015 li jiftah u fih previst l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji tal-importazzjoni tal-Unjoni tal-laham tal-majjal frisk jew iffriżat li joriġina fl-Ukrajna** 51
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2077 tat-18 ta' Novembru 2015 li jiftah u fih previst l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji tal-Unjoni fuq l-importazzjoni ta' bajd, prodotti tal-bajd u albumina li joriġinaw fl-Ukrajna** 57
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2078 tat-18 ta' Novembru 2015 li jiftah u fih previst l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji tal-importazzjoni tal-Unjoni għall-laham tat-tjur li joriġina fl-Ukrajna** 63

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaż-ŻEE

★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2079 tat-18 ta' Novembru 2015 li jwassal għall-ftuh u l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji tal-importazzjoni tal-Unjoni ta' laham taċ-ċanga u tal-vitella frisk jew friżat li joriginaw fl-Ukrajna	71
★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2080 tat-18 ta' Novembru 2015 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2535/2001 fir-rigward tal-ġestjoni tal-kwoti tariffarji tal-importazzjoni għall-prodotti tal-ħalib li joriginaw fl-Ukrajna u t-tnehhija ta' kwota tariffarja tal-importazzjoni għall-prodotti tal-ħalib li joriginaw fil-Moldova	77
★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2081 tat-18 ta' Novembru 2015 li jwassal għall-ftuh u għall-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji tal-Unjoni għall-importazzjoni ta' ċerti ċereali li joriginaw mill-Ukrajna	81
★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2082 tat-18 ta' Novembru 2015 dwar in-nuqqas ta' approvazzjoni ta' <i>Arctium lappa</i> L. (il-partijiet li joħorġu 'l fuq mill-art) bħala sustanza bażika skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti ⁽¹⁾	85
★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2083 tat-18 ta' Novembru 2015 dwar in-nuqqas ta' approvazzjoni tal- <i>Tanacetum vulgare</i> L. bħala sustanza bażika skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti ⁽¹⁾	87
★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2084 tat-18 ta' Novembru 2015 li japprova s-sustanza attiva flupiradifuron, f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 ⁽¹⁾	89
★ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2085 tat-18 ta' Novembru 2015 li japprova s-sustanza attiva mandestrobin, skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 ⁽¹⁾	93
Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2086 tat-18 ta' Novembru 2015 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dħul ta' ċertu frott u hxejjex	97

DIRETTIVI

★ Direttiva tal-Kummissjoni (UE) 2015/2087 tat-18 ta' Novembru 2015 li temenda l-Anness II tad-Direttiva 2000/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-faċilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet għall-iskart iġġenerat mill-bastimenti u għall-fdalijiet mill-merkanzija ⁽¹⁾	99
---	----

DEĊIŻJONIJET

★ Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2088 tal-10 ta' Novembru 2015 li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tiġi adottata f'isem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitati tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti rilevanti fir-rigward tal-proposti għal emendi tar-Regolamenti tan-NU Nri 12, 16, 26, 39, 44, 46, 58, 61, 74, 83, 85, 94, 95, 97, 98, 99, 100, 101, 106, 107, 110, 116 u 127, il-proposta għal Regolament tan-NU ġdid dwar impatt frontali, il-proposti għal emendi tar-Riżoluzzjoni Konsolidata dwar il-Kostruzzjoni tal-Vetturi (R.E.3), u l-proposta għal Riżoluzzjoni Reċiproka ġdida Nru 2 (M.R.2) dwar id-definizzjonijiet tas-sistema tal-motopropulsjoni tal-vetturi	103
★ Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2089 tal-10 ta' Novembru 2015 li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2013/54/UE li tawtorizza lir-Repubblika tas-Slovenja sabiex tintroduci miżura speċjali ta' deroga mill-Artikolu 287 tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud	107

⁽¹⁾ Test b'rilevanza għaž-ŻEE

- ★ **Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/2090 tas-17 ta' Novembru 2015 li tahtar membru Ġermaniż fil-Kumitat tar-Reġjuni** 109
- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2091 tas-17 ta' Novembru 2015 li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2011/431/UE dwar kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni għall-programmi tal-Istati Membri għall-kontroll, l-ispezzjoni u s-sorveljanza fl-2011** (*notifikata bid-dokument C(2015) 7856*) 110

II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) 2015/2072

tas-17 ta' Novembru 2015

li jiffissa l-opportunitajiet tas-sajd għall-2016 għal ċerti stokkijiet ta' hut u gruppi ta' stokkijiet ta' hut applikabbli fil-Baħar Baltiku u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1221/2014 u (UE) 2015/104

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 43(3) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-Artikolu 43(3) tat-Trattat jipprevedi li l-Kunsill, fuq proposta tal-Kummissjoni, għandu jadotta miżuri dwar l-iffissar u l-allokazzjoni ta' opportunitajiet tas-sajd.
- (2) Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ jirrikjedi li jiġu addottati miżuri ta' konservazzjoni, b'kont meħud tal-pariri xjentifiċi, tekniċi u ekonomiċi disponibbli inklużi, fejn rilevanti, ir-rapporti tal-Kumitat Xjentifiku, Tekniku u Ekonomiku għas-Sajd ("STECF") u entitajiet konsultattivi oħra, kif ukoll fid-dawl ta' kwalunkwe parir mill-Kunsilli Konsultattivi.
- (3) Il-Kunsill għandu r-responsabbiltà li jadotta miżuri dwar l-iffissar u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd, inklużi ċerti kundizzjonijiet li huma marbuta b'mod funzjonali magħhom, skont il-każ. L-opportunitajiet tas-sajd għandhom jiġu allokati lill-Istati Membri b'tali mod li tiġi żgurata l-istabbiltà relattiva tal-attivitàjiet tas-sajd ta' kull Stat Membru għal kull stokk ta' hut jew tas-sajd u filwaqt li jittiehed kont debitu tal-oġettivi tal-Politika Komuni tas-Sajd (PKS) stipulati f ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013.
- (4) Għalhekk, il-qabdiet totali permissibbli (TACs) għandhom jiġu stabbiliti, f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, abbażi tal-pariri xjentifiċi disponibbli, billi jitqiesu aspetti bijoloġiċi u soċjoekonomiċi filwaqt li jiġi żgurat trattament ġust bejn is-setturi tas-sajd, kif ukoll fid-dawl tal-opinjoniġiet espressi matul il-konsultazzjoni mal-partijiet interessati.
- (5) L-opportunitajiet tas-sajd għall-istokkijiet soġġetti għal pjanijiet pluriennali speċifiċi għandhom jiġu stabbiliti skont ir-regoli stipulati f'dawk il-pjanijiet. Għaldaqstant, il-limiti tal-qbid għall-istokkijiet tal-bakkaljaw fil-Baħar Baltiku għandhom jiġu stabbiliti f'konformità mar-regoli stipulati fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1098/2007 ⁽²⁾.
- (6) Minhabba bidliet fil-bijoloġija tal-istokk tal-merluzz tal-Lvant, il-Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar ("ICES") ma setax jistabbilixxi l-punti ta' referenza bijoloġiċi għall-istokkijiet tal-bakkaljaw fis-sottodivizjonijiet 25-32 tal-ICES, u minflok ta' parir li t-TAC għal dak l-istokk tal-bakkaljaw tiġi bbażata fuq l-approċċ ta' data limitata. Minhabba n-nuqqas ta' punti ta' referenza bijoloġiċi, hu impossibbli li jiġu segwiti r-regoli għall-iffissar u l-allokazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd għall-istokk tal-bakkaljaw f'dawk is-sottodivizjonijiet stabbiliti

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Diċembru 2013 dwar il-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1954/2003 u (KE) Nru 1224/2009 u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2371/2002 u (KE) Nru 639/2004 u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2004/585/KE (ĠU L 354, 28.12.2013, p. 22).

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1098/2007 tal-Kunsill tat-18 ta' Settembru 2007 li jistabbilixxi pjan pluriennali għall-istokkijiet tal-merluzz fil-Baħar Baltiku u s-sajd li jisfrutta dawk l-istokkijiet, u li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 2847/93 u li jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 779/97 (ĠU L 248, 22.9.2007, p. 1).

fir-Regolament (KE) Nru 1098/2007. Billi n-nuqqas ta' ffinanzar jew ta' allokkazzjoni tal-opportunitajiet tas-sajd jista' jhedded serjament is-sostenibbiltà tal-istokk tal-bakkaljaw, huwa xieraq li, sabiex nikkontribwixxu għall-kisba tal-oġġettivi tal-PAK kif definiti fir-Regolament (UE) Nru 1380/2013, it-TAC tiġi ffinanzata fuq il-bażi tal-approċċ ta' data limitata, fuq livell korrispondenti għall-approċċ żvilupp u rakkomandat mill-ICES.

- (7) Minhabba approċċ ġdid mill-ICES għall-pariri xjentifiċi għall-fini tal-iffissar tal-opportunitajiet tas-sajd għall-bakkaljaw fis-sottodivizjonijiet 22-24, huwa xieraq li jiġi applikat approċċ ta' pass pass għat-tnaqqis tal-opportunitajiet tas-sajd.
- (8) Fid-dawl tal-aħħar pariri xjentifiċi, sabiex jiġu protetti ż-żoni fejn ibid il-bakkaljaw tal-punent, huwa xieraq li l-opportunitajiet tas-sajd jiġu ffinanzati barra l-perijodi meta jbid (15 ta' Frar — 31 ta' Marzu 2016, u għalhekk mhux fix-xahar ta' April, kif applikabbli precedentement). L-iffissar ta' opportunitajiet tas-sajd b'dan il-mod ser jikkontribwixxi għall-iżvilupp pożittiv tal-istokk u b'hekk għall-kisba tal-oġġettivi tal-PAK kif definiti fir-Regolament (UE) Nru 1380/2013.
- (9) Ir-Regolament (UE) Nru 1380/2013 jistabbilixxi l-oġġettiv tal-PAK li tintlaħaq ir-rata ta' sfruttament tar-rendiment massimu sostenibbli sal-2015 fejn possibbli u, fuq bażi progressiva u inkrementali mhux aktar tard mill-2020 għall-istokkijiet kollha. Peress li jekk tintlaħaq dik ir-rata ta' sfruttament sal-2016 jkun hemm konsegwenzi serji għas-sostenibbiltà soċjali u ekonomika tal-flotot li jistadu l-istokkijiet tal-laċċa kahla u l-aringi, huwa aċċettabbli li dik ir-rata ta' sfruttament tintlaħaq mhux aktar tard mill-2017. L-opportunitajiet tas-sajd għall-2016 għal dawk l-istokkijiet għandhom jiġu stabbiliti b'tali mod li jiżgura li r-rata ta' sfruttament tar-rendiment massimu sostenibbli tintlaħaq b'mod inkrementali sa dik id-data.
- (10) L-użu tal-opportunitajiet tas-sajd stipulati f'dan ir-Regolament huwa soġġett għar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari għall-Artikoli 33 u 34 tiegħu li jikkonċernaw id-dokumentazzjoni tal-qabddiet u l-isforzi tas-sajd, u t-trażmissjoni tad-data dwar l-eżawriment tal-opportunitajiet tas-sajd lill-Kummissjoni. Dan ir-Regolament għandu għalhekk jispeċifika l-kodicijiet marbuta mal-hatt l-art tal-istokkijiet soġġetti għal dan ir-Regolament li għandhom jintużaw mill-Istati Membri meta jibghatu d-data lill-Kummissjoni.
- (11) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96 ⁽²⁾ introduċa kondizzjonijiet addizzjonali għall-ġestjoni minn sena għal sena tat-TACs li jinkludu dispożizzjonijiet dwar il-flessibbiltà, skont l-Artikoli 3 u 4, għat-TAC prekawżjonarji u analitiċi. Skont l-Artikolu 2 ta' dak ir-Regolament, meta jiffissa t-TACs, il-Kunsill għandu jiddeċiedi liema huma dawk stokkijiet li għalihom ma għandhomx japplikaw l-Artikoli 3 u 4, b'mod partikolari abbażi tal-istatus bijoloġiku tal-istokkijiet. Iktar reċentement, il-mekkaniżmu ta' flessibbiltà minn sena għal sena gie introdott mill-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 għall-istokkijiet kollha soġġetti għall-obbligu tal-hatt l-art. Għalhekk, sabiex tiġi evitata flessibbiltà eċċessiva li tikkomprometti l-prinċipju tal-isfruttament razzjonali u responsabbli tar-riżorsi bijoloġiċi hajjin tal-baħar, ixxejjel il-kisba tal-oġġettivi tal-PAK u teqred l-istatus bijoloġiku tal-istokkijiet, għandu jiġi stabbiliti li l-Artikoli 3 u 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 japplikaw għat-TACs analitiċi biss fejn ma tintużax il-flessibbiltà minn sena għal sena prevista fl-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.
- (12) Fl-2015, fid-dawl tal-embargo impost mill-Federazzjoni Russa fuq l-importazzjoni ta' ċerti prodotti agrikoli u tas-sajd mill-Unjoni, giet introdotta flessibbiltà ta' 25 % f'termini ta' trasferiment ta' opportunitajiet tas-sajd mhux użati għall-istokkijiet li gew l-aktar serjament jew direttament milquta mill-embargo Russu. Fid-dawl ta' ċirkostanzi eċċezzjonali li jikkonsistu fi proroga u estensjoni ta' dak l-embargo fir-rigward tal-Unjoni, kif ukoll in-nuqqas ta' disponibbiltà ta' ċerti swieq tradizzjonali, u fid-dawl tal-pariri xjentifiċi, huwa xieraq li l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet li ma ntużawx fl-2015 ikunu jistgħu jiġu trasferiti għall-2016 sa livell ta' 25 %, u fir-rigward tal-kavalli tal-Atlantiku tal-Grigal, sa livell ta' 17,5 % tal-kwota inizjali tal-2015. Huwa għalhekk xieraq li tiġi introdotta tali flessibbiltà kemm fir-Regolamenti tal-Kunsill (UE) Nru 1221/2014 ⁽³⁾ u (UE) 2015/104 ⁽⁴⁾. Ma għandha tapplika l-ebda flessibbiltà oħra għat-trasferiment ta' opportunitajiet tas-sajd mhux użati fir-rigward tal-istokkijiet ikkonċernati.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd, li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 847/96, (KE) Nru 2371/2002, (KE) Nru 811/2004, (KE) Nru 768/2005, (KE) Nru 2115/2005, (KE) Nru 2166/2005, (KE) Nru 388/2006, (KE) Nru 509/2007, (KE) Nru 676/2007, (KE) Nru 1098/2007, (KE) Nru 1300/2008, (KE) Nru 1342/2008 u li jhassar ir-Regolamenti (KEE) Nru 2847/93, (KE) Nru 1627/94 u (KE) Nru 1966/2006 (ĠU L 343, 22.12.2009, p. 1).

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 847/96 tas-6 ta' Mejju 1996 li jintroduci kondizzjonijiet addizzjonali għal tmexxija minn sena għal sena tat-TAC u l-kwoti (ĠU L 115, 9.5.1996, p. 3).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1221/2014 tal-10 ta' Novembru 2014 li jistabbilixxi l-opportunitajiet tas-sajd għall-2015 għal ċerti stokkijiet ta' hut u gruppi ta' stokkijiet ta' hut applikabbli fil-Baħar Baltiku u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 43/2014 u (UE) Nru 1180/2013 (ĠU L 330, 15.11.2014, p. 16).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/104 tad-19 ta' Jannar 2015 li jiffissa għall-2015 l-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' hut u gruppi ta' stokkijiet ta' hut, applikabbli fil-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'ċerti ilmi mħux tal-Unjoni, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 43/2014 u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 779/2014 (ĠU L 22, 28.1.2015, p. 1).

- (13) Sabiex tiġi evitata l-interruzzjoni tal-attivitajiet tas-sajd u biex jiġi żgurat l-ghajxien tas-sajjieda tal-Unjoni, dan ir-Regolament għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2016. Għal raġunijiet ta' urġenza, dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh immedjatament wara l-pubblikazzjoni tiegħu. Għar-raġunijiet deskritti fil-premessa 12, id-dispożizzjonijiet li jikkonċernaw il-possibbiltà tat-trasferiment ta' dawk l-opportunitajiet tas-sajd li ma jintużawx fl-2015 għandhom japplikaw b'effett mill-1 ta' Jannar 2015,

ADOPTA DAN IR-REGOLAMENT:

KAPITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jiffissal-opportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' hut u gruppi ta' stokkijiet ta' hut fil-Baħar Baltiku għall-2016.

Artikolu 2

Kamp ta' applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu japplika għall-bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li joperaw fil-Baħar Baltiku.

Artikolu 3

Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) "ICES" tfisser Kunsill Internazzjonali għall-Esplorazzjoni tal-Baħar;
- (2) "Baħar Baltiku" tfisser iż-żoni ICES IIIb, IIIc u IIId;
- (3) "sottodivizjoni" tfisser sottodivizjoni ICES tal-Baħar Baltiku kif definita fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2187/2005 ⁽¹⁾;
- (4) "bastiment tas-sajd" tfisser kull bastiment mġhammar għall-isfruttament kummerċjali ta' riżorsi bijoloġiċi tal-baħar;
- (5) "bastiment tas-sajd tal-Unjoni" tfisser bastiment tas-sajd li jtajjar il-bandiera ta' Stat Membru u rreġistrat fl-Unjoni;
- (6) "stokk" tfisser riżorsa bijoloġika tal-baħar li tinsab f'żona ta' ġestjoni partikolari;
- (7) "qabda totali permissibbli" (TAC) tfisser il-kwantità ta' kull stokk li tista':
 - (i) tinqabad fuq perijodu ta' sena, għal attivitajiet tas-sajd li huma soġġetti għal obbligu ta' hatt l-art skont l-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013; jew
 - (ii) tinhatt l-art fuq perijodu ta' sena, għal attivitajiet tas-sajd li mhumiex soġġetti għal obbligu ta' hatt l-art skont l-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.
- (8) "kwota" tfisser proporzjon mit-TAC allokat lill-Unjoni, Stat Membru jew pajjiż terz.

KAPITOLU II

OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD

Artikolu 4

TACs u allokazjonijiet

It-TACs, il-kwoti u, fejn ikun il-każ, il-kondizzjonijiet marbutin b'mod funzjonali mat-TACs huma stabbiliti fl-Anness.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2187/2005 tal-21 ta' Diċembru 2005 għall-konservazzjoni ta' riżorsi tas-sajd permezz ta' miżuri tekniċi fil-Baħar Baltiku, fil-Belts u fis-Sound (ĠU L 349, 31.12.2005, p. 1.)

Artikolu 5

Dispożizzjonijiet speċjali dwar l-allokazzjonijiet ta' opportunitajiet tas-sajd

L-allokazzjoni ta' opportunitajiet tas-sajd fost l-Istati Membri, kif stipulat f'dan ir-Regolament, għandha tkun bla preġudizzju għal:

- (a) skambji magħmula skont l-Artikolu 16(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
- (b) tnaqqis u riallokazzjonijiet magħmula skont l-Artikolu 37 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009;
- (c) hatt l-art addizzjonali permess skont l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 jew skont l-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
- (d) kwantitajiet miżmuma skont l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 jew trasferiti skont l-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013;
- (e) tnaqqis magħmul skont l-Artikoli 105, 106 u 107 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009.

Artikolu 6

Kondizzjonijiet għall-hatt l-art ta' qabdiet u qabdiet incidentali mhux soġġetti għall-obbligu ta' hatt l-art

1. Qabdiet ta' speċi soġġetti għal limiti fuq il-qbid u li nqabdu f'żoni tas-sajd speċifikati fl-Artikolu 15(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 huma soġġetti għall-obbligu ta' hatt l-art, kif stabbilit fl-Artikolu 15 ta' dak ir-Regolament.
2. Qabdiet u qabdiet incidentali tal-barbun tat-tbajja' għandhom jinżammu abbord jew jinhattu l-art biss meta jkunu saru minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li jtajru l-bandiera ta' Stat Membru li għandu kwota u sakemm dik il-kwota ma' tkunx giet eżawrita.
3. L-istokkijiet ta' speċi mhux fil-mira fil-limiti bijoloġiċi sikuri msemija fl-Artikolu 15(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 huma identifikati fl-Anness għall-finijiet tad-deroga mill-obbligu li l-qabdiet jingħaddu skont il-kwoti rilevanti previsti f'dak l-Artikolu.

KAPITOLU III

FLESSIBILTÀ FL-IFFISSAR TAL-OPPORTUNITAJIET TAS-SAJD TA' ĊERTI STOKKIJIET

Artikolu 7

Emenda għar-Regolament (UE) 2015/104

Fir-Regolament (UE) 2015/104, jiddaħhal l-Artikolu li ġej:

"Artikolu 18a

Flessibbiltà fl-iffissar tal-opportunitajiet tas-sajd ta' ċerti stokkijiet

1. Dan l-Artikolu għandu japplika għall-istokkijiet li ġejjin:
 - (a) il-kavalli fiż-żoni IIIa u IV; l-ilmijiet tal-Unjoni ta' IIa, IIIb, IIIc u IIId;
 - (b) il-kavalli fiż-żoni VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc u VIIIe; l-ilmijiet tal-Unjoni u daww internazzjonali ta' Vb; l-ilmijiet internazzjonali ta' IIa, XII u XIV;
 - (c) il-kavalli fl-ilmijiet Norveġiżi ta' IIa u IVa;
 - (d) l-aringa fl-ilmijiet tal-Unjoni, daww Norveġiżi u daww internazzjonali ta' I u II;
 - (e) l-aringa fil-Baħar tat-Tramuntana fit-tramuntana ta' 53° N;
 - (f) l-aringa fiż-żoni IVc u VIId;
 - (g) l-aringa fiż-żoni VIIa, VIIg, VIIh, VIIj u VIIk;
 - (h) is-sawrell fl-ilmijiet tal-Unjoni ta' IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIId u VIIIe; fl-ilmijiet tal-Unjoni u daww internazzjonali ta' Vb; fl-ilmijiet internazzjonali ta' XII u XIV.

2. Kull kwantità sa 25 % tal-kwota inizjali ta' Stat Membru tal-istokkijiet identifikati fil-punti (d) sa (h) tal-paragrafu 1 li ma tkunx giet intużata fl-2015 għandha tinżdied għall-finijiet tal-kalkolu tal-kwota tal-Istat Membru kkonċernat għall-istokk rilevanti għall-2016. Dik il-perċentwali għandha tkun ta' 17,5 % għal stokkijiet identifikati fil-punti (a) sa (c) tal-paragrafu 1. Għandu jittiehed kont ta' kull kwantità trasferita lil Stati Membri oħrajn skont l-Artikolu 16(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u ta' kull kwantità mnaqqa skont l-Artikoli 37, 105, u 107 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 sabiex jiġu stabbiliti l-kwantitajiet użati u l-kwantitajiet mhux użati skont dan il-paragrafu.

3. Fejn Stat Membru uża l-għażla prevista fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu fir-rigward ta' stokk partikolari, ma għandha tapplika l-ebda flessibbiltà oħra fir-rigward ta' trasferiment ta' opportunitajiet tas-sajd mhux użati fir-rigward ta' dak l-istokk.”.

Artikolu 8

Emenda għar-Regolament (UE) Nru 1221/2014

Fir-Regolament (UE) Nru 1221/2014, jiddaħhal l-Artikolu li ġej:

“Artikolu 5a

Flessibbiltà fl-iffissar tal-opportunitajiet tas-sajd ta' ċerti stokkijiet

1. Dan l-Artikolu għandu japplika għall-istokkijiet li ġejjin:

- (a) l-arġa fis-sottodivizjoni 30-31 tal-ICES;
- (b) l-arġa fl-ilmijiet tal-Unjoni tas-sottodivizjonijiet 25-27, 28.2, 29 u 32 tal-ICES;
- (c) l-arġa fis-sottodivizjoni 28.1 tal-ICES;
- (d) il-laċċa kahla fl-ilmijiet tal-Unjoni tas-sottodivizjonijiet 22-32 tal-ICES.

2. Kull kwantità ta' mhux aktar minn 25 % tal-kwota inizjali ta' Stat Membru tal-istokkijiet identifikati fil-paragrafu 1 li ma ntuzatx fl-2015 għandha tinżdied sabiex tiġi kkalkulata l-kwota tal-Istat Membru kkonċernat għall-istokk rilevanti għall-2016. Għandu jittiehed kont ta' kull kwantità trasferita lil Stati Membri oħrajn skont l-Artikolu 16(8) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u ta' kull kwantità mnaqqa skont l-Artikoli 37, 105, u 107 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009 sabiex jiġu stabbiliti l-kwantitajiet użati u l-kwantitajiet mhux użati skont dan il-paragrafu.

3. Fejn Stat Membru uża l-għażla prevista fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu fir-rigward ta' stokk partikolari, ma għandha tapplika l-ebda flessibbiltà oħra fir-rigward ta' trasferiment ta' opportunitajiet tas-sajd mhux użati fir-rigward ta' dak l-istokk.”.

KAPITOLU IV

DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 9

Trażmissjoni tad-data

Meta, skont l-Artikoli 33 u 34 tar-Regolament (KE) Nru 1224/2009, l-Istati Membri jibagħtu data li tirrigwarda l-kwantitajiet tal-istokkijiet maqbuda jew li nhattu l-art lill-Kumissjoni, huma għandhom jużaw il-kodiċijiet tal-istokkijiet stabbiliti fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 10

Flessibbiltà

1. Hlief meta jkun speċifikat mod ieħor fl-Anness għal dan ir-Regolament, l-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 għandu japplika għall-istokkijiet soġġetti għal TAC prekawzjonarja u l-Artikolu 3(2) u (3) u l-Artikolu 4 ta' dak ir-Regolament għandhom japplikaw għal stokkijiet soġġetti għal TAC analitika.

2. L-Artikolu 3(2) u (3) u l-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandhomx japplikaw meta Stat Membru juża l-flessibbiltà ta' sena b'sena prevista fl-Artikolu 15(9) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

*Artikolu 11***Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-sehh fil-jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Huwa għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2016.

Madankollu, l-Artikoli 7 u 8 għandhom japplikaw b'effett mill-1 ta' Jannar 2015.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Novembru 2015.

Għall-Kunsill

Il-President

J. ASSELBORN

ANNEX

TACs applikabbli għall-bastimenti TAS-sajd tal-Unjoni f'żoni fejn jeżistu t-TACs skont l-ispeċi u ż-żona

It-tabelli li ġejjin jistabbilixxu t-TACs u l-kwoti (ftunnellati ta' piż ħaj, hlief fejn huwa speċifikat mod ieħor) skont l-istokk, u l-kondizzjonijiet marbuta magħhom b'mod funzjonali.

Ir-referenzi għaż-żoni tas-sajd huma referenzi għaż-żoni tal-ICES, sakemm ma jkunx speċifikat mod ieħor.

Ir-referenza għall-istokkijiet tal-ħut hija skont l-ordni alfabetika tal-ismijiet bil-Latin tal-ispeċi.

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, hija prevista t-tabella komparattiva li ġejja tal-ismijiet bil-Latin u l-ismijiet komuni:

Isem xjentifiku	Kodiċi Alpha-3	Isem komuni
<i>Clupea harengus</i>	HER	Aringa
<i>Gadus morhua</i>	COD	Bakkaljaw
<i>Pleuronectes platessa</i>	PLE	Barbun tat-tbajja'
<i>Salmo salar</i>	SAL	Salamun tal-Atlantiku
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Laċċa kahla

Speċi:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Żona:	Sottodivizjonijiet 30-31 HER/3D30.; HER/3D31.
Finlandja	99 098		
Żvezja	21 774		
Unjoni	120 872		
TAC	120 872		TAC analitika

Speċi:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Żona:	Sottodivizjonijiet 22-24 HER/3B23.; HER/3C22.; HER/3D24.
Danimarka	3 683		
Ġermanja	14 496		
Finlandja	2		Għandu japplika l-Artikolu 6(3) ta' dan ir-Regolament.
Polonja	3 419		
Żvezja	4 674		
Unjoni	26 274		
TAC	26 274		TAC analitika L-Artikolu 3(2) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika.

Speċi:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Żona:	Ilmijiet tal-Unjoni tas-Sottodivizjonijiet 25-27, 28.2, 29 u 32 HER/3D25.; HER/3D26.; HER/3D27.; HER/3D28.2; HER/3D29.; HER/3D32.
Danimarka	3 905		
Ġermanja	1 035		
Estonja	19 942		Ghandu japplika l-Artikolu 6(3) ta' dan ir-Regolament.
Finlandja	38 927		
Latvja	4 921		
Litwanja	5 182		
Polonja	44 224		
Żvezja	59 369		
Unjoni	177 505		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika

Speċi:	Aringa <i>Clupea harengus</i>	Żona:	Sottodivizjoni 28.1 HER/03D.RG
Estonja	16 124		
Latvja	18 791		Ghandu japplika l-Artikolu 6(3) ta' dan ir-Regolament.
Unjoni	34 915		
TAC	34 915		TAC analitika

Speċi	Bakkaljaw <i>Gadus morhua</i>	Żona:	Ilmijiet tal-Unjoni tas-Sottodivizjonijiet 25-32 COD/3D25.; COD/3D26.; COD/3D27.; COD/3D28.; COD/3D29.; COD/3D30.; COD/3D31.; COD/3D32.
Danimarka	9 451		
Ġermanja	3 760		
Estonja	921		
Finlandja	723		
Latvja	3 514		
Litwanja	2 315		
Polonja	10 884		
Żvezja	9 575		
Unjoni	41 143		
TAC	Mhux rilevanti		TAC ta' prekawzjoni L-Artikolu 3(2) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika.

Speċi:	Bakkaljaw <i>Gadus morhua</i>	Żona:	Sottodivizjonijiet 22-24 COD/3B23.; COD/3C22.; COD/3D24.
Danimarka	5 552 ⁽¹⁾		
Ġermanja	2 715 ⁽¹⁾		
Estonja	123 ⁽¹⁾		
Finlandja	109 ⁽¹⁾		
Latvja	459 ⁽¹⁾		
Litwanja	298 ⁽¹⁾		
Polonja	1 486 ⁽¹⁾		
Żvezja	1 978 ⁽¹⁾		
Unjoni	12 720 ⁽¹⁾		
TAC	12 720 ⁽¹⁾		TAC analitika L-Artikolu 3(2) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika.

⁽¹⁾ Din il-kwota tista' tinqabad mill-1 ta' Jannar sal-14 ta' Frar u mill-1 ta' April sal-31 ta' Diċembru 2016.

Speċi:	Barbun tat-tbajja' <i>Pleuronectes platessa</i>	Żona:	Ilmijiet tal-Unjoni tas-Sottodivizjonijiet 22-32 PLE/3B23.; PLE/3C22.; PLE/3D24.; PLE/3D25.; PLE/3D26.; PLE/3D27.; PLE/3D28.; PLE/3D29.; PLE/3D30.; PLE/3D31.; PLE/3D32.
Danimarka	2 890		
Ġermanja	321		
Polonja	605		
Żvezja	218		
Unjoni	4 034		
TAC	4 034		TAC analitika

Speċi:	Salamun tal-Atlantiku <i>Salmo salar</i>	Żona:	Ilmijiet tal-Unjoni tas-Sottodivizjonijiet 22-31 SAL/3B23.; SAL/3C22.; SAL/3D24.; SAL/3D25.; SAL/3D26.; SAL/3D27.; SAL/3D28.; SAL/3D29.; SAL/3D30.; SAL/3D31.
Danimarka	19 879 ⁽¹⁾		
Ġermanja	2 212 ⁽¹⁾		
Estonja	2 020 ⁽¹⁾		
Finlandja	24 787 ⁽¹⁾		
Latvja	12 644 ⁽¹⁾		
Litwanja	1 486 ⁽¹⁾		
Polonja	6 030 ⁽¹⁾		
Żvezja	26 870 ⁽¹⁾		
Unjoni	95 928 ⁽¹⁾		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika L-Artikolu 3(2) u (3) tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika. L-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 847/96 ma għandux japplika.

⁽¹⁾ Espress fl-ghadd ta' hut individwali.

Speċi:	Salamun tal-Atlantiku <i>Salmo salar</i>	Żona:	Ilmijiet tal-Unjoni tas-Sottodivizjoni 32 SAL/3D32.
Estonja	1 344 ⁽¹⁾		
Finlandja	11 762 ⁽¹⁾		
Unjoni	13 106 ⁽¹⁾		
TAC	Mhux rilevanti		TAC ta' prekawzjoni

⁽¹⁾ Espress fl-ghadd ta' hut individwali.

Speċi:	Laċċa kahla <i>Sprattus sprattus</i>	Żona:	Ilmijiet tal-Unjoni tas-Sottodivizjonijiet 22-32 SPR/3B23.; SPR/3C22.; SPR/3D24.; SPR/3D25.; SPR/3D26.; SPR/3D27.; SPR/3D28.; SPR/3D29.; SPR/3D30.; SPR/3D31.; SPR/3D32.
Danimarka	19 958		
Ġermanja	12 644		
Estonja	23 175		
Finlandja	10 447		
Latvja	27 990		
Litwanja	10 125		
Polonja	59 399		
Żvezja	38 582		
Unjoni	202 320		
TAC	Mhux rilevanti		TAC analitika

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2073**tas-16 ta' Novembru 2015****li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għall-bakkaljaw fiż-żona IV; l-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona IIa; dik il-parti taż-żona IIIa li mhix koperta minn Skagerrak u Kattegat minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Iżvezja**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/104 ⁽²⁾, jistabbilixxi l-kwoti għall-2015.
- (2) Mill-informazzjoni li waslet għand il-Kummissjoni, jirriżulta li l-qabdiet li saru mill-istokk imsemmi fl-Anness għal dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irregistrati fih, eżawrew il-kwota alllokata għall-2015.
- (3) Għalhekk jehtieg li jiġu pprojbiti l-attivitajiet tas-sajd għal dak l-istokk,

ADOPTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1***Eżawriment tal-kwota**

Il-kwota tas-sajd alllokata lill-Istat Membru msemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament għall-istokk imsemmi hemmhekk għall-2015 għandha titqies eżawrita mid-data stipulata f'dak l-Anness.

*Artikolu 2***Projbizzjonijiet**

L-attivitajiet tas-sajd għall-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irregistrati fih, għandhom jiġu pprojbiti mid-data stabbilita f'dak l-Anness. B'mod partikolari, għandu jkun ipprojbit li jinżamm abbord, jiġi trażbordat, jiġi trasportat jew jinhatt l-art, hut minn dak l-istokk li jaqdbu daww il-bastimenti wara dik id-data.

*Artikolu 3***Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠUL 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/104 tad-19 ta' Jannar 2015 li jiffissa għall-2015 l-oportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' hut u gruppi ta' stokkijiet ta' hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 43/2014 u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 779/2014 (ĠUL 22, 28.1.2015, p. 1).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Novembru 2015.

Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,
João AGUIAR MACHADO
Direttur Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd

ANNEX

Nru	55/TQ104
Stat Membru	L-Iżvezja
Stokk	COD/2A3AX4
Speċi	Bakkaljaw (<i>Gadus morhua</i>)
Żona	IV; L-ilmijiet tal-Unjoni taż-żona IIa dik il-parti taż-żona IIIa li mhix koperta minn Skagerrak u Kattegat
Data tal-gheluq	5.10.2015

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2074**tas-16 ta' Novembru 2015****li jistabbilixxi projbizzjoni tas-sajd għall-gambli tat-Tramuntana fl-ilmijiet Norveġi fin-Nofsinhar ta' 62° N minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Iżvezja**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1224/2009 tal-20 ta' Novembru 2009 li jistabbilixxi sistema Komunitarja ta' kontroll għall-iżgurar tal-konformità mar-regoli tal-Politika Komuni tas-Sajd ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 36(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/104 ⁽²⁾ jistabbilixxi l-kwoti għall-2015.
- (2) Mill-informazzjoni li waslet għand il-Kummissjoni, jirriżulta li l-qabdiet li saru mill-istokk imsemmi fl-Anness għal dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, eżawrew il-kwota allokata għall-2015.
- (3) Għaldaqstant jehtieg li jiġu pprojbiti l-attivitajiet tas-sajd għal dak l-istokk,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1***Eżawriment tal-kwota**

Il-kwota tas-sajd allokata lill-Istat Membru msemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament għall-istokk imsemmi hemmhekk għall-2015 għandha titqies eżawrita mid-data stipulata f'dak l-Anness.

*Artikolu 2***Projbizzjonijiet**

L-attivitajiet tas-sajd għall-istokk imsemmi fl-Anness ta' dan ir-Regolament minn bastimenti li jtajru l-bandiera tal-Istat Membru msemmi hemmhekk jew irreġistrati fih, għandhom jiġu pprojbiti mid-data stabbilita f'dak l-Anness. B'mod partikolari, għandu jkun ipprojbit li jinżamm abbord, jiġi trażbordat, jiġi trasportat jew jinhatt l-art, hut minn dak l-istokk li jaqdbu dawk il-bastimenti wara dik id-data.

*Artikolu 3***Dhul fis-sehh**

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽¹⁾ ĠUL 343, 22.12.2009, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/104 tad-19 ta' Jannar 2015 li jfissra għall-2015 l-oportunitajiet tas-sajd għal ċerti stokkijiet ta' hut u gruppi ta' stokkijiet ta' hut, applikabbli fl-ilmijiet tal-Unjoni u, għal bastimenti tal-Unjoni, f'ċerti ilmijiet mhux tal-Unjoni, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 43/2014 u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 779/2014 (ĠUL 22, 28.1.2015, p. 1).

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Novembru 2015.

Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,
João AGUIAR MACHADO
Direttur Ġenerali għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd

ANNEX

Nru	56/TQ104
Stat Membru	L-Iżvezja
Stokk	PRA/04-N.
Speċi	Gamblu tat-Tramuntana (<i>Pandalus borealis</i>)
Żona	L-ilmijiet Norveġiżi fin-Nofsinhar ta' 62° N
Data tal-gheluq	5.10.2015

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2075**tat-18 ta' Novembru 2015**

li jemenda l-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-livelli massimi ta' residwi għall-abamektin, għad-desmedifam, għad-diklorprop-P, għall-aloksifop-P, għall-orizalin u għall-fenmedifam f'ċerti prodotti jew fuqhom

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Frar 2005 dwar il-livelli massimi ta' residwi ta' pesticidi fi jew fuq ikel u għalf li joriġina minn pjanti u annimali u jemenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (⁽¹⁾), u b'mod partikolari l-Artikolu 14(1)(a), l-Artikolu 18(1)(b) u l-Artikolu 49(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Għad-diklorprop-P, għall-aloksifop-P u għall-orizalin, il-livelli massimi ta' residwi (MRLs) ġew stabbiliti fil-Parti A tal-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. Għall-abamektin, għad-desmedifam u għall-fenmedifam, l-MRLs ġew stabbiliti fl-Anness II u fil-Parti B tal-Anness III ta' dak ir-Regolament.
- (2) Għall-abamektin, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel, minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità", ressqet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti, f'konformità mal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 (⁽²⁾). L-Awtorità pproponiet li tibdel id-definizzjoni tar-residwi u rrakkomandat li jitbaxxew l-MRLs għall-muskoli u għall-kliwi tal-bovini. Għall-prodotti l-oħrajn, hija rrakkomandat li l-MRLs jiżdiedu jew li jibqgħu kif inhum. Hija kkonkludiet li xi informazzjoni ma kinitx disponibbli dwar l-MRLs għall-frott taċ-ċitru, il-lewż, il-ġellewż, il-ġewż, it-tuffieħ, il-langas, l-isfargel, in-naspli, in-naspli tal-Ġappun, il-hawh, l-ghanbaqar, l-gheneb tal-mejda, l-gheneb tal-inbid, il-frawli, it-tut, iċ-ċawli, il-passolina (hamra, sewda u bajda), ir-ribes, il-papaja, il-patata, ir-ravanell, it-tewm, il-basal, ix-xalotti, il-basal tar-rebbiegħa, it-tadam, il-bżar, il-brunġiel, il-hjar, il-gherkins, iz-zukkini, il-bettieħ, il-qara' ahmar, id-dulliegh, il-kaboċċa Ċiniża, il-hass tal-haruf, il-hass, l-iskalora, l-aruka, il-weraq u n-nebbieta tal-*Brassica*, iċ-ċikwejra, il-maxxita, il-kurra salvagg, il-weraq tal-karfus, it-tursin, is-salvja, il-klin, is-sagħtar, il-habaq, il-weraq tar-rand, l-istragun, il-fażola (friska, bil-miżwed), il-piżelli (friska, bil-miżwed) u l-kurra u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-manigġers tar-riskju. Peress li m'hemm l-ebda riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal daww il-prodotti għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Se jsir rieżami ta' dawn l-MRLs; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament. L-Awtorità kkonkludiet li ma kienet disponibbli l-ebda informazzjoni dwar l-MRLs għaċ-ċiras, l-avokado, il-piżelli (friska, bla miżwed) u l-qaqoċċ u li l-informazzjoni disponibbli dwar l-MRLs għall-krexkun u l-karfus ma kinitx biżżejjed biex jinħareġ MRL tentattiv u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-manigġers tar-riskju. L-MRLs għal dawn il-prodotti għandhom jiġu stabbiliti fil-limitu speċifiku ta' kwantifikazzjoni. Filwaqt li tiġi kkunsidrata l-informazzjoni addizzjonali dwar prattika agrikola tajba pprovduta minn Franza wara l-pubblikazzjoni tal-opinjoni motivata u billi m'hemm l-ebda riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għall-berquq għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti.
- (3) Għad-desmedifam, l-Awtorità ressqet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 flimkien mal-Artikolu 12(1) tiegħu (⁽³⁾). L-Awtorità kkonkludiet li xi informazzjoni ma kinitx disponibbli dwar l-MRLs għall-pitravi, il-weraq tal-pitravi, il-pitravi taz-zokkor, għall-muskoli, ix-xaham, il-fwied u l-kliwi tal-majjal, tal-annimali bovini, tan-nagħaġ u tal-mogħoż u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-manigġers tar-riskju. Peress li m'hemm l-ebda riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal daww il-prodotti għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell

⁽¹⁾ ĠUL 70, 16.3.2005, p. 1.⁽²⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Ir-rieżami tal-livelli massimi tar-residwi (MRLs) eżistenti għall-abamektin skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. *EFSA Journal* 2014;12(9):3823.⁽³⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Ir-rieżami tal-livelli massimi tar-residwi (MRLs) eżistenti għad-desmedifam skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. *EFSA Journal* 2014;12(7):3803.

identifikat mill-Awtorità. Se jsir rieżami ta' dawn l-MRLs; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

- (4) Għad-diklorprop-P, l-Awtorità ressqet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 flimkien mal-Artikolu 12(1) tiegħu ⁽¹⁾. L-Awtorità pproponiet li tibdel id-definizzjoni tar-residwi. Hija rrakkomandat li jitbaxxew l-MRLs għat-tuffieħ, il-langas, iċ-ċiras, l-għanbaqar u l-ħbub tax-xgħir, tal-hafur, tas-segala u tal-qamħ. Għal-laring hija rrakkomandat li jiżdied l-MRL eżistenti. L-Awtorità kkonkludiet li xi informazzjoni ma kinitx disponibbli dwar l-MRLs għall-muskoli, ix-xaham, il-fwied u l-kliwi tal-majjal, tal-annimali bovini, tan-nagħaġ u tal-mogħoż, il-halib tal-bhejjem tal-ifrat, il-halib tan-nagħaġ u l-halib tal-mogħoż u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-manigġers tar-riskju. Peress li m'hemm l-ebda riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal daww il-prodotti għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Se jsir rieżami ta' dawn l-MRLs; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (5) Għall-aloksifop-P, l-Awtorità ressqet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 ⁽²⁾. L-Awtorità pproponiet li tibdel id-definizzjoni tar-residwi. L-Awtorità kkonkludiet li xi informazzjoni ma kinitx disponibbli dwar l-MRLs għaz-zunnarija, il-basal, il-fażola (niexfa), il-pizelli (niexfa), iż-żerriegħa tal-ġirasol, il-pitravi taz-zokkor, il-muskoli, ix-xaham, il-fwied u l-kliwi tal-majjal, tal-annimali bovini, tan-nagħaġ, tal-mogħoż, u tat-tjur, il-halib tal-bhejjem tal-ifrat, il-halib tan-nagħaġ, il-halib tal-mogħoż u l-bajd tal-ghasafar u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-manigġers tar-riskju. Peress li m'hemm l-ebda riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal daww il-prodotti għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Se jsir rieżami ta' dawn l-MRLs; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament. L-Awtorità kkonkludiet li l-informazzjoni disponibbli fir-rigward tal-MRLs għall-basal tar-rebbieġha u għaz-żerriegħa tal-kolza ma kinitx biżżejjed biex jinhareġ MRL tentattiv u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-manigġers tar-riskju. L-MRL għall-basal tar-rebbieġha għandu jiġi ffixsat fil-limitu speċifiku ta' kwantifikazzjoni. Filwaqt li tiġi kkunsidrata l-informazzjoni addizzjonali dwar prattika agrikola tajba pprovduta mill-Awstralja wara l-pubblikazzjoni tal-opinjoni motivata u billi m'hemm l-ebda riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għaz-żerriegħa tal-kolza għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti. Se jsir rieżami ta' dan l-MRL; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament.
- (6) Għall-orizalin, l-Awtorità ressqet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 ⁽³⁾. Hija rrakkomandat li l-MRL għall-gheneb tal-mejda jitnaqqas. Għall-prodotti l-oħrajn, hija rrakkomandat li jithalla l-MRL eżistenti. L-Awtorità kkonkludiet li xi informazzjoni ma kinitx disponibbli fir-rigward tal-MRLs għall-kiwi u għall-ispraġ u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-manigġers tar-riskji. Peress li m'hemm l-ebda riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal daww il-prodotti għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Se jsir rieżami ta' dawn l-MRLs; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament. L-Awtorità kkonkludiet li l-informazzjoni disponibbli fir-rigward tal-MRLs għall-banana ma kinitx biżżejjed biex jinhareġ MRL tentattiv u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-manigġers tar-riskju. L-MRL għal dan il-prodott għandu jiġi ffixsat fil-limitu speċifiku ta' kwantifikazzjoni.
- (7) Għall-fenmedifam, l-Awtorità ressqet opinjoni motivata dwar l-MRLs eżistenti skont l-Artikolu 12(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 flimkien mal-Artikolu 12(1) tiegħu ⁽⁴⁾. L-Awtorità pproponiet li tibdel id-definizzjoni tar-residwi. L-Awtorità kkonkludiet li xi informazzjoni ma kinitx disponibbli fir-rigward tal-MRLs għall-frawli, il-pitravi, l-ispinaci, il-weraq tal-pitravi, il-maxxita, il-kurra salvaġġ, il-weraq tal-karfus, it-tursin, is-salvja, il-klin, is-sagħtar, il-habaq, il-weraq tar-rand u l-istragun u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-manigġers tar-riskju. Peress li m'hemm l-ebda riskju għall-konsumaturi, l-MRLs għal daww il-prodotti għandhom jiġu stabbiliti fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 fil-livell eżistenti jew fil-livell identifikat mill-Awtorità. Se jsir rieżami ta' dawn l-MRLs; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament. L-Awtorità kkonkludiet li xi informazzjoni ma kinitx disponibbli fir-rigward tal-MRLs għall-pitravi taz-zokkor u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-manigġers tar-riskju.

⁽¹⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Ir-rieżami tal-livelli massimi tar-residwi (MRLs) eżistenti għad-diklorprop-P skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. *EFSA Journal* 2014;12(2):3552.

⁽²⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Ir-rieżami tal-livelli massimi tar-residwi (MRLs) eżistenti għall-aloksifop-P skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. *EFSA Journal* 2014;12(10):3861.

⁽³⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Ir-rieżami tal-livelli massimi tar-residwi (MRLs) eżistenti għall-orizalin skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. *EFSA Journal* 2014;12(8):3819.

⁽⁴⁾ L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel; Ir-rieżami tal-livelli massimi tar-residwi (MRLs) eżistenti għall-fenmedifam skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (KE) Nru 396/2005. *EFSA Journal* 2014;12(8):3807.

Filwaqt li tiġi kkunsidrata l-informazzjoni addizzjonali dwar il-provi tar-residwi pprovduta mill-Finlandja wara l-pubblikazzjoni tal-opinjoni motivata, l-MRL għall-pitravi taz-zokkor għandu jiġi stabbilit fl-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 bħala "0,05 (*) mg/kg". Se jsir rieżami ta' dan l-MRL; ir-rieżami se jqis l-informazzjoni disponibbli fi żmien sentejn mill-pubblikazzjoni ta' dan ir-Regolament. L-Awtorità kkonkludiet li l-informazzjoni disponibbli dwar l-MRLs għall-muskoli, ix-xaham, il-fwied u l-kliewi tal-majjal, tal-annimali bovini, tan-nagħaġ u tal-moghoż, il-halib tal-bhejjem tal-ifrat, il-halib tan-nagħaġ u l-halib tal-moghoż, il-muskoli, ix-xaham, il-fwied u l-kliewi tat-tjur u l-bajd tal-ghasafar ma kinitx biżżejjed biex jinhareġ MRL tentattiv u li kienet meħtieġa aktar kunsiderazzjoni mill-manigers tar-riskju. L-MRLs għal dawn il-prodotti għandhom jiġu ffixxati fil-limitu speċifiku ta' kwantifikazzjoni.

- (8) Fir-rigward ta' prodotti li fuqhom mhux awtorizzat l-użu tal-prodott għall-protezzjoni tal-pjanti kkonċernat, u li għalihom ma jeżistu l-ebda tolleranzi tal-importazzjoni jew CXLs, l-MRLs għandhom jiġu stabbiliti fil-limitu speċifiku ta' kwantifikazzjoni jew għandu japplika l-MRL prestabbilit, kif stipulat fl-Artikolu 18(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (9) Il-Kummissjoni kkonsultat mal-laboratorji ta' referenza tal-Unjoni Ewropea dwar ir-residwi tal-pestiċidi fir-rigward tal-htieġa li jiġu adattati ċerti limiti ta' kwantifikazzjoni. Għal għadd ta' sustanzi, dawk il-laboratorji kkonkludew li għal ċerti prodotti, l-iżvilupp tekniku jippermetti li jiġu stabbiliti limiti speċifiċi ta' kwantifikazzjoni.
- (10) Abbażi tal-opinjoni motivati tal-Awtorità u filwaqt li jitqiesu l-fatturi rilevanti tas-sugġett ikkunsidrat, l-emendi xierqa tal-MRLs jissodisfaw ir-rekwiżiti tal-Artikolu 14(2) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.
- (11) Is-shab kummerċjali tal-Unjoni ġew ikkonsultati dwar l-MRLs il-godda permezz tal-Organizzazzjoni Dinjija tal-Kummerċ u l-kummenti tagħhom ġew ikkunsidrati.
- (12) Għalhekk, ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 għandu jiġi emendat skont dan.
- (13) Biex jippermetti l-kummerċjalizzazzjoni, l-ipproċessar u l-konsum normali tal-prodotti, dan ir-Regolament għandu jstipula arrangament tranżizzjonali għall-prodotti li ġew immanifatturati qabel il-modifika tal-MRLs u li għalihom l-informazzjoni turi li nżamm livell għoli ta' protezzjoni tal-konsumaturi.
- (14) Għandu jithalla jgħaddi perjodu raġonevoli taż-żmien qabel ma jibdwu japplikaw l-MRLs modifikati, sabiex l-Istati Membri, il-pajjiżi terzi u l-operaturi tan-negozji tal-ikel jingħataw biżżejjed żmien biex ihejju ruħhom halli jkunu konformi mar-rekwiżiti l-godda li se jirriżultaw mill-modifika tal-MRLs.
- (15) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOPTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Ir-Regolament (KE) Nru 396/2005 kif kien qabel ma ġie emendat permezz ta' dan ir-Regolament għandu jibqa' japplika għall-prodotti li kienu mmanifatturati sat-8 ta' Diċembru 2015.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Jibda japplika mid-9 ta' Ġunju 2016.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Novembru 2015.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNKER

ANNEX

L-Annessi II u III tar-Regolament (KE) Nru 396/2005 huma emendati kif ġej:

(1) L-Anness II huwa emendat kif ġej:

(a) Il-Kolonni għall-abamektin, għad-desmedifam u għall-fenmedifam jinbidlu b'li ġej:

“Residwi ta’ pesticidi u livelli massimi ta’ residwi (fmg/kg)

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta’ prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs ^(a)	Abamektin (total ta’ avermektin B1a, avermektin B1b u delta-8,9 isomeru tal-avermektin B1a, espress bħala avermektin B1a) (F) (R)	Desmedifam	Fenmedifam
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0100000	FROTT, FRISK jew IFFRIŻAT; ĠEWŻ TAS-SIĠAR		0,01 (*)	
0110000	Frott taċ-ċitru	0,015 (+)		0,01 (*)
0110010	Grejpfrut			
0110020	Laring			
0110030	Lumi			
0110040	Xkomp			
0110050	Mandolin			
0110990	Oħrajn			
0120000	Ġewż tas-siġar			0,01 (*)
0120010	Lewż	0,02 (+)		
0120020	Ġewż tal-Brazil	0,01 (*)		
0120030	Ġewż tal-anakardju	0,01 (*)		
0120040	Qastan	0,01 (*)		
0120050	Ġewż tal-Indi	0,01 (*)		
0120060	Ġellewż/ġellewż Ewropew	0,02 (+)		
0120070	Macadamia	0,01 (*)		
0120080	Ġewż Amerikan	0,01 (*)		
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu	0,01 (*)		
0120100	Pistaċċi	0,01 (*)		
0120110	Ġewż	0,02 (+)		
0120990	Oħrajn	0,01 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0130000	Pomu	0,03 (+)		0,01 (*)
0130010	Tuffieħ			
0130020	Langas			
0130030	Sfargel			
0130040	Naspli			
0130050	Naspli tal-Ġappun			
0130990	Oħrajn			
0140000	Frott tal-ghadma			0,01 (*)
0140010	Berquq	0,02 (+)		
0140020	Ċiras (ħelu)	0,01 (*)		
0140030	Hawħ	0,02 (+)		
0140040	Ghanbaqar	0,01 (*) (+)		
0140990	Oħrajn	0,01 (*)		
0150000	Kukku u frott żgħir ieħor			
0151000	(a) <i>gheneb</i>	0,01 (*) (+)		0,01 (*)
0151010	Gheneb tal-mejda			
0151020	Gheneb għall-inbid			
0152000	(b) <i>frawli</i>	0,15 (+)		0,3 (+)
0153000	(c) <i>frott tal-kannamiela</i>			0,01 (*)
0153010	Tut	0,08 (+)		
0153020	Ċawsli iswed [Dewberries]	0,01 (*)		
0153030	Lampun (aħmar u isfar)	0,08 (+)		
0153990	Oħrajn	0,01 (*)		
0154000	(d) <i>frott żgħir ieħor u berries</i>	0,01 (*)		0,01 (*)
0154010	Mirtill			
0154020	Cranberries			
0154030	Passolina (ħamra, sewda u bajda)	(+)		
0154040	Ribes (ħodor, ħomor u sofor)	(+)		
0154050	Warda skoċċiża			
0154060	Ċawsli (iswed u abjad)			
0154070	Għanżalor/naspli tal-Mediterran			
0154080	Frott tas-sebuqa			
0154990	Oħrajn			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0160000	Frott — diversi bi			0,01 (*)
0161000	(a) <i>qoxra li tittiekel</i>	0,01 (*)		
0161010	Tamal			
0161020	Tin			
0161030	Żebbuġ tal-mejda			
0161040	Laring tal-qsari			
0161050	Karambola			
0161060	Kaki			
0161070	Jambolan			
0161990	Oħrajn			
0162000	(b) <i>qoxra li ma tittikilx, żgħar</i>	0,01 (*)		
0162010	Frott tal-Kiwi (aħdar, aħmar, isfar)			
0162020	Liċċi			
0162030	Frotta tal-passjoni			
0162040	Bajtar tax-xewk/frotta tal-kaktus			
0162050	Tuffieħ stilla			
0162060	Kaki Amerikan/Kaki tal-Virġinja			
0162990	Oħrajn			
0163000	(c) <i>qoxra li ma tittikilx, kbar</i>			
0163010	Avokado	0,01 (*)		
0163020	Banana	0,01 (*)		
0163030	Mango	0,01 (*)		
0163040	Papaja	0,03 (+)		
0163050	Rummien	0,01 (*)		
0163060	Ċerimoja	0,01 (*)		
0163070	Gwava	0,01 (*)		
0163080	Ananas	0,01 (*)		
0163090	Frotta tas-siġra tal-hobż	0,01 (*)		
0163100	Durjan	0,01 (*)		
0163110	Il-frotta tal-annona	0,01 (*)		
0163990	Oħrajn	0,01 (*)		
0200000	HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT			
0210000	Hxejjex mill-għerug u t-tuberi	0,01 (*)		
0211000	(a) <i>patata</i>	(+)	0,01 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0212000	(b) <i>ħxejjex tropikali mill-għeruq u t-tuberi</i>		0,01 (*)	0,01 (*)
0212010	Għeruq tal-kassava			
0212020	Patata ħelwa			
0212030	Jammijiet			
0212040	Ararut			
0212990	Oħrajn			
0213000	(c) <i>ħxejjex oħra tal-għeruq u tat-tuberi minbarra l-pitravi</i>			
0213010	Pitravi		0,05 (*) (+)	0,15 (+)
0213020	Zunnarija		0,01 (*)	0,01 (*)
0213030	Krafes bl-għeruq/krafes Ġermaniżi		0,01 (*)	0,01 (*)
0213040	Għerq tal-mustarda		0,01 (*)	0,01 (*)
0213050	Artiċokks		0,01 (*)	0,01 (*)
0213060	Zunnarija bajda		0,01 (*)	0,01 (*)
0213070	Tursin tuberuż		0,01 (*)	0,01 (*)
0213080	Ravanell	(+)	0,01 (*)	0,01 (*)
0213090	Sassefrika		0,01 (*)	0,01 (*)
0213100	Swedes		0,01 (*)	0,01 (*)
0213110	Kromb		0,01 (*)	0,01 (*)
0213990	Oħrajn		0,01 (*)	0,01 (*)
0220000	Hxejjex tal-basla	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0220010	Tewm	(+)		
0220020	Basal	(+)		
0220030	Xalotti	(+)		
0220040	Basal tar-Rebbiegħa/basal aħdar u basal ta' Wales	(+)		
0220990	Oħrajn			
0230000	Hxejjex tal-frott		0,01 (*)	0,01 (*)
0231000	(a) <i>solanacea</i>			
0231010	Tadam	0,09 (+)		
0231020	Bżar ħelu (kapsikum)	0,07 (+)		
0231030	Brungiel	0,09 (+)		
0231040	Okra	0,01 (*)		
0231990	Oħrajn	0,01 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0232000	(b) <i>kukurbiti tal-qoxra komestibbli</i>	0,04		
0232010	Hjar	(+)		
0232020	Gherkins (hjar żgħir)	(+)		
0232030	Qarghabaghli	(+)		
0232990	Ohrajn			
0233000	(c) <i>kukurbiti tal-qoxra li ma tittikilx</i>	0,01 (*)		
0233010	Bettieh	(+)		
0233020	Qargħa ahmar	(+)		
0233030	Dulliegh	(+)		
0233990	Ohrajn			
0234000	(d) <i>qamhirrum</i>	0,01 (*)		
0239000	(e) <i>hxejjex tal-frott ohrajn</i>	0,01 (*)		
0240000	Hxejjex tal-Brassika (minbarra l-għerūq tal-brassika u l-hxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0241000	(a) <i>Brassika li twarrad</i>			
0241010	Brokkli			
0241020	Pastard			
0241990	Ohrajn			
0242000	(b) <i>brassika bir-ras</i>			
0242010	Brussels sprouts			
0242020	Kaboċċa bir-ras			
0242990	Ohrajn			
0243000	(c) <i>brassika bil-weraq</i>			
0243010	Kaboċċi Ċiniżi	(+)		
0243020	Kale			
0243990	Ohrajn			
0244000	(d) <i>għdur</i>			
0250000	Hxejjex tal-weraq, hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu			
0251000	(a) <i>ħass u hxejjex ohrajn tal-insalata</i>		0,01 (*)	0,01 (*)
0251010	ħass tal-ħaruf/ Insalata tal-qamħ	2 (+)		
0251020	ħass	0,09 (+)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0251030	Escaroles/Indivja tal-weraq wiesa'	0,1 (+)		
0251040	Krexxuni u nebbieta u rimi ohrajn	0,01 (*)		
0251050	Krexxuni tal-art	0,01 (*)		
0251060	Aruka	0,015 (+)		
0251070	Mustarda ħamra	0,01 (*)		
0251080	Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom speċijiet ta' brassika)	2 (+)		
0251990	Ohrajn	0,01 (*)		
0252000	(b) <i>spinaci u weraq simili</i>	0,01 (*)		
0252010	Spinaci		0,01 (*)	0,3 (+)
0252020	Burdlieq		0,01 (*)	0,01 (*)
0252030	Weraq tal-pitravi		0,05 (*) (+)	0,3 (+)
0252990	Ohrajn		0,01 (*)	0,01 (*)
0253000	(c) <i>weraq tad-dwieli u u ta' speċijiet simili</i>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0254000	(d) <i>krexxuni</i>	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0255000	(e) <i>ċikwejra</i>	0,01 (*) (+)	0,01 (*)	0,01 (*)
0256000	(f) <i>ħxejjex aromatici u fjuri li jittiekl</i>		0,02 (*)	
0256010	Maxxita	2 (+)		7 (+)
0256020	Kurrat selvaġġ	2 (+)		7 (+)
0256030	Weraq tal-karfus	0,09 (+)		7 (+)
0256040	Tursin	2 (+)		7 (+)
0256050	Salva	2 (+)		7 (+)
0256060	Klin	2 (+)		7 (+)
0256070	Sagħtar	2 (+)		7 (+)
0256080	Habaq u l-fjuri tiegħu li jittiekl	2 (+)		7 (+)
0256090	Weraq tar-rand	2 (+)		7 (+)
0256100	Stragun	2 (+)		0,3 (+)
0256990	Ohrajn	0,02 (*)		0,02 (*)
0260000	Legumi		0,01 (*)	0,01 (*)
0260010	Fażola (bil-miżwed)	0,03 (+)		
0260020	Fażola (bla miżwed)	0,01 (*)		
0260030	Pizelli (bil-miżwed)	0,03 (+)		
0260040	Pizelli (bla miżwed)	0,01 (*)		
0260050	Ghads	0,01 (*)		
0260990	Ohrajn	0,01 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0270000	Hxejjex biz-zokk	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0270010	Asparagu	(+)		
0270020	Kardun			
0270030	Krafes			
0270040	Bużbież ta' Firenze			
0270050	Qaqoċċ			
0270060	Kurrat			
0270070	Rabarbru			
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu			
0270090	Qlub tal-palm			
0270990	Oħrajn			
0280000	Faqqiegħ, hażiż u likeni	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	Faqqiegħ ikkultivat			
0280020	Faqqiegħ salvaġġ			
0280990	Hażiż u likeni			
0290000	Alka u organiżmi prokarjoti	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0300000	ŻRIERAGħ IMNIXFIN TAL-LEGUMI	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0300010	Fażola			
0300020	Għads			
0300030	Pizelli			
0300040	Lupini			
0300990	Oħrajn			
0400000	ŻRIERAGħ TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0401000	Żrieragħ żejtnija			
0401010	Żerriegħa tal-kittien			
0401020	Karawett			
0401030	Żerriegħa tal-peprin			
0401040	Ġulġlien			
0401050	Żerriegħa tal-girasol			
0401060	Żerriegħa tal-kolza			
0401070	Fażola tas-sojja			
0401080	Żerriegħa tal-mustarda			
0401090	Żerriegħa tal-qoton			
0401100	Żerriegħa tal-qargħa ħamra			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0401110	Żrieragh tal-ghosfor			
0401120	Żerriegħa tal-fiddloqom			
0401130	Żerriegħa tal-camelina sativa			
0401140	Qannebusa			
0401150	Żerriegħa tar-rignuwa			
0401990	Ohrajn			
0402000	Frott taż-żejt			
0402010	Żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt			
0402020	Il-qlub taż-żerriegħa tal-palm taż-żejt			
0402030	Il-frott tal-palm taż-żejt			
0402040	Kapok			
0402990	Ohrajn			
0500000	ĊEREALI	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0500010	Xghir			
0500020	Qamħ saraċin u ċereali foloż ohrajn			
0500030	Qamħirrum			
0500040	Millieġ komuni			
0500050	Hafur			
0500060	Ross			
0500070	Segala			
0500080	Sorgu			
0500090	Qamħ			
0500990	Ohrajn			
0600000	TEJJET, KAFÈ, INFUŻJONIJIET ERBALI, KAWKAW U HARRUB	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0610000	Tejjet			
0620000	Żrieragh tal-kafè			
0630000	Infusjonijiet erbali minn			
0631000	(a) <i>ffjuri</i>			
0631010	Kamomilla			
0631020	Ibisku			
0631030	Ward			
0631040	Ġizimin			
0631050	Tilju			
0631990	Ohrajn			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0632000	(b) <i>weraq u ħxejjex aromatiċi</i>			
0632010	Frawla			
0632020	Rooibos			
0632030	Te tal-Paragwaj			
0632990	Ohrajn			
0633000	(c) <i>għeruq</i>			
0633010	Valerjana			
0633020	Ġinseng			
0633990	Ohrajn			
0639000	(d) <i>kull parti oħra tal-pjanta</i>			
0640000	Żerriegħa tal-Kawkaw			
0650000	Grupp Harrub			
0700000	HOPS	0,1	0,05 (*)	0,05 (*)
0800000	HWAWAR			
0810000	Hwawar taż-żerriegħa	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810010	Hlewwa			
0810020	Hlewwa sewda/kemmun iswed			
0810030	Karfus			
0810040	Kosbor			
0810050	Kemmun			
0810060	Xibt			
0810070	Bużbież			
0810080	Fienu			
0810090	Noċemuskata			
0810990	Ohrajn			
0820000	Hwawar tal-frott	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka/piment			
0820020	Bżar tas-Sichuan			
0820030	Hlewwa Ġermaniża			
0820040	Kardamomu			
0820050	Frott tal-ġnibru			
0820060	Bżar (iswed, aħdar u abjad)			
0820070	Vanilja			
0820080	Tamar tal-Indja			
0820990	Ohrajn			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0830000	Hwawar tal-qoxra tas-siġar	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	Kannella			
0830990	Ohrajn			
0840000	Hwawar tal-għeruq u tar-riżomi			
0840010	Ghud is-sus	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840020	Ġiġer	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840030	Żagħfran tal-Indja	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840040	Għerq tal-mustarda	(+)	(+)	(+)
0840990	Ohrajn	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850000	Hwawar tal-blanzuni	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	Imsiemer tal-qronfol			
0850020	Kappar			
0850990	Ohrajn			
0860000	Il-hwawar ta' qalb il-fjura	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	Żagħfran			
0860990	Ohrajn			
0870000	Hwawar tal-aril	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	Il-qoxra barranija tan-noċemuskata			
0870990	Ohrajn			
0900000	PJANTI TAZ-ZOKKOR	0,01 (*)		
0900010	Pitravi taz-zokkor		0,05 (*) (+)	0,05 (*) (+)
0900020	Kannamieli		0,01 (*)	0,01 (*)
0900030	Għeruq taċ-Ċikwejra		0,01 (*)	0,01 (*)
0900990	Ohrajn		0,01 (*)	0,01 (*)
1000000	PRODOTTI LI JORIĠINAW MILL-ANNIMALI — ANNIMALI TAL-ART		0,05 (*)	0,05 (*)
1010000	Tessuti minn			
1011000	(a) ħnieżer	0,01 (*)		
1011010	Muskoli		(+)	
1011020	Tessut xahmi		(+)	
1011030	Fwied		(+)	
1011040	Kliewi		(+)	
1011050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)			
1011990	Ohrajn			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1012000	(b) <i>bovini</i>			
1012010	Muskoli	0,01 (*)	(+)	
1012020	Tessut xahmi	0,01 (*)	(+)	
1012030	Fwied	0,02	(+)	
1012040	Kliewi	0,01 (*)	(+)	
1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,02		
1012990	Oħrajn	0,01 (*)		
1013000	(c) <i>nagħaġ</i>			
1013010	Muskoli	0,02	(+)	
1013020	Tessut xahmi	0,05	(+)	
1013030	Fwied	0,025	(+)	
1013040	Kliewi	0,02	(+)	
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,05		
1013990	Oħrajn	0,01 (*)		
1014000	(d) <i>mogħoż</i>			
1014010	Muskoli	0,01 (*)	(+)	
1014020	Tessut xahmi	0,01 (*)	(+)	
1014030	Fwied	0,02	(+)	
1014040	Kliewi	0,01 (*)	(+)	
1014050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,02		
1014990	Oħrajn	0,01 (*)		
1015000	(e) <i>ekwini</i>			
1015010	Muskoli	0,01 (*)		
1015020	Tessut xahmi	0,01 (*)		
1015030	Fwied	0,02		
1015040	Kliewi	0,01 (*)		
1015050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,02		
1015990	Oħrajn	0,01 (*)		
1016000	(f) <i>pollam</i>	0,01 (*)		
1016010	Muskoli			
1016020	Tessut xahmi			
1016030	Fwied			
1016040	Kliewi			
1016050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)			
1016990	Oħrajn			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1017000	(g) <i>annimali terrestri ohrajn imrobbijin</i>			
1017010	Muskoli	0,01 (*)		
1017020	Tessut xahmi	0,01 (*)		
1017030	Fwied	0,02		
1017040	Kliewi	0,01 (*)		
1017050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,02		
1017990	Ohrajn	0,01 (*)		
1020000	Halib	0,01 (*)		
1020010	Bhejjem tal-ifrat			
1020020	Nagħaġ			
1020030	Mogħoż			
1020040	Żwiemel			
1020990	Ohrajn			
1030000	Bajd tat-tjur	0,01 (*)		
1030010	Tiġieġ			
1030020	Papri			
1030030	Wizz			
1030040	Summien			
1030990	Ohrajn			
1040000	Għasel u prodotti ohrajn tal-apikultura	0,05 (*)		
1050000	Amfibji u Rettili	0,01 (*)		
1060000	Annimali terrestri invertebrati	0,01 (*)		
1070000	Annimali vertebrati terrestri slavaġ	0,01 (*)		

(*) Jindika limitu iktar baxx ta' kwantifikazzjoni analitika

(**) Kombinazzjoni tal-kodiċi tal-pestiċida li għaliha japplika l-MRL stabbilit fil-Parti B tal-Anness III.

(a) Għal-lista shiha tal-prodotti li joriginaw mill-pjanti u mill-annimali li għalihom japplikaw l-MRLs, għandha ssir referenza għall-Anness I.

(F) = Idub fix-xaham

Abamektin (total ta' avermektin B1a, avermektin B1b u delta-8,9 isomeru tal-avermektin B1a) (F) (R)

(R) = Id-definizzjoni ta' residwu tvarja għall-kombinazzjonijiet tan-numri tal-kodiċi tal-pestiċida li ġejjin:

Abamektin — kodiċi 1000000 għajr 1040000: l-avermektin B1a

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0110000 Frott taċ-ċitru

0110010 Grejpfrut

0110020 Laring

0110030 Lumi

0110040 Xkomp

0110050 Mandolin

0110990 Ohrajn

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi u l-provi tar-residwi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0120010 Lewż

0120060 Ġellewż/ġellewż Ewropew

0120110 Ġewż

0130000 Pomu

0130010 Tuffieħ

0130020 Langas

0130030 Sfargel

0130040 Naspli

0130050 Naspli tal-Ġappun

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0140010 Berquq

0140030 Hawh

0140040 Ghanbaqar

0151000 (a) ġheneb

0151010 Ġheneb tal-mejda

0151020 Ġheneb tal-inbid

0152000 (b) frawli

0153010 Tut

0153030 Lampun (ahmar u isfar)

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi u l-provi tar-residwi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0154030 Passolina (hamra, sewda u bajda)

0154040 Ribes (hodor, homor u sofor)

0163040 Papaja

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0211000 (a) patata

0213080 Ravanell

0220010 Tewm

0220020 Basal

0220030 Xalotti

0220040 Basal tar-Rebbiegħa/basal aħdar u basal ta' Wales

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi u l-provi tar-residwi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0231010 Tadam

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0231020 Bżar

0231030 Brunġiel

0232010 Hjar

0232020 Gherkins (hjar żgħir)

0232030 Zukkini

0233010 Bettieh

0233020 Qara' aħmar

0233030 Dulliegh

0243010 Kaboċċa Ċiniża

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi u l-provi tar-residwi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0251010 Hass tal-haruf/ Insalata tal-qamħ

0251020 Hass

0251030 Escaroles/Indivja tal-weraq wiesa'

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0251060 Aruka

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi u l-provi tar-residwi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0251080 Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom speċijiet ta' Brassica)

0255000 (e) witloof/indivja tal-Belġju

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0256010 Maxxita

0256020 Kurrat salvaġġ

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi u l-provi tar-residwi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0256030 Weraq tal-karfus

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0256040 Tursin

0256050 Salvja

0256060 Klin

0256070 Saghtar

0256080 Habaq u l-fjuri li jittieklu

0256090 Weraq tar-rand

0256100 Stragun

0260010 Fażola (bil-miżwed)

0260030 Pizelli (bil-miżwed)

0270060 Kurrat

- (+) Il-livell massimu ta' residwi applikabbli għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (il-kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-haxix, fil-grupp tal-għeruq u tat-tuberi (il-kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli permezz tal-ipproċessar (it-tnixxif) skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Għerq tal-mustarda

Desmedifam

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metabolizmu tal-għelejjel bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0213010 Pitravi

0252030 Weraq tal-pitravi

- (+) Il-livell massimu ta' residwi applikabbli għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (il-kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-haxix, fil-grupp tal-għeruq u tat-tuberi (il-kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli permezz tal-ipproċessar (it-tnixxif) skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Għerq tal-mustarda

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metabolizmu tal-għelejjel bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0900010 Pitravi taz-zokkor

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

1011010	Muskoli
1011020	Tessut xahmi
1011030	Fwied
1011040	Kliewi
1012010	Muskoli
1012020	Tessut xahmi
1012030	Fwied
1012040	Kliewi
1013010	Muskoli
1013020	Tessut xahmi
1013030	Fwied
1013040	Kliewi
1014010	Muskoli
1014020	Tessut xahmi
1014030	Fwied
1014040	Kliewi

Fenmedifam

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà waqt il-hażna bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0152000 (b) frawli

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metaboliżmu tal-ghelejje u dwar il-metaboliżmu tal-ghelejje imnewbin bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0213010 Pitravi

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi, dwar il-metaboliżmu tal-ghelejje u dwar il-metaboliżmu tal-ghelejje imnewbin bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0252010 Spinaċi

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metaboliżmu tal-ghelejje u dwar il-metaboliżmu tal-ghelejje imnewbin bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0252030 Weraq tal-pitravi

0256010 Maxxita

0256020 Kurrat salvaġġ

0256030	Weraq tal-karfus
0256040	Tursin
0256050	Salvja
0256060	Klin
0256070	Saghtar
0256080	Habaq u l-fjuri li jittieklu
0256090	Weraq tar-rand
0256100	Stragun

- (+) Il-livell massimu ta' residwi applikabbli għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (il-kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-haxix, fil-grupp tal-għeruq u tat-tuberi (il-kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli permezz tal-ipproċessar (it-tnixxif) skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Għerq tal-mustarda

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi, dwar il-metaboliżmu tal-għelejjel u dwar il-metaboliżmu tal-għelejjel imnewbin bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0900010 Pitravi taz-zokkor

(b) Jizdiedu l-kolonna li ġejjin għad-diklorprop, għall-aloksifop u għall-orizalin:

“Residwi ta' pesticidi u livelli massimi ta' residwi (fmg/kg)

Numru tal-kodiċi	Gruppi u eżempji ta' prodotti individwali li għalihom japplikaw l-MRLs ^(a)	Diklorprop (it-total ta' diklorprop (inkluz id-diklorprop-P) u tal-imluh, tal-esteri u tal-konjugati tiegħu, espressi bħala diklorprop) (R)	Aloksifop (it-total tal-aloksifop u tal-esteri, tal-imluh u tal-konjugati tiegħu, espressi bħala aloksifop (it-total tal-isomeri R- u S- f'kull proporzjon)) (F) (R)	Orizalin (F)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0100000	FROTT, FRISK jew IFFRIŻAT; ĠEWŻ TAS-SIĠAR		0,01 (*)	0,01 (*)
0110000	Frott taċ-ċitru			
0110010	Grejpfrut	0,02 (*)		
0110020	Laring	0,3		
0110030	Lumi	0,02 (*)		
0110040	Xkomp	0,02 (*)		
0110050	Mandolin	0,02 (*)		
0110990	Oħrajn	0,02 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0120000	Ġewż tas-siġar	0,02 (*)		
0120010	Lewż			
0120020	Ġewż tal-Brazil			
0120030	Ġewż tal-anakardju			
0120040	Qastan			
0120050	Ġewż tal-Indi			
0120060	Ġellewż/ġellewż Ewropew			
0120070	Macadamia			
0120080	Ġewż Amerikan			
0120090	Qlub tal-ġewż tal-arżnu			
0120100	Pistaċċi			
0120110	Ġewż			
0120990	Ohrajn			
0130000	Pomu	0,02 (*)		
0130010	Tuffieħ			
0130020	Langas			
0130030	Sfargel			
0130040	Naspli			
0130050	Naspli tal-Ġappun			
0130990	Ohrajn			
0140000	Frott tal-ghadma	0,02 (*)		
0140010	Berquq			
0140020	Ċiras (ħelu)			
0140030	Hawħ			
0140040	Ghanbaqar			
0140990	Ohrajn			
0150000	Kukku u frott żgħir ieħor	0,02 (*)		
0151000	(a) <i>gheneb</i>			
0151010	Gheneb tal-mejda			
0151020	Gheneb għall-inbid			
0152000	(b) <i>frawli</i>			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0153000	(c) <i>frott tal-kannamiela</i>			
0153010	Tut			
0153020	Ċawlsli iswed [Dewberries]			
0153030	Lampun (aħmar u isfar)			
0153990	Oħrajn			
0154000	(d) <i>frott żgħir ieħor u berries</i>			
0154010	Mirtill			
0154020	Cranberries			
0154030	Passolina (ħamra, sewda u bajda)			
0154040	Ribes (ħodor, ħomor u sofor)			
0154050	Warda skoċċiża			
0154060	Ċawlsli (iswed u abjad)			
0154070	Għanżalor/naspli tal-Mediterran			
0154080	Frott tas-sebuqa			
0154990	Oħrajn			
0160000	Frott — diversi bi	0,02 (*)		
0161000	(a) <i>qoxra li tittiekel</i>			
0161010	Tamal			
0161020	Tin			
0161030	Żebbuġ tal-mejda			
0161040	Laring tal-qsari			
0161050	Karambola			
0161060	Kaki			
0161070	Jambolan			
0161990	Oħrajn			
0162000	(b) <i>qoxra li ma tittikilx, żgħar</i>			
0162010	Frott tal-Kiwi (aħdar, aħmar, isfar)			(+)
0162020	Liċċi			
0162030	Frotta tal-passjoni			
0162040	Bajtar tax-xewk/frotta tal-kaktus			
0162050	Tuffieħ stilla			
0162060	Kaki Amerikan/Kaki tal-Virginja			
0162990	Oħrajn			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0163000	(c) <i>qoxra li ma tittikilx, kbar</i>			
0163010	Avokado			
0163020	Banana			
0163030	Mango			
0163040	Papaja			
0163050	Rummien			
0163060	Ċerimoja			
0163070	Gwava			
0163080	Ananas			
0163090	Frotta tas-siġra tal-hobż			
0163100	Durjan			
0163110	Il-frotta tal-annona			
0163990	Oħrajn			
0200000	HAXIX, FRISK JEW IFFRIŻAT			
0210000	Hxejjex mill-għeruq u t-tuberi	0,02 (*)		0,01 (*)
0211000	(a) <i>patata</i>		0,01 (*)	
0212000	(b) <i>hxejjex tropikali mill-għeruq u t-tuberi</i>		0,01 (*)	
0212010	Għeruq tal-kassava			
0212020	Patata helwa			
0212030	Jammijiet			
0212040	Ararut			
0212990	Oħrajn			
0213000	(c) <i>hxejjex oħra tal-għeruq u tat-tuberi minbarra l-pitravi</i>			
0213010	Pitravi		0,01 (*)	
0213020	Zunnarija		0,09 (+)	
0213030	Krafes bl-għeruq/krafes Ġermaniżi		0,01 (*)	
0213040	Għerq tal-mustarda		0,01 (*)	
0213050	Artiċokks		0,01 (*)	
0213060	Zunnarija bajda		0,01 (*)	
0213070	Tursin tuberuż		0,01 (*)	
0213080	Ravanell		0,01 (*)	
0213090	Sassefrika		0,01 (*)	
0213100	Swedes		0,01 (*)	
0213110	Kromb		0,01 (*)	
0213990	Oħrajn		0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0220000	Hxejjex tal-basla	0,02 (*)		0,01 (*)
0220010	Tewm		0,01 (*)	
0220020	Basal		0,2 (+)	
0220030	Xalotti		0,01 (*)	
0220040	Basal tar-Rebbiegha/basal aħdar u basal ta' Wales		0,01 (*)	
0220990	Ohrajn		0,01 (*)	
0230000	Hxejjex tal-frott	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0231000	(a) <i>solanacea</i>			
0231010	Tadam			
0231020	Bżar ħelu (kapsikum)			
0231030	Brunġiel			
0231040	Okra			
0231990	Ohrajn			
0232000	(b) <i>kukurbiti tal-qoxra komestibbli</i>			
0232010	Ħjar			
0232020	Gherkins (ħjar żgħir)			
0232030	Qarghabaghli			
0232990	Ohrajn			
0233000	(c) <i>kukurbiti tal-qoxra li ma tittikilx</i>			
0233010	Bettieħ			
0233020	Qargħa aħmar			
0233030	Dulliegh			
0233990	Ohrajn			
0234000	(d) <i>qamħirrum</i>			
0239000	(e) <i>hxejjex tal-frott ohrajn</i>			
0240000	Hxejjex tal-Brassika (minbarra l-għeruq tal-brassika u l-hxejjex tal-brassika tal-weraq żgħir)	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0241000	(a) <i>Brassika li twarrad</i>			
0241010	Brokkli			
0241020	Pastard			
0241990	Ohrajn			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0242000	(b) <i>brassika bir-ras</i>			
0242010	Brussels sprouts			
0242020	Kaboċċa bir-ras			
0242990	Oħrajn			
0243000	(c) <i>brassika bil-weraq</i>			
0243010	Kaboċċi Ċiniżi			
0243020	Kale			
0243990	Oħrajn			
0244000	(d) <i>ġdur</i>			
0250000	Hxejjex tal-weraq, hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu			
0251000	(a) <i>hass u hxejjex oħrajn tal-insalata</i>	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0251010	Hass tal-ħaruf/ Insalata tal-qamħ			
0251020	Hass			
0251030	Escaroles/Indivja tal-weraq wiesa'			
0251040	Krexxuni u nebbieta u rimi oħrajn			
0251050	Krexxuni tal-art			
0251060	Aruka			
0251070	Mustarda ħamra			
0251080	Hxejjex tal-weraq żgħir (fosthom speċijiet ta' brassika)			
0251990	Oħrajn			
0252000	(b) <i>spinaci u weraq simili</i>	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0252010	Spinaci			
0252020	Burdlieq			
0252030	Weraq tal-pitravi			
0252990	Oħrajn			
0253000	(c) <i>weraq tad-dwieli u u ta' speċijiet simili</i>	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0254000	(d) <i>krexxuni</i>	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0255000	(e) <i>ċikwejra</i>	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0256000	(f) <i>hxejjex aromatiċi u fjuri li jittieklu</i>	0,05 (*)	0,02 (*)	0,02 (*)
0256010	Maxxita			
0256020	Kurrat selvaġġ			
0256030	Weraq tal-karfus			
0256040	Tursin			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0256050	Salvja			
0256060	Klin			
0256070	Sagħtar			
0256080	Habaq u l-fjuri tiegħu li jittieklju			
0256090	Weraq tar-rand			
0256100	Stragun			
0256990	Ohrajn			
0260000	Legumi	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0260010	Fażola (bil-miżwed)			
0260020	Fażola (bla miżwed)			
0260030	Pizelli (bil-miżwed)			
0260040	Pizelli (bla miżwed)			
0260050	Ghads			
0260990	Ohrajn			
0270000	Hxejjex biz-zokk	0,02 (*)	0,01 (*)	
0270010	Asparagu			0,05 (*) (+)
0270020	Kardun			0,01 (*)
0270030	Krafes			0,01 (*)
0270040	Bużbież ta' Firenze			0,01 (*)
0270050	Qaqoċċ			0,01 (*)
0270060	Kurrat			0,01 (*)
0270070	Rabarbru			0,01 (*)
0270080	Rimi tal-pjanta tal-bambu			0,01 (*)
0270090	Qlub tal-palm			0,01 (*)
0270990	Ohrajn			0,01 (*)
0280000	Faqqiegh, hażiż u likeni	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0280010	Faqqiegh ikkultivat			
0280020	Faqqiegh salvaġġ			
0280990	Hażiż u likeni			
0290000	Alka u organiżmi prokarjoti	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
0300000	ŻRIERAGH IMNIXFIN TAL-LEGUMI	0,02 (*)		0,01 (*)
0300010	Fażola		0,15 (+)	
0300020	Ghads		0,01 (*)	
0300030	Pizelli		0,15 (+)	
0300040	Lupini		0,01 (*)	
0300990	Ohrajn		0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0400000	ŻRIERAGH TAŻ-ŻEJT U FROTT TAŻ-ŻEJT	0,02 (*)		0,01 (*)
0401000	Żrieragh żejtnija			
0401010	Żerriegħa tal-kittien		0,01 (*)	
0401020	Karawett		0,01 (*)	
0401030	Żerriegħa tal-peprin		0,01 (*)	
0401040	Ġulgħien		0,01 (*)	
0401050	Żerriegħa tal-ġirasol		0,4 (+)	
0401060	Żerriegħa tal-kolza		0,2 (+)	
0401070	Fażola tas-sojja		0,01 (*)	
0401080	Żerriegħa tal-mustarda		0,01 (*)	
0401090	Żerriegħa tal-qoton		0,01 (*)	
0401100	Żerriegħa tal-qargħa ħamra		0,01 (*)	
0401110	Żrieragh tal-ghosfor		0,01 (*)	
0401120	Żerriegħa tal-fiddloqom		0,01 (*)	
0401130	Żerriegħa tal-camelina sativa		0,01 (*)	
0401140	Qannebusa		0,01 (*)	
0401150	Żerriegħa tar-rigħnuwa		0,01 (*)	
0401990	Oħrajn		0,01 (*)	
0402000	Frott taż-żejt		0,01 (*)	
0402010	Żebbuġ għall-produzzjoni taż-żejt			
0402020	Il-qlub taż-żerriegħa tal-palm taż-żejt			
0402030	Il-frott tal-palm taż-żejt			
0402040	Kapok			
0402990	Oħrajn			
0500000	ĊEREALI		0,01 (*)	0,01 (*)
0500010	Xgħir	0,1		
0500020	Qamħ saraċin u ċereali foloż oħrajn	0,02 (*)		
0500030	Qamħirrum	0,02 (*)		
0500040	Millieġ komuni	0,02 (*)		
0500050	Hafur	0,1		
0500060	Ross	0,02 (*)		
0500070	Segala	0,1		
0500080	Sorgu	0,02 (*)		
0500090	Qamħ	0,1		
0500990	Oħrajn	0,02 (*)		

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0600000	TEJIET, KAFÈ, INFUŻJONIJIET ERBALI, KAWKAW U HARRUB	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0610000	Tejiet			
0620000	Żrieragh tal-kafè			
0630000	Infusjonijiet erbali minn			
0631000	(a) <i>fjuri</i>			
0631010	Kamomilla			
0631020	Ibisku			
0631030	Ward			
0631040	Ġizimin			
0631050	Tilju			
0631990	Ohrajn			
0632000	(b) <i>weraq u hxejjex aromatiċi</i>			
0632010	Frawla			
0632020	Rooibos			
0632030	Te tal-Paragwaj			
0632990	Ohrajn			
0633000	(c) <i>għeruq</i>			
0633010	Valerjana			
0633020	Ġinseng			
0633990	Ohrajn			
0639000	(d) <i>kull parti oħra tal-pjanta</i>			
0640000	Żerriegħa tal-Kawkaw			
0650000	Grupp Harrub			
0700000	HOPS	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0800000	HWAWAR			
0810000	Hwawar taż-żerriegħa	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0810010	Hlewwa			
0810020	Hlewwa sewda/kemmun iswed			
0810030	Karfus			
0810040	Kosbor			
0810050	Kemmun			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0810060	Xibt			
0810070	Bużbież			
0810080	Fienu			
0810090	Noċemuskata			
0810990	Ohrajn			
0820000	Hwawar tal-frott	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0820010	Bżar tal-Ġamajka/piment			
0820020	Bżar tas-Sichuan			
0820030	Hlewwa Ġermaniża			
0820040	Kardamomu			
0820050	Frott tal-ġnibru			
0820060	Bżar (iswed, aħdar u abjad)			
0820070	Vanilja			
0820080	Tamar tal-Indja			
0820990	Ohrajn			
0830000	Hwawar tal-qoxra tas-siġar	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0830010	Kannella			
0830990	Ohrajn			
0840000	Hwawar tal-għerq u tar-riżomi			
0840010	Għud is-sus	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840020	Ġiġer	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840030	Żagħfran tal-Indja	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0840040	Għerq tal-mustarda	(+)	(+)	(+)
0840990	Ohrajn	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850000	Hwawar tal-blanzuni	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0850010	Imsiemer tal-qronfol			
0850020	Kappar			
0850990	Ohrajn			
0860000	Il-hwawar ta' qalb il-fjura	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0860010	Żagħfran			
0860990	Ohrajn			
0870000	Hwawar tal-aril	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
0870010	Il-qoxra barranija tan-noċemuskata			
0870990	Ohrajn			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0900000	PJANTI TAZ-ZOKKOR	0,02 (*)		0,01 (*)
0900010	Pitravi taz-zokkor		0,2 (+)	
0900020	Kannamieli		0,01 (*)	
0900030	Għeruq taċ-Ċikwejra		0,01 (*)	
0900990	Oħrajn		0,01 (*)	
1000000	PRODOTTI LI JORIĠINAW MILL-ANNIMALI — ANNIMALI TAL-ART			
1010000	Tessuti minn			0,01 (*)
1011000	(a) <i>ħnieżer</i>			
1011010	Muskoli	0,02 (*) (+)	0,01 (*) (+)	
1011020	Tessut xahmi	0,02 (*) (+)	0,01 (*) (+)	
1011030	Fwied	0,05 (*) (+)	0,03 (+)	
1011040	Kliewi	0,1 (+)	0,06 (+)	
1011050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,1	0,06	
1011990	Oħrajn	0,05 (*)	0,01 (*)	
1012000	(b) <i>bovini</i>			
1012010	Muskoli	0,02 (*) (+)	0,01 (*) (+)	
1012020	Tessut xahmi	0,02 (*) (+)	0,01 (*) (+)	
1012030	Fwied	0,06 (+)	0,03 (+)	
1012040	Kliewi	0,7 (+)	0,07 (+)	
1012050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,7	0,07	
1012990	Oħrajn	0,02 (*)	0,01 (*)	
1013000	(c) <i>nagħaġ</i>			
1013010	Muskoli	0,02 (*) (+)	0,01 (*) (+)	
1013020	Tessut xahmi	0,02 (*) (+)	0,01 (*) (+)	
1013030	Fwied	0,06 (+)	0,03 (+)	
1013040	Kliewi	0,7 (+)	0,07 (+)	
1013050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,7	0,07	
1013990	Oħrajn	0,02 (*)	0,01 (*)	
1014000	(d) <i>mogħoż</i>			
1014010	Muskoli	0,02 (*) (+)	0,01 (*) (+)	
1014020	Tessut xahmi	0,02 (*) (+)	0,01 (*) (+)	
1014030	Fwied	0,06 (+)	0,03 (+)	
1014040	Kliewi	0,7 (+)	0,07 (+)	
1014050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,7	0,07	
1014990	Oħrajn	0,02 (*)	0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1015000	(e) <i>ekwini</i>			
1015010	Muskoli	0,02 (*)	0,01 (*)	
1015020	Tessut xahmi	0,02 (*)	0,01 (*)	
1015030	Fwied	0,06	0,03	
1015040	Kliewi	0,7	0,07	
1015050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,7	0,07	
1015990	Oħrajn	0,02 (*)	0,01 (*)	
1016000	(f) <i>pollam</i>			
1016010	Muskoli	0,02 (*)	0,01 (*) (+)	
1016020	Tessut xahmi	0,02 (*)	0,015 (+)	
1016030	Fwied	0,05 (*)	0,03 (+)	
1016040	Kliewi	0,05 (*)	0,01 (*)	
1016050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,05 (*)	0,03	
1016990	Oħrajn	0,05 (*)	0,01 (*)	
1017000	(g) <i>annimali terrestri oħrajn imrobbijin</i>			
1017010	Muskoli	0,02 (*)	0,01 (*)	
1017020	Tessut xahmi	0,02 (*)	0,01 (*)	
1017030	Fwied	0,06	0,03	
1017040	Kliewi	0,7	0,07	
1017050	Ġewwieni li jittiekel (minbarra l-fwied u l-kliewi)	0,7	0,07	
1017990	Oħrajn	0,02 (*)	0,01 (*)	
1020000	Halib	0,01 (*)	0,015	0,01 (*)
1020010	Bhejjem tal-ifrat	(+)	(+)	
1020020	Nagħaġ	(+)	(+)	
1020030	Mogħoż	(+)	(+)	
1020040	Żwiemel			
1020990	Oħrajn			
1030000	Bajd tat-tjur	0,02 (*)	0,01 (*) (+)	0,01 (*)
1030010	Tiġieġ			
1030020	Papri			
1030030	Wiżż			
1030040	Summien			
1030990	Oħrajn			
1040000	Għasel u prodotti oħrajn tal-apikultura	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	Amfibji u Rettili	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1060000	Annimali terrestri invertebrati	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	Annimali vertebrati terrestri slavaġ	0,02 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(*) Jindika limitu iktar baxx ta' kwantifikazzjoni analitika

(a) Għal-lista shiha tal-prodotti li joriginaw mill-pjanti u mill-annimali li għalihom japplikaw l-MRLs, għandha ssir referenza għall-Anness I.

(F) = Idub fix-xaħam

Diklorprop (it-total ta' diklorprop (inkluż id-diklorprop-P) u tal-impluh, tal-esteri u tal-konjugati tiegħu, espressi bħala diklorprop) (R)

(R) = Id-definizzjoni ta' residwu tvarja għall-kombinazzjonijiet tan-numri tal-kodiċi tal-pestiċida li ġejjin:

Diklorprop — kodiċi 1000000 għajr 1040000: it-total ta' diklorprop (inkluż id-diklorprop-P) u tal-impluh tiegħu, espressi bħala diklorprop

(+) Il-livell massimu ta' residwi applikabbli għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (il-kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-haxix, fil-grupp tal-għeruq u tat-tuberi (il-kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli permezz tal-ipproċessar (it-tnixxif) skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Għerq tal-mustarda

(+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRL, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk din tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

1011010 Muskoli

1011020 Tessut xahmi

1011030 Fwied

1011040 Kliewi

1012010 Muskoli

1012020 Tessut xahmi

1012030 Fwied

1012040 Kliewi

1013010 Muskoli

1013020 Tessut xahmi

1013030 Fwied

1013040 Kliewi

1014010 Muskoli

1014020 Tessut xahmi

1014030 Fwied

1014040 Kliewi

1020010 Bhejjem tal-ifrat

1020020 Nagħaġ

1020030 Mogħoż

Aloksifop (it-total tal-aloksifop u tal-esteri, tal-imluh u tal-konjugati tiegħu, espressi bħala aloksifop (it-total tal-isomeri R- u S- f'kull proporzjon)) (F) (R)

(R) = Id-definizzjoni ta' residwu tvarja għall-kombinazzjonijiet tan-numri tal-kodiċi tal-pestiċida li ġejjin:

Aloksifop — kodiċi 1000000 għajr 1040000: it-total tal-aloksifop u tal-imluh u tal-konjugati tiegħu, espressi bħala aloksifop (it-total tal-isomeri R- u S- f'kull proporzjon)

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi, dwar il-kundizzjonijiet tal-ħżin użati fil-provi tar-residwi, dwar il-metodi analitiċi użati fil-provi tar-residwi u dwar il-metodi analitiċi użati fl-istudji dwar l-istabbiltà waqt il-ħażna bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0213020 Zunnarija

0220020 Basal

0300010 Fażola

0300030 Piżelli

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi, dwar in-natura tar-residwi fil-prodotti bażiċi pproċessati, dwar il-kundizzjonijiet tal-ħżin użati fil-provi tar-residwi, dwar il-metodi analitiċi użati fil-provi tar-residwi u dwar il-metodi analitiċi użati fl-istudji dwar l-istabbiltà waqt il-ħażna bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0401050 Żerriegħa tal-ġirasol

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi, dwar in-natura tar-residwi fil-prodotti bażiċi pproċessati, dwar il-provi tar-residwi, dwar il-kundizzjonijiet tal-ħżin użati fil-provi tar-residwi, dwar il-metodi analitiċi użati fil-provi tar-residwi, dwar il-metodi analitiċi użati fl-istudji dwar l-istabbiltà waqt il-ħażna u dwar il-prattika agrikola tajba tat-Tramuntana bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0401060 Żerriegħa tal-kolza/ Żerriegħa tal-lift

- (+) Il-livell massimu ta' residwi applikabbli għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (il-kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-ħaxix, fil-grupp tal-għeruq u tat-tuberi (il-kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli permezz tal-ipproċessar (it-tnixxif) skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Għerq tal-mustarda

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-metodi analitiċi, dwar in-natura tar-residwi fil-prodotti bażiċi pproċessati, dwar il-provi tar-residwi, dwar il-kundizzjonijiet tal-ħżin użati fil-provi tar-residwi, dwar il-metodi analitiċi użati fil-provi tar-residwi u dwar il-metodi analitiċi użati fl-istudji dwar l-istabbiltà waqt il-ħażna bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0900010 Pitravi taz-zokkor

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà waqt il-ħażna u dwar il-metodi analitiċi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

1011010 Muskoli

1011020 Tessut xahmi

1011030 Fwied

1011040 Kliewi

1012010 Muskoli

1012020 Tessut xahmi

1012030 Fwied

1012040 Kliewi

1013010 Muskoli

1013020 Tessut xahmi**1013030 Fwied****1013040 Kliewi****1014010 Muskoli****1014020 Tessut xahmi****1014030 Fwied****1014040 Kliewi****1016010 Muskoli****1016020 Tessut xahmi****1016030 Fwied**

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà waqt il-ħażna, dwar in-natura tar-residwi fil-prodotti bażiċi pproċessati u dwar il-metodi analitiċi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

1020010 Bhejjem tal-ifrat**1020020 Nagħaġ****1020030 Mogħoż**

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà waqt il-ħażna u dwar il-metodi analitiċi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

1030000 Bajd tat-tjur**1030010 Tiġieġ****1030020 Papri****1030030 Wiżż****1030040 Summien****1030990 Oħrajn****Orizalin (F)**

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar il-provi tar-residwi bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0162010 Frott tal-Kiwi (ahdar, ahmar u isfar)

- (+) L-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel identifikat xi informazzjoni dwar l-istabbiltà waqt il-ħażna u dwar il-metaboliżmu tal-għelejjel bħala mhux disponibbli. Meta twettaq rieżami tal-MRLs, il-Kummissjoni se tqis l-informazzjoni msemmija fl-ewwel sentenza jekk tiġi sottomessa sad-19 ta' Novembru 2017, jew, jekk dik l-informazzjoni ma tiġix sottomessa sa dik id-data, se tqis in-nuqqas tagħha.

0270010 Sprag

- (+) Il-livell massimu ta' residwi applikabbli għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-grupp tal-hwawar (il-kodiċi 0840040) huwa dak stabbilit għall-għerq tal-mustarda (*Armoracia rusticana*) fil-kategorija tal-haxix, fil-grupp tal-għeruq u tat-tuberi (il-kodiċi 0213040) filwaqt li jitqies it-tibdil fil-livelli permezz tal-ipproċessar (it-tnixxif) skont l-Artikolu 20(1) tar-Regolament (KE) Nru 396/2005.

0840040 Għerq tal-mustarda"

(2) L-Anness III huwa emendat kif ġej:

- (a) Fil-Parti A, jithassru l-kolonna għad-diklorprop, għall-aloksifop, inkluż l-aloksifop-R, u l-orizalin.
 - (b) Fil-parti B jithassru l-kolonna għall-abamektin, għad-desmedifam u għall-fenmedifam.
-

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2076**tat-18 ta' Novembru 2015****li jiftaħ u fih previst l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji tal-importazzjoni tal-Unjoni tal-laħam tal-majjal frisk jew iffriżat li joriġina fl-Ukrajna**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-punti (a), (c) u (d) tal-Artikolu 187 tiegħu,

Billi:

- (1) Permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/668/UE ⁽²⁾, il-Kunsill awtorizza l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa, u l-Ukrajna, min-naħa l-oħra ("il-Ftehim"). Il-Ftehim jistipula l-eliminazzjoni tad-dazji doganali fuq importazzjonijiet ta' oġġetti li joriġinaw fl-Ukrajna f'konformità mal-Anness I-A tal-Kapitolu I tiegħu. L-Appendiċi ta' dak l-Anness I-A fih previst kwoti tariffarji tal-importazzjoni għal-laħam tal-majjal.
- (2) Sakemm jidhol fis-seħħ il-Ftehim, f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 374/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾, il-kwoti tariffarji tal-importazzjoni għal-laħam tal-majjal għall-2014 u l-2015 kienu miftuħa u amministrati f'konformità mar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 414/2014 ⁽⁴⁾.
- (3) Il-Ftehim jiġi applikat b'mod provviżorju mill-1 ta' Jannar 2016. Għaldaqstant jinhtieg li jinfetħu perijodi ta' kwoti tariffarji tal-importazzjoni annwali mill-1 ta' Jannar 2016 'il quddiem. Sabiex jitqiesu sew ir-rekwiżiti ta' provvista tas-suq eżistenti u emergenti ta' produzzjoni, proċessar u konsum fil-qasam tal-laħam tal-majjal tal-Unjoni f'termini ta' kompetittività, ċertezza u kontinwità tal-provvista u l-htieġa li jiġi salvagwardjat l-ekwilibriju ta' dak is-suq, jixraq li dawk il-kwoti jiġu amministrati mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 184(2)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (4) L-Artikolu 6(3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 ⁽⁵⁾ fih previst li r-Regolamenti tal-Kummissjoni li jirregolaw kwota tariffarja tal-importazzjoni eżistenti jistgħu jistipulaw l-applikazzjoni ta' sistema skont liema jiġu ġestiti l-kwoti billi jiġu attribwiti d-drittijiet tal-importazzjoni bħala l-ewwel pass u l-hruġ ta' licenzji għall-importazzjoni bħala t-tieni pass. Sistema bħal din tippermetti lill-operaturi li jkun kisbu drittijiet tal-importazzjoni li jiddeciedu tul il-perjodu tal-kwota u abbażi tal-flussi tal-kummerċ effettivi tagħhom, fliema mument jixtiequ japplikaw għal-licenzji tal-importazzjoni.
- (5) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 376/2008 ⁽⁶⁾ li jistabbilixxi regoli dettaljati komuni għall-applikazzjoni tas-sistema tal-licenzji tal-importazzjoni u tal-esportazzjoni u ta' ċertifikati ta' ffixsar bil-quddiem għal prodotti agrikoli. Dak ir-Regolament għandu japplika għal-licenzji tal-importazzjoni mahruġa skont dan ir-Regolament, hlief fejn ikunu jixriqu xi derogi.
- (6) Barra minn hekk, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006 li jikkonċernaw l-applikazzjonijiet għad-drittijiet tal-importazzjoni, l-istatus tal-applikanti u l-hruġ ta' licenzji tal-importazzjoni, għandhom japplikaw għal-licenzji tal-importazzjoni mahruġa skont dan ir-Regolament, mingħajr preġudizzju għall-kundizzjonijiet addizzjonali stipulati f'dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/668/UE tat-23 ta' Ġunju 2014 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u l-Ukrajna, min-naħa l-oħra, fir-rigward tat-Titolu III (bl-eċċezzjoni tad-dispożizzjonijiet li jirrigwardaw it-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bħala haddiema fit-territorju tal-Parti l-oħra) u t-Titoli IV, V, VI u VII tiegħu, kif ukoll l-Annessi u l-Protokoll relatati (ĠU L 278, 20.9.2014, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 374/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar it-tnaqqis jew l-eliminazzjoni ta' dazji doganali fuq oġġetti li joriġinaw fl-Ukrajna (ĠU L 118, 22.4.2014, p. 1).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 414/2014 tat-23 ta' April 2014 li jwassal għall-ftuħ u l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji tal-Unjoni fuq l-importazzjoni ta' laħam tal-majjal frisk u iffriżat li joriġina mill-Ukrajna (ĠU L 121, 24.4.2014, p. 44).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 tal-31 ta' Awwissu 2006 li jistabbilixxi regoli komuni għall-amministrazzjoni ta' kwoti ta' tariffi fuq l-importazzjoni għal prodotti agrikoli ġestiti b'sistema ta' licenzji ta' importazzjoni (ĠU L 238, 1.9.2006, p. 13).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 376/2008 tat-23 ta' April 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati komuni għall-applikazzjoni tas-sistema tal-licenzji tal-importazzjoni u tal-esportazzjoni u ta' ċertifikati ta' ffixsar bil-quddiem għal prodotti agrikoli (ĠU L 114, 26.4.2008, p. 3).

- (7) Biex tiġi żgurata l-amministrazzjoni xierqa tal-kwoti tariffarji jehtieg li tiġi ddepożitata garanzija meta titressaq l-applikazzjoni għad-drittijiet tal-importazzjoni u meta tinhareg liċenzja tal-importazzjoni.
- (8) L-operaturi għandhom ikunu obbligati japplikaw għal-liċenzji tal-importazzjoni għad-drittijiet kollha tal-importazzjoni allokat, filwaqt li jirrispettaw l-obbligu msemmi fl-Artikolu 23(1) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 907/2014 ⁽¹⁾.
- (9) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1001/2013 ⁽²⁾ bidel xi kodiċijiet NM fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 ⁽³⁾ b'kodiċijiet NM godda li issa huma differenti minn daww imsemmija fl-Appendiċi tal-Anness I-A tal-Kapitolu I tal-Ftehim. Għaldaqstant, il-kodiċijiet NM l-godda għandhom ikunu riflessi fl-Anness I ta' dan ir-Regolament.
- (10) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komunitas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-ftuh u l-ġestjoni tal-kwoti tariffarji

1. Dan ir-Regolament jiftaħ u jġestixxi, mill-2016, il-kwoti tariffarji annwali għall-prodotti indikati fl-Anness I, għall-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Dicembru.
2. Il-kwantità tal-prodotti koperta mill-kwoti msemmija fil-paragrafu 1, ir-rata tad-dazju doganali applikabbli, kif ukoll in-numri tal-ordni huma stabbiliti fl-Anness I.
3. Il-kwota tariffarja tal-importazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun ġestita f'konformità mal-metodu msemmi fl-Artikolu 184(2)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u billi jiġu attribwiti drittijiet tal-importazzjoni bhala l-ewwel pass u l-hruġ tal-liċenzji tal-importazzjoni bhala t-tieni pass.
4. Għandhom japplikaw ir-Regolamenti (KE) Nru 1301/2006 u (KE) Nru 376/2008, sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Il-perjodi tal-kwoti tariffarji tal-importazzjoni

Il-kwantità tal-prodotti stabbilita għall-kwota tariffarja tal-importazzjoni annwali u għal kull numru tal-ordni stabbilit fl-Anness I għandu jinqasam f'erba' subperjodi, kif ġej:

- (a) 25 % mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu;
- (b) 25 % mill-1 ta' April sat-30 ta' Ġunju;
- (c) 25 % mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Settembru;
- (d) 25 % mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Dicembru.

Artikolu 3

L-applikazzjonijiet għad-drittijiet tal-importazzjoni u l-allokazzjoni tad-drittijiet tal-importazzjoni

1. L-applikazzjonijiet għad-drittijiet tal-importazzjoni għandhom jitressqu fl-ewwel sebat ijiem tax-xahar qabel kull subperjodu msemmi fl-Artikolu 2.

⁽¹⁾ Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 907/2014 tal-11 ta' Marzu 2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-aġenziji tal-pagamenti u korpi oħra, il-ġestjoni finanzjarja, l-approvazzjoni tal-kontijiet, il-garanziji u l-użu tal-euro (ĠU L 255, 28.8.2014, p. 18).

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1001/2013 tal-4 ta' Ottubru 2013 li jemenda l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komunitas (ĠU L 290, 31.10.2013, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komunitas ta' Dwana (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1).

2. Fiz-żmien meta titressaq applikazzjoni għad-drittijiet tal-importazzjoni għandha tiġi ddepożitata garanzija ta' EUR 20 għal kull 100 kilogramma.
3. L-applikanti għad-drittijiet tal-importazzjoni għandhom, meta jipprezentaw l-ewwel applikazzjoni tagħhom għal sena ta' kwota partikolari, iressqu l-prova li kwantità ta' laham tal-majjal li taqa' taht il-kodiċi NM 0203 tkun giet impurtata minnhom jew fisimhom skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tad-dwana ("il-kwantità ta' referenza"). Tali prova għandha tirrelata mal-perjodu ta' 12-il xahar li jispicċa xahar wiehed qabel l-ewwel applikazzjoni tagħhom. Kumpanija ffurmata bil-fużjoni ta' kumpaniji li kull waħda minnhom ikollha kwantità ta' referenza impurtata, tista' tikkombina dawk il-kwantitajiet ta' referenza bħala bażi għall-applikazzjoni tagħha.
4. Il-kwantità totali ta' prodotti koperta minn applikazzjoni għad-drittijiet tal-importazzjoni mressqa f'wiehed mis-subperjodi msemmija fl-Artikolu 2 ma għandhiex taqbeż 25 % tal-kwantità ta' referenza ta' applikant. Awtorità kompetenti għandha tirrifjuta applikazzjonijiet li ma jikkonformawx ma' din ir-regola.
5. Sal-14-il jum tax-xahar li fih jitressqu l-applikazzjonijiet, l-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni bil-kwantitajiet totali, inklużi d-dikjarazzjonijiet nulli, tal-applikazzjonijiet kollha, espressi f'kilogrammi ta' piż tal-prodott u mqassmin skont in-numru tal-ordni.
6. Id-drittijiet tal-importazzjoni għandhom jibdwu jingħataw mit-23 jum tax-xahar li fih jitressqu l-applikazzjonijiet u mhux aktar tard mill-aħħar jum ta' dak ix-xahar.
7. Jekk l-applikazzjoni tal-koeffiċjent tal-allokazzjoni msemmi fl-Artikolu 7(2) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006 tirriżulta finqas drittijiet tal-importazzjoni għall-allokazzjoni milli tressqu applikazzjonijiet għalihom, il-garanzija ddepożitata f'konformità mal-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament, għandha tkun rilaxxata proporzjonalment mingħajr dewmien.
8. Id-drittijiet tal-importazzjoni għandhom ikunu validi mill-ewwel jum tas-subperjodu li għalih tkun tressqet l-applikazzjoni, u sal-31 ta' Diċembru tal-perjodu tal-kwota tariffarja ta' importazzjoni inkwistjoni. Id-drittijiet tal-importazzjoni ma għandhomx ikunu trasferibbli.

Artikolu 4

L-applikazzjonijiet għad-drittijiet tal-importazzjoni u l-allokazzjoni tal-liċenzji tal-importazzjoni

1. Ir-rilaxx għaċ-ċirkulazzjoni hielsa tal-kwantitajiet mogħtija skont il-kwota tariffarja fuq l-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 1(1) għandu jkun soġġett għall-preżentazzjoni ta' liċenzja tal-importazzjoni.
2. L-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni għandhom ikopru l-kwantità totali tad-drittijiet tal-importazzjoni allokati. L-obbligu msemmi fl-Artikolu 23(1) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 907/2014 għandu jiġi rispettat.
3. L-applikazzjonijiet għal-liċenzja tal-importazzjoni għandhom jitressqu biss fl-Istat Membru fejn l-applikant ikun applika għad-drittijiet tal-importazzjoni skont il-kwoti tariffarji tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 1(1) u fejn ikun kisibhom.
4. Fiz-żmien meta titressaq l-applikazzjoni għal-liċenzja tal-importazzjoni għandha tiġi ddepożitata garanzija ta' EUR 50 għal kull 100 kilogramma. Kull hrug ta' liċenzja tal-importazzjoni għandu jirriżulta fi tnaqqis korrispondenti fid-drittijiet tal-importazzjoni li jkunu nkisbu u l-garanzija ddepożitata għad-drittijiet tal-importazzjoni għandha tiġi rilaxxata proporzjonalment, mingħajr dewmien.
5. Il-liċenzji tal-importazzjoni għandhom jinħarġu ma l-applikazzjoni ta' u fisem l-operatur li jkun kiseb id-drittijiet tal-importazzjoni.
6. L-applikazzjonijiet għal-liċenzja tal-importazzjoni għandhom jirreferu għal numru tal-ordni wiehed biss. Jistgħu jikkonċernaw diversi prodotti koperti minn kodiċijiet NM differenti. F'dan il-każ, il-kodiċijiet NM kollha u d-deskrizzjonijiet tagħhom għandhom jiġu indikati fil-kaxxa 15 u 16 tal-applikazzjoni għal-liċenzja u tal-liċenzja stess, rispettivamente.
7. L-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni u l-liċenzji tal-importazzjoni għandu jkun fihom:
 - (a) fil-kaxxa 8, l-isem "L-Ukrajna" bħala l-pajjiż tal-orijini u l-kaxxa "iva" immarkata b'salib;
 - (b) fil-kaxxa 20, waħda mill-entrati elenkati fl-Anness II.
8. Kull liċenzja tal-importazzjoni għandha ssemmi l-kwantità għal kull kodiċi NM.
9. Il-liċenzja tal-importazzjoni għandha tkun valida għal 30 jum mid-data tal-hrug effettiva fis-sens tat-tifsira tal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (KE) Nru 376/2008. Madankollu, it-terminu ta' validità tal-liċenzja ta' importazzjoni għandu jagħlaq fil-31 ta' Diċembru ta' kull perjodu ta' kwota tariffarja.

*Artikolu 5***Notifiki lill-Kummissjoni**

1. Permezz ta' deroga mit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 11(1) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni mhux aktar tard mill-10 jum tax-xahar ta' wara l-aħħar jum ta' kull subperjodu, bil-kwantitajiet, inklużi d-dikjarazzjonijiet nulli, koperti mil-liċenzji li jkunu harġu matul dak is-subperjodu.
2. Permezz ta' deroga mit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 11(1) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bil-kwantitajiet, inklużi d-dikjarazzjonijiet nulli, koperti minn liċenzji tal-importazzjoni mhux użati jew parzjalment użati, u li jikkorrispondu għad-differenza bejn il-kwantitajiet imdahhla fuq wara tal-liċenzji tal-importazzjoni u l-kwantitajiet li għalihom ikunu nharġu:
 - (a) flimkien man-notifiki msemmijin fl-Artikolu 3(5) ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-applikazzjonijiet imressqa għall-aħħar subperjodu;
 - (b) għall-kwantitajiet li ma jkunux għadhom ġew innotifikati fiż-żmien tal-ewwel notifika prevista fil-punt (a), sa mhux aktar tard mit-30 ta' April wara tmiem kull perjodu ta' kwota tariffarja tal-importazzjoni.
3. Sa mhux aktar tard mit-30 ta' April wara tmiem kull perjodu ta' kwota tariffarja tal-importazzjoni, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bil-kwantitajiet tal-prodotti li kienu effettivament rilaxxati għaċ-ċirkulazzjoni hielsa waqt il-perjodu ta' kwota.
4. Fil-każ tan-notifiki msemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3, il-kwantità għandha tingħata f'kilogrammi ta' piż tal-prodott u għandha titqassam skont in-numru tal-ordni.

Artikolu 6

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Novembru 2015.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX I

Minkejja r-regoli għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, il-kliem tad-deskrizzjoni tal-prodotti għandu jitqies bħala ta' valur indikattiv biss, peress li l-applikabbiltà tal-arrangamenti preferenzjali hija ddeterminata, fil-kuntest ta' dan l-Anness, mill-kamp ta' applikazzjoni tal-kodiċijiet NM.

Numru tal-ordni	Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-prodotti	Kwanità f'tunnellati (piż nett)	Dazju applikabbli (f'EUR/t)
09.4271	0203 11 10	Laham tal-hanżir domestiku: frisk, imkessah jew iffriżat	20 000	0
	0203 12 11			
	0203 12 19			
	0203 19 11			
	0203 19 13			
	0203 19 15			
	0203 19 55			
	0203 19 59			
	0203 21 10			
	0203 22 11			
	0203 22 19			
	0203 29 11			
	0203 29 13			
	0203 29 15			
	0203 29 55			
	0203 29 59			
09.4272	0203 11 10	Laham tal-hanżir domestiku, frisk, imkessah jew iffriżat, minbarra l-qatghat tal-koxxa, tal-flett u qatghat minghajr għadam	20 000	0
	0203 12 19			
	0203 19 11			
	0203 19 15			
	0203 19 59			
	0203 21 10			
	0203 22 19			
	0203 29 11			
	0203 29 15			
	0203 29 59			

ANNEX II

Entrati msemija fil-punt (b) tal-Artikolu 4(7)

- *Bil-Bulgaru*: Регламент за изпълнение (EC) 2015/2076
 - *Bl-Ispanjol*: Reglamento de Ejecución (UE) 2015/2076
 - *Bič-Ĉek*: Prováděcí nařízení (EU) 2015/2076
 - *Bid-Daniż*: Gennemførelsesforordning (EU) 2015/2076
 - *Bil-Ġermaniż*: Durchführungsverordnung (EU) 2015/2076
 - *Bl-Estonjan*: Rakendusmäärus (EL) 2015/2076
 - *Bil-Grieg*: Εκτελεστικός κανονισμός (EE) 2015/2076
 - *Bl-Ingliż*: Implementing Regulation (EU) 2015/2076
 - *Bil-Franċiż*: Règlement d'exécution (UE) 2015/2076
 - *Bil-Kroat*: Provedbena uredba (EU) 2015/2076
 - *Bit-Taljan*: Regolamento di esecuzione (UE) 2015/2076
 - *Bil-Latvjan*: Īstenošanas regula (ES) 2015/2076
 - *Bil-Litwan*: Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/2076
 - *Bl-Ungeriz*: (EU) 2015/2076 végrehajtási rendelet
 - *Bil-Malti*: Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2076
 - *Bin-Netherlandiż*: Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2076
 - *Bil-Pollakk*: Rozporządzenie wykonawcze (UE) 2015/2076
 - *Bil-Portugiż*: Regulamento de Execução (UE) 2015/2076
 - *Bir-Rumen*: Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/2076
 - *Bis-Slovakk*: Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2015/2076
 - *Bis-Sloven*: Izvedbena uredba (EU) 2015/2076
 - *Bil-Finlandiż*: Täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2076
 - *Bl-Iżvediż*: Genomförandeförordning (EU) 2015/2076
-

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2077**tat-18 ta' Novembru 2015****li jiftaħ u fih previst l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji tal-Unjoni fuq l-importazzjoni ta' bajd, prodotti tal-bajd u albumina li joriginaw fl-Ukrajna**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-punti (a), (c) u (d) tal-Artikolu 187 tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 510/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi l-arrangamenti kummerċjali applikabbli għal ċerti prodotti li jirriżultaw mill-ipproċessar tal-prodotti agrikoli u jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 1216/2009 u (KE) Nru 614/2009 ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-punti (a), (b) (c) u (d) tal-Artikolu 9 tiegħu u l-punt (a) tal-Artikolu 16(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/668/UE ⁽³⁾, il-Kunsill awtorizza l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provvizorja tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha, u l-Ukrajna, min-naha l-oħra ("il-Ftehim") Il-Ftehim fih previst l-eliminazzjoni tad-dazji doganali fuq importazzjonijiet ta' oġġetti li joriginaw fl-Ukrajna f'konformità mal-Anness I-A tal-Kapitolu I tal-Ftehim. L-Appendiċi ta' dak l-Anness I-A fih previst kwoti tariffarji tal-importazzjoni għall-bajd, prodotti tal-bajd u albumina.
- (2) Sakemm jidhol fis-seħh il-Ftehim, f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 374/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾, il-kwoti tariffarji tal-importazzjoni għall-bajd, għall-prodotti tal-bajd u għall-albumini għall-2014 u l-2015 kienu miftuħa u amministrati skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 412/2014 ⁽⁵⁾.
- (3) Il-Ftehim jiġi applikat b'mod provvizorju mill-1 ta' Jannar 2016. Għaldaqstant jinhtieg li jinfethu perijodi ta' kwoti tariffarji tal-importazzjoni annwali mill-1 ta' Jannar 2016 'il quddiem. Sabiex jitqiesu sew ir-rekwiżiti ta' provvista tas-suq eżistenti u emergenti ta' produzzjoni, proċessar u konsum tal-Unjoni f'termini ta' kompetittività, ċertezza u kontinwità tal-provista u l-htieġa li jkun salvagwardjat l-ekwilibriju ta' dak is-suq, jixraq li daww il-kwoti jiġu amministrati mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 184(2)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u l-Artikolu 14(3)(b) tar-Regolament (UE) Nru 510/2014.
- (4) Il-kwoti tariffarji tal-importazzjoni inkwistjoni għandhom jiġu amministrati permezz tal-liċenzji tal-importazzjoni. Għal dan il-ghan, għandu japplika r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 ⁽⁶⁾, u dan mingħajr preġudizzju għall-kundizzjonijiet addizzjonali stabbiliti f'dan ir-Regolament.
- (5) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 376/2008 ⁽⁷⁾ jistabbilixxi regoli dettaljati komuni għall-applikazzjoni tas-sistema tal-liċenzji tal-importazzjoni u tal-esportazzjoni u ta' ċertifikati ta' ffixsar bil-quddiem għal prodotti agrikoli. Dak ir-Regolament għandu japplika għall-liċenzji tal-importazzjoni mahruġa f'konformità ma' dan ir-Regolament, hlief fejn ikun hemm lok għal xi derogi.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ ĠU L 150, 20.5.2014, p. 1.

⁽³⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/668/UE tat-23 ta' Ġunju 2014 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provvizorja tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha wahda, u l-Ukrajna, min-naha l-oħra, fir-rigward tat-Titolu III (bl-eċċezzjoni tad-dispożizzjonijiet li jirrigwardaw it-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bħala haddiema fit-territorju tal-Parti l-oħra) u t-Titoli IV, V, VI u VII tiegħu, kif ukoll l-Annessi u l-Protokollu relatati (ĠU L 278, 20.9.2014, p. 1).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 374/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar it-tnaqqis jew l-eliminazzjoni tad-dazji doganali fuq oġġetti li joriginaw fl-Ukrajna (ĠU L 118, 22.4.2014, p. 1).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 412/2014 tat-23 ta' April 2014 li jwassal għall-ftuħ u l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji tal-Unjoni fuq l-importazzjoni ta' bajd, prodotti tal-bajd u albumina li joriginaw mill-Ukrajna (ĠU L 121, 24.4.2014, p. 32).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 tal-31 ta' Awwissu 2006 li jistabbilixxi regoli komuni għall-amministrazzjoni ta' kwoti ta' tariffi fuq l-importazzjoni għal prodotti agrikoli ġestiti b'sistema ta' liċenzji ta' importazzjoni (ĠU L 238, 1.9.2006, p. 13).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 376/2008 tat-23 ta' April 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati komuni għall-applikazzjoni tas-sistema tal-liċenzji tal-importazzjoni u tal-esportazzjoni u ta' ċertifikati ta' ffixsar bil-quddiem għal prodotti agrikoli (ĠU L 114, 26.4.2008, p. 3).

- (6) Biex tiġi żgurata l-amministrazzjoni xierqa tal-kwoti tariffarji, jehtieg li meta titressaq l-applikazzjoni għal licenzja tiġi ddepożitata l-garanzija marbuta mal-licenzji tal-importazzjoni.
- (7) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1001/2013 ⁽¹⁾ bidel xi kodiċijiet NM fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 ⁽²⁾ b'kodiċijiet NM godda li issa huma differenti minn dawk imsemmija fl-Appendiċi tal-Anness I-A tal-Kapitolu I tal-Ftehim. Għaldaqstant, il-kodiċijiet NM l-godda għandhom jiġu riflessi fl-Anness I ta' dan ir-Regolament.
- (8) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komunitas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-ftuħ u l-ġestjoni tal-kwoti tariffarji

1. Dan ir-Regolament jiftaħ u jġesti, mill-2016, il-kwoti tariffarji tal-importazzjoni annwali għall-prodotti tal-qasam tal-bajd u tal-albumina indikati fl-Anness I, għall-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru.
2. Il-kwantità tal-prodotti koperta mill-kwoti msemmeja fil-paragrafu 1, ir-rata tad-dazju doganali applikabbli, kif ukoll in-numri tal-ordni huma stabbiliti fl-Anness I.
3. Il-kwoti tariffarji tal-importazzjoni msemmeja fil-paragrafu 1 għandhom jiġu mmaniġġjati permezz tal-licenzji tal-importazzjoni.
4. Għandhom japplikaw ir-Regolamenti (KE) Nru 1301/2006 u (KE) Nru 376/2008, sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan ir-Regolament.
5. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, il-piż tal-prodotti tal-bajd għandu jinqaleb fl-ekwivalenti ta' bajd li jkun għadu fil-qoxra skont ir-rati standard ta' rendiment stabbiliti fl-Anness 69 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 ⁽³⁾.
6. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, il-piż tal-albumini tal-halib għandu jinqaleb fl-ekwivalenti ta' bajd li jkun għadu fil-qoxra skont ir-rati standard ta' rendiment ta' 7,00 għall-albumina tal-halib imnixxa (il-kodiċi tan-NM 3502 20 91) u ta' 53,00 għall-albumini ohra tal-halib (il-kodiċi tan-NM 3502 20 99) bl-użu tal-prinċipji ta' konverżjoni stabbiliti fl-Anness 69 tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93.

Artikolu 2

Il-perjodi tal-kwoti tariffarji tal-importazzjoni

Il-kwantità tal-prodotti stabbilita għall-kwota tariffarja tal-importazzjoni annwali u għal kull numru tal-ordni stabbilit fl-Anness I għandu jinqasam f'erba' subperjodi, kif ġej:

- (a) 25 % mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu;
- (b) 25 % mill-1 ta' April sat-30 ta' Ġunju;
- (c) 25 % mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Settembru;
- (d) 25 % mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Diċembru.

⁽¹⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1001/2013 tal-4 ta' Ottubru 2013 li jemenda l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni (ĠU L 290, 31.10.2013, p. 1).

⁽²⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jfissa d-dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju (ĠU L 253, 11.10.1993, p. 1).

Article 3

L-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni u l-liċenzji tal-importazzjoni

1. Ir-rilaxx għaċ-ċirkulazzjoni hielsa tal-kwantitajiet mogħtija skont il-kwota tariffarja fuq l-importazzjoni msemija fl-Artikolu 1(1) għandu jkun soġġett għall-preżentazzjoni ta' liċenzja tal-importazzjoni.
2. Fil-hin li operatur iressaq l-applikazzjoni għal liċenzja tal-importazzjoni, dan għandu jiddepożita garanzija ta' EUR 20 għal kull 100 kilogramma.
3. L-applikazzjonijiet għal-liċenzja tal-importazzjoni għandhom jirreferu għal numru tal-ordni wiehed biss. Jistghu jikkonċernaw diversi prodotti koperti minn kodiċijiet NM differenti. F'dan il-każ, il-kodiċijiet NM kollha u d-deskrizzjonijiet tagħhom għandhom jiġu indikati fil-kaxxa 15 u 16 tal-applikazzjoni għal-liċenzja tal-importazzjoni u tal-liċenzja, rispettivament. Fil-każ tal-kwota tariffarja 09.4275 stabbilita fl-Anness I, il-kwantità totali għandha tinqaleb fl-ekwivalenti ta' bajd li jkun għadu fil-qoxra.
4. L-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni u l-liċenzji għandu jkun fihom:
 - (a) fil-kaxxa 8, l-isem "L-Ukrajna" bħala l-pajjiż tal-orijini u l-kaxxa "iva" immarkata b'salib;
 - (b) fil-kaxxa 20, wahda mill-entrati elenkati fl-Anness II.
5. Kull liċenzja għandha ssemmi l-kwantità għal kull kodiċi NM.
6. L-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni għandhom jitressqu fl-ewwel sebat ijiem tax-xahar ta' qabel kull wiehed mis-subperjodi msemmin fl-Artikolu 2.
7. L-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni għandhom ikunu għal kwantità minima ta' tunnellata 1 u kwantità massima ta' 10 % tal-kwantità disponibbli għall-kwota kkonċernata fis-subperjodu tal-kwota inkwistjoni.
8. Sal-14-il jum tax-xahar meta jitressqu l-applikazzjonijiet, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar il-kwantitajiet totali, inkluzi d-dikjarazzjonijiet nulli, tal-applikazzjonijiet kollha, espressi fil-piż ekwivalenti f'kilogrammi għall-qxur tal-bajd fil-każ tal-kwota tariffarja 09.4275 stabbilita fl-Anness I u f'kilogrammi tal-piż tal-prodott fil-każ tal-kwota tariffarja 09.4276, u maqsumin skont in-numru tal-ordni.
9. Il-liċenzji tal-importazzjoni għandhom jinharġu mit-23 jum tax-xahar li fih jitressqu l-applikazzjonijiet, u mhux iżjed tard mill-aħħar jum ta' dak ix-xahar.
10. Fejn ikun f'loku, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-kwantità li għaliha ma jkunux saru applikazzjonijiet għal liċenzji u li jiżiedu awtomatikament mal-kwantità stabbilita għas-subperjodu tal-kwota li jkun imiss.

Artikolu 4

Validità tal-liċenzji tal-importazzjoni

Permezz ta' deroga mill-Artikolu 22 tar-Regolament (KE) Nru 376/2008, il-liċenzji tal-importazzjoni għandhom ikunu validi għal 150 jum mill-ewwel jum tas-subperjodu li għalih ikunu nharġu. Madankollu, it-terminu ta' validità tal-liċenzji tal-importazzjoni jiskadi, l-aktar tard, fil-31 ta' Diċembru ta' kull perjodu tal-kwota tariffarja tal-importazzjoni.

Artikolu 5

Notifiki lill-Kummissjoni

1. Permezz ta' deroga mit-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 11(1) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni mhux aktar tard mill-10 jum wara x-xahar tal-applikazzjoni, bil-kwantitajiet, fosthom id-dikjarazzjonijiet nulli, koperti mil-liċenzji li jkunu harġu.

2. Permezz ta' deroga mit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 11(1) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bil-kwantitajiet, inklużi d-dikjarazzjonijiet nulli, koperti minn liċenzji tal-importazzjoni mhux użati jew parzjalment użati, u li jikkorrispondu għad-differenza bejn il-kwantitajiet imdahhla fuq wara tal-liċenzji tal-importazzjoni u l-kwantitajiet li għalihom ikunu nharġu:

- (a) flimkien man-notifiki msemmijin fl-Artikolu 3(8) ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-applikazzjonijiet imressqa għall-aħħar subperjodu tal-perjodu tal-kwota;
- (b) għall-kwantitajiet li ma jkunux għadhom ġew innotifikati fiż-żmien tal-ewwel notifika prevista fil-punt (a), sa mhux aktar tard mit-30 ta' April wara tmiem kull perjodu ta' kwota tariffarja tal-importazzjoni.

3. Sa mhux aktar tard mit-30 ta' Ottubru ta' wara li jintemm kull perjodu tal-kwota tariffarja tal-importazzjoni, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni l-kwantitajiet ta' prodotti li effettivament ikunu ġew rilaxxati għall-moviment hieles matul dak il-perjodu tal-kwota tariffarja tal-importazzjoni.

4. Fil-każ tan-notifiki msemmijin fil-paragrafi 1, 2 u 3, il-kwantità għandha tkun espressa fil-piż ekwivalenti f'kilogrammi għall-qxur tal-bajd fil-każ tal-kwota tariffarja 09.4275 stabbilita fl-Anness I u f'kilogrammi tal-piż tal-prodott fil-każ tal-kwota tariffarja 09.4276, u maqsuma skont in-numru tal-ordni.

Artikolu 6

Dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Novembru 2015.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNKER

ANNEX I

Minkejja r-regoli dwar l-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, il-kliem tad-deskrizzjoni tal-prodotti għandu jittqies bħala ta' valur indikattiv biss, minhabba li l-applikabbiltà tal-arrangamenti preferenzjali, fil-kuntest ta' dan l-Anness, tiddependi mill-kamp ta' applikazzjoni tal-kodicijiet NM.

Numru tal-ordni	Kodiċijiet NM	Deskrizzjoni	Perjodu ta' importazzjoni	Kwantità f'tunnellati	Dazju applikabbli (f'EUR/t)	
09.4275	0407 21 00	Bajd tat-tjur, fil-qoxra, frisk, ip-priservat jew imsajjar; Bajd tal-ghasafar, mhux fil-qoxra, u l-isfar tal-bajd, frisk, imnixxef, im-sajjar bil-fwar jew mgholli fl-ilma, iffurmat, iffriżat jew ip-priservat b'xi mod iehor, miżjud biz-zokkor jew sustanza ohra li taghti toghma helwa jew minghajrhom, tajjeb għall-konsum mill-bniedem; l-albumini tal-bajd u tal-halib, tajbin għall-konsum mill-bniedem	Is-Sena 2016	1 500	0	
	0407 29 10		Is-Sena 2017	(mogħtija f'ekwivalenti ta' bajd li jkun għadu fil-qoxra)		
	0407 90 10					
	0408 11 80					
	0408 19 81					
	0408 19 89					
	0408 91 80		Is-Sena 2018	1 800		(mogħtija f'ekwivalenti ta' bajd li jkun għadu fil-qoxra)
	0408 99 80					
	3502 11 90					
	3502 19 90		Is-Sena 2018	2 100		(mogħtija f'ekwivalenti ta' bajd li jkun għadu fil-qoxra)
	3502 20 91					
	3502 20 99		Is-Sena 2019	2 400		(mogħtija f'ekwivalenti ta' bajd li jkun għadu fil-qoxra)
	Is-Sena 2020	2 700	(mogħtija f'ekwivalenti ta' bajd li jkun għadu fil-qoxra)			
	Mis-sena 2021	3 000	(mogħtija f'ekwivalenti ta' bajd li jkun għadu fil-qoxra)			
09.4276	0407 21 00	Bajd tat-tjur, fil-qoxra, frisk, ip-priservat jew imsajjar		3 000 (mogħtija fil-piż nett)	0	
	0407 29 10					
	0407 90 10					

ANNEX II

L-entrati msemija fl-Artikolu 3(4)(b)

- *Bil-Bulgaru*: Регламент за изпълнение (EC) 2015/2077
 - *Bil-Ispanjol*: Reglamento de Ejecución (UE) 2015/2077
 - *Bič-Ċek*: Prováděcí nařízení (EU) 2015/2077
 - *Bid-Daniż*: Gennemførelsesforordning (EU) 2015/2077
 - *Bil-Ġermaniż*: Durchführungsverordnung (EU) 2015/2077
 - *Bil-Estonjan*: Rakendusmäärus (EL) 2015/2077
 - *Bil-Grieg*: Εκτελεστικός κανονισμός (EE) 2015/2077
 - *Bil-Ingliz*: Implementing Regulation (EU) 2015/2077
 - *Bil-Franċiż*: Règlement d'exécution (UE) 2015/2077
 - *Bil-Kroat*: Provedbena uredba (EU) 2015/2077
 - *Bit-Taljan*: Regolamento di esecuzione (UE) 2015/2077
 - *Bil-Latvjan*: Īstenošanas regula (ES) 2015/2077
 - *Bil-Litwan*: Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/2077
 - *Bil-Ungeriz*: (EU) 2015/2077 végrehajtási rendelet
 - *Bil-Malti*: Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2077
 - *Bin-Netherlandiż*: Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2077
 - *Bil-Pollakk*: Rozporządzenie wykonawcze (UE) 2015/2077
 - *Bil-Portugiż*: Regulamento de Execução (UE) 2015/2077
 - *Bir-Rumen*: Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/2077
 - *Bis-Slovakk*: Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2015/2077
 - *Bis-Sloven*: Izvedbena uredba (EU) 2015/2077
 - *Bil-Finlandiż*: Täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2077
 - *Bil-Iżvediż*: Genomförandeförordning (EU) 2015/2077
-

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2078**tat-18 ta' Novembru 2015****li jiftah u fih previst l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji tal-importazzjoni tal-Unjoni għal-laħam tat-tjur li joriġina fl-Ukrajna**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-punti (a), (c) u (d) tal-Artikolu 187 tiegħu,

Billi:

- (1) Permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/668/UE ⁽²⁾, il-Kunsill awtorizza l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa, u l-Ukrajna, min-naħa l-oħra ("il-Ftehim"). Il-Ftehim fih previst l-eliminazzjoni tad-dazji doganali fuq importazzjonijiet ta' oġġetti li joriġinaw fl-Ukrajna f'konformità mal-Anness I-A tal-Kapitolu I tiegħu. L-Appendiċi ta' dak l-Anness I-A fih previst kwoti tariffarji tal-importazzjoni għal-laħam tat-tjur.
- (2) Sakemm jidhol fis-seħħ il-Ftehim, f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 374/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾, il-kwoti tariffarji tal-importazzjoni għal-laħam tat-tjur għall-2014 u l-2015 kienu miftuħa u amministrati f'konformità mar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 413/2014 ⁽⁴⁾.
- (3) Il-Ftehim se jiġi applikat b'mod provviżorju mill-1 ta' Jannar 2016. Għaldaqstant jinhtieg li jinfethu perijodi ta' kwoti tariffarji tal-importazzjoni annwali mill-1 ta' Jannar 2016 'il quddiem. Sabiex jitqiesu sew ir-rekwiżiti tal-provvista tas-suq eżistenti u emergenti ta' produzzjoni, proċessar u konsum fil-qasam tal-laħam tat-tjur tal-Unjoni f'termini ta' kompetittività, ċertezza u kontinwità tal-provvista u l-htieġa li jkun salvagwardjat l-ekwilibriju ta' dak is-suq, jixraq li daww il-kwoti jiġu amministrati mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 184(2)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (4) L-Artikolu 6(3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 ⁽⁵⁾ fih previst li r-Regolamenti tal-Kummissjoni li jirregolaw kwota tariffarja tal-importazzjoni speċifika jista' jkun li fihom previst l-applikazzjoni ta' sistema skont liema jiġu ġestiti l-kwoti billi jiġu attribwiti d-drittijiet tal-importazzjoni bħala l-ewwel pass u l-hruġ ta' licenzji tal-importazzjoni bħala t-tieni pass. Sistema bħal din tippermetti lill-operaturi li jkun kisbu drittijiet tal-importazzjoni li jiddeċiedu tul il-perjodu tal-kwota u abbażi tal-flussi tal-kummerċ effettivi tagħhom, fliema mument jixtiequ japplikaw għal-licenzji tal-importazzjoni.
- (5) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 376/2008 ⁽⁶⁾ li jistabbilixxi regoli dettaljati komuni għall-applikazzjoni tas-sistema tal-licenzji tal-importazzjoni u tal-esportazzjoni u ta' ċertifikati ta' ffinanz bil-quddiem għal prodotti agrikoli. Dak ir-Regolament għandu japplika għal-licenzji tal-importazzjoni mahruġa skont dan ir-Regolament, hliet fejn ikun hemm lok għal xi derogi.
- (6) Barra minn hekk, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006 li jikkonċernaw l-applikazzjonijiet għad-drittijiet tal-importazzjoni, l-istatus tal-applikanti u l-hruġ ta' licenzji tal-importazzjoni għandhom japplikaw għal-licenzji tal-importazzjoni mahruġa skont dan ir-Regolament, mingħajr preġudizzju għal kundizzjonijiet addizzjonali previsti f'dan ir-Regolament.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/668/UE tat-23 ta' Ġunju 2014 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u l-Ukrajna, min-naħa l-oħra, fir-rigward tat-Titolu III (bl-eċċezzjoni tad-dispożizzjonijiet li jirrigwardaw it-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bħala haddiema fit-territorju tal-Parti l-oħra) u t-Titoli IV, V, VI u VII tiegħu, kif ukoll l-Annessi u l-Protokoll relatati (ĠU L 278, 20.9.2014, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 374/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar it-tnaqqis jew l-eliminazzjoni ta' dazji doganali fuq oġġetti li joriġinaw fl-Ukrajna (ĠU L 118, 22.4.2014, p. 1).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 413/2014 tat-23 ta' April 2014 li jwassal għall-ftuħ u l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji tal-Unjoni għall-importazzjoni tal-laħam tat-tjur li joriġina mill-Ukrajna (ĠU L 121, 24.4.2014, p. 37).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 tal-31 ta' Awwissu 2006 li jistabbilixxi regoli komuni għall-amministrazzjoni ta' kwoti ta' tariffi fuq l-importazzjoni għal prodotti agrikoli ġestiti b'sistema ta' licenzji ta' importazzjoni (ĠU L 238, 1.9.2006, p. 13).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 376/2008 tat-23 ta' April 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati komuni għall-applikazzjoni tas-sistema tal-licenzji tal-importazzjoni u tal-esportazzjoni u ta' ċertifikati ta' ffinanz bil-quddiem għal prodotti agrikoli (ĠU L 114, 26.4.2008, p. 3).

- (7) Biex tiġi żgurata l-amministrazzjoni xierqa tal-kwoti tariffarji, jehtieg li tiġi ddepożitata garanzija meta titressaq applikazzjoni għad-drittijiet tal-importazzjoni, u meta tinhareg liċenzja tal-importazzjoni.
- (8) L-operaturi għandhom ikunu obbligati japplikaw għal-liċenzji tal-importazzjoni għad-drittijiet kollha tal-importazzjoni allokat, filwaqt li jirrispettaw l-obbligu msemmi fl-Artikolu 23(1) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 907/2014 ⁽¹⁾.
- (9) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1001/2013 ⁽²⁾ bidel xi kodiċijiet NM fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 ⁽³⁾ b'kodiċijiet NM godda li issa huma differenti minn daww imsemmija fl-Appendiċi tal-Anness I-A tal-Kapitolu I tal-Ftehim. Għaldaqstant, il-kodiċijiet NM il-godda għandhom ikunu riflessi fl-Anness I ta' dan ir-Regolament.
- (10) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komunitas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-ftuh u l-ġestjoni tal-kwoti tariffarji

1. Dan ir-Regolament jiftaħ u jġestixxi, mill-2016, il-kwoti tariffarji annwali għall-prodotti indikati fl-Anness I, għall-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Dicembru.
2. Il-kwantità tal-prodotti koperta mill-kwoti msemmija fil-paragrafu 1, ir-rata tad-dazju doganali applikabbli, kif ukoll in-numri tal-ordni għandhom ikunu kif stabbilit fl-Anness I.
3. Il-kwota tariffarja tal-importazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun ġestita f'konformità mal-metodu msemmi fl-Artikolu 184(2)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u billi jiġu attribwiti d-drittijiet tal-importazzjoni bħala l-ewwel pass u l-ghoti tal-liċenzji tal-importazzjoni bħala t-tieni pass.
4. Għandhom japplikaw ir-Regolamenti (KE) Nru 1301/2006 u (KE) Nru 376/2008, sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Il-perjodi tal-kwoti tariffarji tal-importazzjoni

Il-kwantità tal-prodotti stabbilita għall-kwota tariffarja tal-importazzjoni annwali u għal kull numru tal-ordni stabbilit fl-Anness I għandu jinqasam f'erba' subperjodi, kif ġej:

- (a) 25 % mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu;
- (b) 25 % mill-1 ta' April sat-30 ta' Ġunju;
- (c) 25 % mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Settembru;
- (d) 25 % mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Dicembru.

Artikolu 3

L-applikazzjonijiet għad-drittijiet tal-importazzjoni u l-allokazzjoni tad-drittijiet tal-importazzjoni

1. L-applikazzjonijiet għad-drittijiet tal-importazzjoni għandhom jitressqu fl-ewwel sebat ijiem tax-xahar qabel kull subperjodu msemmi fl-Artikolu 2.

⁽¹⁾ Ir-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 907/2014 tal-11 ta' Marzu 2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-aġenziji tal-pagamenti u korpi oħra, il-ġestjoni finanzjarja, l-approvazzjoni tal-kontijiet, il-garanziji u l-użu tal-euro (ĠU L 255, 28.8.2014, p. 18).

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1001/2013 tal-4 ta' Ottubru 2013 li jemenda l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komunitas (ĠU L 290, 31.10.2013, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komunitas ta' Dwana (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1).

2. Mat-tressiq tal-applikazzjoni għad-drittijiet tal-importazzjoni għandha tiġi ddepożitata garanzija ta' EUR 35 għal kull 100 kilogramma.
3. L-applikanti għad-drittijiet tal-importazzjoni, meta jressqu l-ewwel applikazzjoni tagħhom għal sena ta' kwota partikolari, għandhom jissottomettu prova li kwantità ta' prodotti tat-tjur li jaqgħu taħt il-kodiċijiet NM 0207, 0210 99 39, 1602 31, 1602 32 jew 1602 39 21 tkun giet impurtata minnhom jew f'isimhom, skont id-dispożizzjonijiet tad-dwana rilevanti ("il-kwantità ta' referenza"). Tali prova għandha tirrelata mal-perjodu ta' 12-il xahar li jispicċa xahar wiehed qabel l-ewwel applikazzjoni tagħhom. Kumpanija fformata bil-fużjoni ta' kumpaniji li kull waħda minnhom ikollha kwantità ta' referenza impurtata, tista' tikkombina daww il-kwantitajiet ta' referenza bħala bażi għall-applikazzjoni tagħha.
4. Il-kwantità totali ta' prodotti koperta minn applikazzjoni għad-drittijiet tal-importazzjoni mressqa f'wiehed mis-subperjodi msemmija fl-Artikolu 2 ma għandhiex taqbeż il-25 % tal-kwantità ta' referenza tal-applikant. Awtorità kompetenti għandha tirrifjuta applikazzjonijiet li ma jikkonformawx ma' din ir-regola.
5. Sal-14-il jum tax-xahar li fih jitressqu l-applikazzjonijiet, l-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni bil-kwantitajiet totali, inklużi d-dikjarazzjonijiet nulli, tal-applikazzjonijiet kollha, espressi f'kilogrammi ta' piż tal-prodott u mqassmin skont in-numru tal-ordni.
6. Id-drittijiet tal-importazzjoni għandhom jibdwu jingħataw mit-23 jum tax-xahar li fih jitressqu l-applikazzjonijiet u mhux aktar tard mill-aħħar jum ta' dak ix-xahar.
7. Fejn l-applikazzjoni tal-koeffiċjent tal-allokazzjoni msemmi fl-Artikolu 7(2) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006 tirriżulta f'inqas drittijiet tal-importazzjoni għall-allokazzjoni milli tressqu applikazzjonijiet għalihom, il-garanzija ddepożitata f'konformità mal-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament, għandha tkun rilaxxata proporzjonalment mingħajr dewmien.
8. Id-drittijiet tal-importazzjoni għandhom ikunu validi mill-ewwel jum tas-subperjodu li għalih tkun tressqet l-applikazzjoni, u sal-31 ta' Diċembru ta' kull perjodu tal-kwota tariffarja ta' importazzjoni. Id-drittijiet tal-importazzjoni ma għandhomx ikunu trasferibbli.

Artikolu 4

L-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni u l-allokazzjoni tal-liċenzji tal-importazzjoni

1. Ir-rilaxx għaċ-ċirkulazzjoni hielsa tal-kwantitajiet mogħtija skont il-kwota tariffarja fuq l-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 1(1) għandu jkun soġġett għall-preżentazzjoni ta' liċenzja tal-importazzjoni.
2. L-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni għandhom ikopru l-kwantità totali tad-drittijiet tal-importazzjoni allokati. L-obbligu msemmi fl-Artikolu 23(1) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 907/2014 għandu jiġi rispettat.
3. L-applikazzjonijiet għal-liċenzja tal-importazzjoni jistgħu jitressqu biss fl-Istat Membru fejn l-applikant ikun applika għad-drittijiet tal-importazzjoni skont il-kwoti tariffarji tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 1(1) u fejn ikun kisibhom.
4. Fiż-żmien meta tinhareġ il-liċenzja tal-importazzjoni għandha tiġi ddepożitata garanzija ta' EUR 75 għal kull 100 kilogramma mill-operatur. Kull hrug ta' liċenzja tal-importazzjoni għandu jirriżulta fi tnaqqis korrispondenti fid-drittijiet tal-importazzjoni li jkunu nkisbu u l-garanzija ddepożitata għad-drittijiet tal-importazzjoni għandha tiġi rilaxxata proporzjonalment, mingħajr dewmien.
5. Il-liċenzji tal-importazzjoni għandhom jinħarġu mal-applikazzjoni minn u f'isem l-operatur li jkun kiseb id-drittijiet tal-importazzjoni.
6. L-applikazzjonijiet għal-liċenzja tal-importazzjoni għandhom jirreferu għal numru tal-ordni wiehed biss. Jistgħu jikkoncernaw diversi prodotti koperti minn kodiċijiet NM differenti. F'dan il-każ, il-kodiċijiet NM kollha u d-deskrizzjonijiet tagħhom għandhom jiġu indikati fil-kaxxa 15 u 16 tal-applikazzjoni għal-liċenzja u tal-liċenzja stess, rispettivament.
7. L-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni u l-liċenzji tal-importazzjoni għandu jkun fihom:
 - (a) fil-kaxxa 8, l-isem "L-Ukrajna" bħala l-pajjiż tal-orijini u l-kaxxa "iva" immarkata b'salib;
 - (b) fil-kaxxa 20, waħda mill-entrati elenkati fl-Anness II.
8. Kull liċenzja tal-importazzjoni għandha ssemmi l-kwantità għal kull kodiċi NM.
9. Liċenzja tal-importazzjoni għandha tkun valida għal 30 jum mid-data tal-hrug effettiva fi sens tat-tifsira tal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (KE) Nru 376/2008. Il-validità tal-liċenzja tal-importazzjoni għandha, madankollu, tiskadi fil-31 ta' Diċembru ta' kull perjodu tal-kwota tariffarja tal-importazzjoni.

Artikolu 5

Notifiki lill-Kummissjoni

1. Permezz ta' deroga mit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 11(1) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni mhux aktar tard mill-10 jum tax-xahar ta' wara l-aħħar jum ta' kull subperjodu, bil-kwantitajiet, inklużi d-dikjarazzjonijiet nulli, koperti mil-liċenzji li jkunu harġu matul dak is-subperjodu.
2. Permezz ta' deroga mit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 11(1) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bil-kwantitajiet, inklużi d-dikjarazzjonijiet nulli, koperti minn liċenzji tal-importazzjoni mhux użati jew parzjalment użati, u li jikkorrispondu għad-differenza bejn il-kwantitajiet imdahhla fuq wara tal-liċenzji tal-importazzjoni u l-kwantitajiet li għalihom ikunu nharġu:
 - (a) flimkien man-notifiki msemminj fl-Artikolu 3(5) ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-applikazzjonijiet imressqa għall-aħħar subperjodu;
 - (b) għall-kwantitajiet li ma jkunux għadhom ġew innotifikati fiż-żmien tal-ewwel notifika prevista fil-punt (a), sat-30 ta' April wara tmiem kull perjodu ta' kwota tariffarja tal-importazzjoni.
3. Sa mhux aktar tard mit-30 ta' April ta' wara li jintemm kull perjodu tal-kwota tariffarja tal-importazzjoni, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bil-kwantitajiet ta' prodotti li effettivament ikunu ġew rilaxxati għall-moviment hieles tul dak il-perjodu tal-kwota.
4. Fil-każ tan-notifiki msemminja fil-paragrafi 1, 2 u 3, il-kwantità għandha tingħata f'kilogrammi ta' piż tal-prodott u għandha titqassam skont in-numru tal-ordni.

Artikolu 6

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Novembru 2015.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX I

Minkejja r-regoli għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, il-kliem tad-deskrizzjoni tal-prodotti għandu jittqies bħala ta' valur indikattiv biss, peress li l-applikabbiltà tal-arrangamenti preferenzjali hija ddeterminata, fil-kuntest ta' dan l-Anness, mill-kamp ta' applikazzjoni tal-kodicijiet NM. Meta jiġu indikati l-kodicijiet NM li kienu jintużaw qabel (il-kodicijiet "ex"), l-użu tal-iskema preferenzjali għandu jiġi determinat abbażi tal-kodici NM u tad-deskrizzjoni korrispondenti, meħudin flimkien.

Numru tal-ordni	Kodicijiet NM	Deskrizzjoni	Perjodu ta' importazzjoni	Kwantità f'tunnel-lati (piż nett)	Dazju applikabbli (f'EUR/t)
09.4273	0207 11 30	Laham u ġewwieni li jittiekel tat-tjur: frisk, imkessaħ jew friżat; laham iehor, ip-preparat jew ippreservat, tad-dundjan u ta' tjur tal-ispeċi <i>Gallus domesticus</i>	Is-sena 2016	16 000	0
	0207 11 90		Is-sena 2017	16 800	
	0207 12		Is-sena 2018	17 600	
	0207 13 10		Is-sena 2019	18 400	
	0207 13 20		Is-sena 2020	19 200	
	0207 13 30		Mill-2021	20 000	
	0207 13 50				
	0207 13 60				
	0207 13 99				
	0207 14 10				
	0207 14 20				
	0207 14 30				
	0207 14 50				
	0207 14 60				
	0207 14 99				
	0207 24				
	0207 25				
	0207 26 10				
	0207 26 20				
	0207 26 30				
	0207 26 50				
	0207 26 60				
	0207 26 70				
	0207 26 80				
	0207 26 99				
	0207 27 10				
	0207 27 20				
	0207 27 30				
	0207 27 50				
	0207 27 60				
	0207 27 70				
	0207 27 80				
	0207 27 99				
	0207 41 30				
	0207 41 80				

Numru tal-ordni	Kodicijiet NM	Deskrizzjoni	Perjodu ta' importazzjoni	Kwantità f'tunnel-lati (piż nett)	Dazju applikabbli (f'EUR/t)
	0207 42				
	0207 44 10				
	0207 44 21				
	0207 44 31				
	0207 44 41				
	0207 44 51				
	0207 44 61				
	0207 44 71				
	0207 44 81				
	0207 44 99				
	0207 45 10				
	0207 45 21				
	0207 45 31				
	0207 45 41				
	0207 45 51				
	0207 45 61				
	0207 45 81				
	0207 45 99				
	0207 51 10				
	0207 51 90				
	0207 52 90				
	0207 54 10				
	0207 54 21				
	0207 54 31				
	0207 54 41				
	0207 54 51				
	0207 54 61				
	0207 54 71				
	0207 54 81				
	0207 54 99				
	0207 55 10				
	0207 55 21				
	0207 55 31				
	0207 55 41				
	0207 55 51				
	0207 55 61				
	0207 55 81				
	0207 55 99				
	0207 60 05				
	0207 60 10				

Numru tal-ordni	Kodicijiet NM	Deskrizzjoni	Perjodu ta' importazzjoni	Kwantità f'tunnel-lati (piż nett)	Dazju applikabbli (f'EUR/t)
	ex 0207 60 21 ⁽¹⁾ 0207 60 31 0207 60 41 0207 60 51 0207 60 61 0207 60 81 0207 60 99 0210 99 39 1602 31 1602 32 1602 39 21				
09.4274	0207 12	Il-laħam u l-ġewwieni li jista' jittiekel tat-tjur: mhux imqatta' f'biċċiet, iffriżat		20 000	0

⁽¹⁾ Farawni frisk jew imkessah, nofsu jew kwart minnu.

ANNEX II

Entrati msemija fil-punt (b) tal-Artikolu 4(7)

- *Bil-Bulgaru*: Регламент за изпълнение (EC) 2015/2078
 - *Bl-Ispanjol*: Reglamento de Ejecución (UE) 2015/2078
 - *Bič-Ĉek*: Prováděcí nařízení (EU) 2015/2078
 - *Bid-Daniż*: Gennemførelsesforordning (EU) 2015/2078
 - *Bil-Ġermaniż*: Durchführungsverordnung (EU) 2015/2078
 - *Bl-Estonjan*: Rakendusmäärus (EL) 2015/2078
 - *Bil-Grieg*: Εκτελεστικός κανονισμός (EE) 2015/2078
 - *Bl-Ingliż*: Implementing Regulation (EU) 2015/2078
 - *Bil-Franċiż*: Règlement d'exécution (UE) 2015/2078
 - *Bil-Kroat*: Provedbena uredba (EU) 2015/2078
 - *Bit-Taljan*: Regolamento di esecuzione (UE) 2015/2078
 - *Bil-Latvjan*: Īstenošanas regula (ES) 2015/2078
 - *Bil-Litwan*: Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/2078
 - *Bl-Ungeriz*: (EU) 2015/2078 végrehajtási rendelet
 - *Bil-Malti*: Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2078
 - *Bin-Netherlandiż*: Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2078
 - *Bil-Pollakk*: Rozporządzenie wykonawcze (UE) 2015/2078
 - *Bil-Portugiż*: Regulamento de Execução (UE) 2015/2078
 - *Bir-Rumen*: Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/2078
 - *Bis-Slovakk*: Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2015/2078
 - *Bis-Sloven*: Izvedbena uredba (EU) 2015/2078
 - *Bil-Finlandiż*: Täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2078
 - *Bl-Iżvediż*: Genomförandeförordning (EU) 2015/2078
-

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2079**tat-18 ta' Novembru 2015****li jwassal għall-ftuħ u l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji tal-importazzjoni tal-Unjoni ta' laham taċ-ċanga u tal-vitella frisk jew friżat li jorigina fl-Ukrajna**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-punti (a), (c) u (d) tal-Artikolu 187 tiegħu,

Billi:

- (1) Permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/668/UE ⁽²⁾, il-Kunsill awtorizza l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha, u l-Ukrajna, min-naha l-oħra ("il-Ftehim"). Il-Ftehim jistipula l-eliminazzjoni tad-dazji doganali fuq importazzjonijiet ta' oġġetti li joriginaw fl-Ukrajna f'konformità mal-Anness I-A tal-Kapitolu I tiegħu. L-Appendiċi ta' dak l-Anness fih previst kwoti tariffarji tal-importazzjoni għal-laħam taċ-ċanga u tal-vitella.
- (2) Sakemm jidhol fis-seħh il-Ftehim, f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 374/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾, il-kwota tariffarja tal-importazzjoni għal-laħam taċ-ċanga u tal-vitella għall-2014 u l-2015 kienet miftuħa u amministrata f'konformità mar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 411/2014 ⁽⁴⁾.
- (3) Il-Ftehim se jiġi applikat b'mod provviżorju mill-1 ta' Jannar 2016. Għaldaqstant jinhtieg li jinfethu perjodi ta' kwoti tariffarji tal-importazzjoni annwali mill-1 ta' Jannar 2016 'il quddiem. Sabiex jitqiesu sew ir-rekwiżiti ta' provvista tas-suq eżistenti u emergenti ta' produzzjoni, proċessar u konsum fil-qasam tal-laħam taċ-ċanga u l-vitella tal-Unjoni f'termini ta' kompetittività, ċertezza u kontinwità tal-provvista u l-htieġa li jithares l-ekwilibriju ta' dak is-suq, jixraq li daww il-kwoti jiġu amministrati mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 184(2)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (4) L-Artikolu 6(3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 ⁽⁵⁾ fih previst li r-Regolamenti tal-Kummissjoni li jirregolaw kwota tariffarja tal-importazzjoni eżistenti jista' jistipula l-applikazzjoni ta' sistema skont liema jiġu ġestiti l-kwoti billi jiġu attribwiti d-drittijiet tal-importazzjoni bħala l-ewwel pass u l-hruġ ta' licenzji għall-importazzjoni bħala t-tieni pass. Sistema bħal din tippermetti lill-operaturi li jkunu kisbu drittijiet tal-importazzjoni li jiddeciedu tul il-perjodu tal-kwota u abbażi tal-flussi tal-kummerċ effettivi tagħhom, fliema mument jixtiequ japplikaw għal-licenzji tal-importazzjoni.
- (5) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 376/2008 ⁽⁶⁾ u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 382/2008 ⁽⁷⁾ jistabbilixxu regoli dettaljati komuni għall-applikazzjoni tas-sistema tal-licenzji tal-importazzjoni u tal-esportazzjoni u ta' ċertifikati ta' ffixsar bil-quddiem għal prodotti agrikoli u dwar l-applikazzjoni għal-licenzji tal-importazzjoni u l-esportazzjoni fis-settur taċ-ċanga u l-vitella, rispettivament. Daww ir-Regolamenti għandhom japplikaw għal-licenzji tal-importazzjoni mahruġa f'konformità ma' dan ir-Regolament, hlief fejn ikunu xierqa xi derogi.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/668/UE tat-23 ta' Ġunju 2014 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni provviżorja tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha wahda, u l-Ukrajna, min-naha l-oħra, fir-rigward tat-Titolu III (bl-eċċezzjoni tad-dispożizzjonijiet li jirrigwardaw it-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bħala haddiema fit-territorju tal-Parti l-oħra) u t-Titoli IV, V, VI u VII tiegħu, kif ukoll l-Annessi u l-Protokoll relati (ĠU L 278, 20.9.2014, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 374/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar it-tnaqqis jew l-eliminazzjoni ta' dazji doganali fuq oġġetti li joriginaw fl-Ukrajna (ĠU L 118, 22.4.2014, p. 1).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 411/2014 tat-23 ta' April 2014 li jwassal għall-ftuħ u l-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji tal-Unjoni għall-importazzjoni taċ-ċanga u tal-vitella friska u ffrizzata li torigina mill-Ukrajna (ĠU L 121, 24.4.2014, p. 27).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 tal-31 ta' Awwissu 2006 li jistabbilixxi regoli komuni għall-amministrazzjoni ta' kwoti ta' tariffi fuq l-importazzjoni għal prodotti agrikoli ġestiti b'sistema ta' licenzji ta' importazzjoni (ĠU L 238, 1.9.2006, p. 13).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 376/2008 tat-23 ta' April 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati komuni għall-applikazzjoni tas-sistema tal-licenzji tal-importazzjoni u tal-esportazzjoni u ta' ċertifikati ta' ffixsar bil-quddiem għal prodotti agrikoli (ĠU L 114, 26.4.2008, p. 3).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 382/2008 tal-21 ta' April 2008 dwar ir-regoli tal-applikazzjoni għal-licenzji tal-importazzjoni u tal-esportazzjoni fis-settur tal-laħam taċ-ċanga u l-vitella (ĠU L 115, 29.4.2008, p. 10).

- (6) Barra minn hekk, id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006 li jikkonċernaw l-applikazzjonijiet għad-drittijiet tal-importazzjoni, l-istatus tal-applikanti u l-hruġ ta' liċenzji tal-importazzjoni għandhom japplikaw għal-liċenzji tal-importazzjoni mahruġa skont dan ir-Regolament, minghajr preġudizzju għall-kundizzjonijiet addizzjonali stipulati f'dan ir-Regolament.
- (7) Biex tiġi żgurata l-amministrazzjoni xierqa tal-kwoti tariffarji, jehtieg li tiġi ddepożitata garanzija meta titressaq l-applikazzjoni għad-drittijiet tal-importazzjoni.
- (8) L-operaturi għandhom ikunu obbligati japplikaw għal-liċenzji tal-importazzjoni għad-drittijiet kollha tal-importazzjoni allokat, filwaqt li jirrispettaw l-obbligu msemmi fl-Artikolu 23(1) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 907/2014 ⁽¹⁾.
- (9) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1001/2013 ⁽²⁾ bidel xi kodiċijiet NM fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 ⁽³⁾ b'kodiċijiet NM ġodda li issa huma differenti minn dawk imsemmija fl-Appendiċi tal-Anness I-A tal-Kapitolu I tal-Ftehim. Għaldaqstant, il-kodiċijiet NM l-ġodda għandhom ikunu riflessi l-Anness I ta' dan ir-Regolament.
- (10) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komunitas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-ftuħ u l-ġestjoni ta' kwota tariffarja

1. Dan ir-Regolament jiftaħ u jġestixxi, mill-2016, il-kwota tariffarja annwali tal-importazzjoni għall-prodotti indikati fl-Anness I, għall-perjodu mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru.
2. Il-kwantità tal-prodotti koperta mill-kwota msemmija fil-paragrafu 1, ir-rata tad-dazju doganali applikabbli, kif ukoll in-numri tal-ordni għandhom ikunu kif stabbilit fl-Anness I.
3. Il-kwota tariffarja tal-importazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tkun ġestita f'konformità mal-metodu msemmi fl-Artikolu 184(2)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 u billi jiġu attribwiti drittijiet tal-importazzjoni bhala l-ewwel pass u l-hruġ tal-liċenzji tal-importazzjoni bhala t-tieni pass.
4. Għandhom japplikaw ir-Regolamenti (KE) Nru 1301/2006, (KE) Nru 376/2008 u (KE) Nru 382/2008, sakemm ma jkunx previst mod ieħor f'dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Il-perjodi tal-kwoti tariffarji tal-importazzjoni

Il-kwantità tal-prodotti stabbilita għall-kwota tariffarja tal-importazzjoni annwali għan-numru tal-ordni stabbilit fl-Anness I għandha tinqasam f'erba' subperjodi, kif ġej:

- (a) 25 % mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Marzu;
- (b) 25 % mill-1 ta' April sat-30 ta' Ġunju;
- (c) 25 % mill-1 ta' Lulju sat-30 ta' Settembru;
- (d) 25 % mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Diċembru.

⁽¹⁾ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 907/2014 tal-11 ta' Marzu 2014 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward l-aġenzji tal-pagamenti u korpi oħra, il-ġestjoni finanzjarja, l-approvazzjoni tal-kontijiet, il-garanziji u l-użu tal-euro (ĠU L 255, 28.8.2014, p. 18).

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1001/2013 tal-4 ta' Ottubru 2013 li jemenda l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u listatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni (ĠU L 290, 31.10.2013, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1).

Artikolu 3

L-applikazzjonijiet għad-drittijiet tal-importazzjoni u l-allokazzjoni tad-drittijiet tal-importazzjoni

1. L-applikazzjonijiet għad-drittijiet tal-importazzjoni għandhom jittressqu fl-ewwel sebat ijiem tax-xahar qabel kull subperjodu msemmi fl-Artikolu 2.
2. Fiż-żmien meta tinhareġ il-liċenzja tal-importazzjoni għandha tiġi ddepożitata garanzija ta' EUR 6 għal kull 100 kilogramma mill-operatur.
3. L-applikanti għad-drittijiet tal-importazzjoni għandhom, meta jressqu l-ewwel applikazzjoni tagħhom għal sena ta' kwota partikolari, iressqu l-prova li kwantità ta' ċanga li taqa' taht il-kodicijiet NM 0201 jew 0202 tkun giet impurtata minnhom jew fisimhom skont id-dispożizzjonijiet rilevanti tad-dwana ("il-kwantità ta' referenza"). Tali prova għandha tirrelata mal-perjodu ta' 12-il xahar li jispicċa xahar wiehed qabel l-ewwel applikazzjoni tagħhom. Kumpanija ffurmata bil-fużjoni ta' kumpaniji li kull waħda minnhom ikollha kwantità ta' referenza impurtata, tista' tuża dawk il-kwantitajiet ta' referenza bħala bażi għall-applikazzjoni tagħha.
4. Il-kwantità totali ta' prodotti koperta minn applikazzjoni għad-drittijiet tal-importazzjoni mressqa f'wiehed mis-subperjodi msemmija fl-Artikolu 2 ma għandhiex taqbeż il-25 % tal-kwantità ta' referenza tal-applikant. Awtorità kompetenti għandha tirrifjuta applikazzjonijiet li ma jikkonformawx ma' din ir-regola.
5. Sal-14-il jum tax-xahar li fih jittressqu l-applikazzjonijiet, l-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni bil-kwantitajiet totali, inklużi d-dikjarazzjonijiet nulli, tal-applikazzjonijiet kollha, espressi f'kilogrammi ta' piż tal-prodott.
6. Id-drittijiet tal-importazzjoni għandhom jibdwu jingħataw mit-23 jum tax-xahar li fih jittressqu l-applikazzjonijiet u mhux aktar tard mill-aħħar jum ta' dak ix-xahar.
7. Jekk l-applikazzjoni tal-koeffiċjent tal-allokazzjoni msemmi fl-Artikolu 7(2) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006 tirriżulta finqas drittijiet tal-importazzjoni għall-allokazzjoni milli tressqu applikazzjonijiet għalihom, il-garanzija ddepożitata f'konformità mal-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament, għandha tkun rilaxxata proporzjonalment mingħajr dewmien.
8. Id-drittijiet tal-importazzjoni għandhom ikunu validi mill-ewwel jum tas-subperjodu li għalih tkun tressqet l-applikazzjoni sa tmiem il-perjodu annwali ta' kwota. Id-drittijiet tal-importazzjoni ma għandhomx ikunu trasferibbli.

Artikolu 4

L-applikazzjonijiet għad-drittijiet tal-importazzjoni u l-allokazzjoni tal-liċenzji tal-importazzjoni

1. Ir-rilaxx għaċ-ċirkulazzjoni hielsa tal-kwantitajiet mogħtija skont il-kwota tariffarja fuq l-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 1(1) għandu jkun soġġett għall-preżentazzjoni ta' liċenzja tal-importazzjoni.
2. L-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni għandhom ikopru l-kwantità totali tad-drittijiet tal-importazzjoni allokati. L-obbligu msemmi fl-Artikolu 23(1) tar-Regolament ta' Delega tal-Kummissjoni (UE) Nru 907/2014 għandu jiġi rispettat.
3. L-applikazzjonijiet għal-liċenzja tal-importazzjoni għandhom jittressqu biss fl-Istat Membru fejn l-applikant ikun applika għad-drittijiet tal-importazzjoni skont il-kwoti tariffarji tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 1(1) u fejn ikun kisibhom.
4. Kull hrug ta' liċenzja tal-importazzjoni għandu jirriżulta fi tnaqqis korrispondenti fid-drittijiet tal-importazzjoni li jkunu nkisbu u l-garanzija ddepożitata f'konformità mal-Artikolu 3(2) għandha tiġi rilaxxata proporzjonalment, mingħajr dewmien.
5. Il-liċenzji tal-importazzjoni għandhom jinħarġu mal-applikazzjoni ta' u fisem l-operatur li jkun kiseb id-drittijiet tal-importazzjoni.
6. L-applikazzjonijiet għal-liċenzja tal-importazzjoni għandhom jirreferu għal numru tal-ordni wiehed biss. Jistgħu jikkonċernaw diversi prodotti koperti minn kodicijiet NM differenti. F'dan il-każ, il-kodicijiet NM kollha u d-deskrizzjonijiet tagħhom għandhom jiġu indikati fil-kaxxa 15 u 16 tal-applikazzjoni għal-liċenzja u tal-liċenzja stess, rispettivamente.
7. L-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni u l-liċenzji tal-importazzjoni għandu jkun fihom:
 - (a) fil-kaxxa 8, l-isem "L-Ukrajna" bħala l-pajjiż tal-orijini u l-kaxxa "iva" immarkata b'salib;
 - (b) fil-kaxxa 20, waħda mill-entrati elenkati fl-Anness II.

8. Kull licenzja tal-importazzjoni għandha ssemmi l-kwantità għal kull kodiċi NM.
9. Permezz ta' deroga mill-Artikolu 5(3)(b) tar-Regolament (KE) Nru 382/2008, il-licenzji tal-importazzjoni għandhom ikunu validi għal 30 jum mill-ġurnata effettiva tal-hruġ tal-licenzja fis-sens tat-tifsira tal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (KE) Nru 376/2008. Madanakollu, it-terminu ta' validità tal-licenzji ta' importazzjoni għandhom jagħlqu sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru ta' kull perjodu ta' kwota tariffarja tal-importazzjoni.

Artikolu 5

Notifiki lill-Kummissjoni

1. Permezz ta' deroga mit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 11(1) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni mhux aktar tard mill-10 jum tax-xahar ta' wara l-aħħar jum ta' kull subperjodu, bil-kwantitajiet, inklużi d-dikjarazzjonijiet nulli, koperti mil-licenzji li jkunu hargħu matul dak is-subperjodu.
2. Permezz ta' deroga mit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 11(1) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bil-kwantitajiet, inklużi d-dikjarazzjonijiet nulli, koperti minn licenzji tal-importazzjoni mhux użati jew parzjalment użati, u li jikkorrispondu għad-differenza bejn il-kwantitajiet imdahhla fuq wara tal-licenzji tal-importazzjoni u l-kwantitajiet li għalihom ikunu nharġu:
- (a) flimkien man-notifiki msemmijin fl-Artikolu 3(5) ta' dan ir-Regolament fir-rigward tal-applikazzjonijiet imressqa għall-aħħar subperjodu;
- (b) għall-kwantitajiet li ma jkunux għadhom ġew innotifikati fiz-żmien tal-ewwel notifika prevista fil-punt (a), sa mhux aktar tard mit-30 ta' April wara tmiem kull perjodu ta' kwota tariffarja tal-importazzjoni.
3. Sa mhux aktar tard mit-30 ta' April ta' wara tmiem kull perjodu ta' kwota tariffarja tal-importazzjoni, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bil-kwantitajiet tal-prodotti, li ġew effettivament rilaxxati għaċ-ċirkulazzjoni hielsa waqt dak il-perjodu ta' kwota tariffarja tal-importazzjoni.
4. Fil-każ tan-notifiki msemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3, il-kwantità għandha tingħata f'kilogrammi ta' piż tal-prodott.

Artikolu 6

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Novembru 2015.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX I

Minkejja r-regoli għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, il-kliem tad-deskrizzjoni tal-prodotti għandu jittqies bħala ta' valur indikattiv biss, minhabba li l-applikabbiltà tal-arrangamenti preferenzjali, fil-kuntest ta' dan l-Anness, hija determinata mill-kamp ta' applikazzjoni tal-kodiċijiet NM.

Numru tal-ordni	Kodiċijiet NM	Deskrizzjoni	Kwantità f'tunnellati (piż nett)	Dazju applikabbli (f'EUR/t)
09.4270	0201 10 00	Laham tal-annimali bovini: frisk, im-kessah jew iffriżat	12 000	0
	0201 20 20			
	0201 20 30			
	0201 20 50			
	0201 20 90			
	0201 30 00			
	0202 10 00			
	0202 20 10			
	0202 20 30			
	0202 20 50			
	0202 20 90			
	0202 30 10			
	0202 30 50			
	0202 30 90			

ANNEX II

Entrati msemija fil-punt (b) tal-Artikolu 4(7)

- *Bil-Bulgaru*: Регламент за изпълнение (EC) 2015/2079
 - *Bl-Ispanjol*: Reglamento de Ejecución (UE) 2015/2079
 - *Bič-Ĉek*: Prováděcí nařízení (EU) 2015/2079
 - *Bid-Daniż*: Gennemførelsesforordning (EU) 2015/2079
 - *Bil-Ġermaniż*: Durchführungsverordnung (EU) 2015/2079
 - *Bl-Estonjan*: Rakendusmäärus (EL) 2015/2079
 - *Bil-Grieg*: Εκτελεστικός κανονισμός (EE) 2015/2079
 - *Bl-Ingliż*: Implementing Regulation (EU) 2015/2079
 - *Bil-Franċiż*: Règlement d'exécution (UE) 2015/2079
 - *bil-Kroat*: Provedbena uredba (EU) 2015/2079
 - *Bit-Taljan*: Regolamento di esecuzione (UE) 2015/2079
 - *Bil-Latvjan*: Īstenošanas regula (ES) 2015/2079
 - *Bil-Litwan*: Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2015/2079
 - *Bl-Ungeriz*: (EU) 2015/2079 végrehajtási rendelet
 - *Bil-Malti*: Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2015/2079
 - *Bin-Netherlandiż*: Uitvoeringsverordening (EU) 2015/2079
 - *Bil-Pollakk*: Rozporządzenie wykonawcze (UE) 2015/2079
 - *Bil-Portugiż*: Regulamento de Execução (UE) 2015/2079
 - *Bir-Rumen*: Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/2079
 - *Bis-Slovakk*: Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2015/2079
 - *Bis-Sloven*: Izvedbena uredba (EU) 2015/2079
 - *Bil-Finlandiż*: Täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/2079
 - *Bl-Iżvediż*: Genomförandeförordning (EU) 2015/2079
-

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2080**tat-18 ta' Novembru 2015**

li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2535/2001 fir-rigward tal-ġestjoni tal-kwoti tariffarji tal-importazzjoni għall-prodotti tal-halib li joriginaw fl-Ukrajna u t-tnehhija ta' kwota tariffarja tal-importazzjoni għall-prodotti tal-halib li joriginaw fil-Moldova

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikolu 187 tiegħu,

Billi:

- (1) Permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/668/UE ⁽²⁾, il-Kunsill awtorizza l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni proviżorja, tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, fuq naha, u l-Ukrajna, fuq in-naha l-oħra. It-Titolu IV ta' dan il-Ftehim u l-Anness I-A tal-Kapitolu I tiegħu, fihom previst l-eliminazzjoni tad-dazji doganali fuq l-importazzjoni ta' oġġetti li joriginaw fl-Ukrajna u għal kwoti tar-rati tariffarji li tieta minnhom huma b'rabta mal-prodotti tal-halib. Sakemm jidhol fis-sehh il-Ftehim, f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 374/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾, il-kwoti tar-rati tariffarji tal-importazzjoni għall-prodotti tal-halib għall-Ukrajna ġew inkluzi bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 415/2014 ⁽⁴⁾ u (UE) Nru 1165/2014 ⁽⁵⁾ fl-Anness I tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2535/2001 ⁽⁶⁾ sal-31 ta' Diċembru 2015. Il-Ftehim ta' Assoċjazzjoni jibda japplika b'mod proviżorju mill-1 ta' Jannar 2016.
- (2) Għaldaqstant jixraq li titlesta l-Parti L tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 2535/2001 bil-kwoti tar-rati tariffarji tal-importazzjoni għall-prodotti tal-halib għall-Ukrajna għall-perjodi ta' kwota mill-1 ta' Jannar 2016 'il quddiem.
- (3) Permezz tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/492/UE ⁽⁷⁾, il-Kunsill awtorizza l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha, u r-Repubblika tal-Moldova min-naha l-oħra. L-Artikolu 147 ta' dak il-Ftehim fih previst l-eliminazzjoni ta' dazji doganali dwar importazzjonijiet fl-Unjoni Ewropea. Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 55/2008 ⁽⁸⁾ li jintroduci preferenzi awtonomi għall-kummerċ għar-Repubblika tal-Moldova u li fih previst kwota tal-importazzjoni għall-prodotti tal-halib imsemmija fl-Artikolu 5(j) tar-Regolament (KE) Nru 2535/2001 japplika sal-31 ta' Diċembru 2015. Għaldaqstant jixraq li d-dispożizzjonijiet b'rabta mal-kwota tal-importazzjoni għall-prodotti tal-halib għall-Moldova jithassru mir-Regolament (KE) Nru 2535/2001.
- (4) Għaldaqstant, ir-Regolament (KE) Nru 2535/2001 għandu jiġi emendat.
- (5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komuni tas-Swieq Agrikoli,

⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/668/UE tat-23 ta' Ġunju 2014 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha wahda, u l-Ukrajna, min-naha l-oħra, fir-rigward tat-Titolu III (bl-eċċezzjoni tad-dispożizzjonijiet li jirrigwardaw it-trattament ta' cittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bħala haddiema fit-territorju tal-Parti l-oħra) u t-Titoli IV, V, VI u VII tiegħu, kif ukoll l-Annessi u l-Protokoll relatati (ĠUL 278, 20.9.2014, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 374/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar it-tnaqqis jew l-eliminazzjoni tad-dazji doganali fuq oġġetti li joriginaw mill-Ukrajna (ĠUL 118, 22.4.2014, p. 1).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 415/2014 tat-23 ta' April 2014 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2535/2001 dwar l-amministrazzjoni tal-kwoti tariffarji għall-prodotti tal-halib li joriginaw mill-Ukrajna u li jidderoga minnu (ĠUL 121, 24.4.2014, p. 49).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1165/2014 tal-31 ta' Ottubru 2014 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2535/2001 rigward l-amministrazzjoni tal-kwoti tariffarji għall-prodotti tal-halib li joriginaw mill-Ukrajna (ĠUL 314, 31.10.2014, p. 7).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 2535/2001 tal-14 ta' Diċembru 2001 li jipprovi regoli dettaljati biex ikun applikat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1255/1999 rigward l-arrangamenti tal-importazzjoni tal-halib u tal-prodotti tal-halib u biex jinfethu kwoti tat-tariffa (ĠUL 341, 22.12.2001, p. 29).

⁽⁷⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/492/UE tas-16 ta' Ġunju 2014 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naha wahda, u r-Repubblika tal-Moldova, min-naha l-oħra (ĠUL 260, 30.8.2014, p. 1).

⁽⁸⁾ ĠUL 20, 24.1.2008, p. 1.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (KE) Nru 2535/2001 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 5, jithassar il-punt (j);
- (2) Fl-Artikolu 19(1), jithassar il-punt (i);
- (3) L-Anness I huwa emendat kif ġej:
 - (a) Tithassar Taqsima J;
 - (b) Taqsima L tinbidel bit-test stabbilit fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Japplika għall-perjodu ta' kwota mill-1 ta' Jannar 2016 'il quddiem.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Novembru 2015.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

"I. L

KWOTI TARIFFARJI MSEMMIJA FL-APPENDIČI TAL-ANNEX I-A TAL-KAPITOLU I TAL-FTEHM TA' ASSOĠJAZZJONI MAL-UKRAJNA

Numru tal-Kwota	Kodiċi NM	Deskrizzjoni (1)	Pajjiż tal-orġini	Perjodu ta' importazzjoni	Kwantità tal-kwota (f'tunnellati f'piż tal-prodott)	Kwantità tal-kwota Kull sitt xhur (f'tunnellati f'piż tal-prodott)	Dazju tal-importazzjoni (f'EUR/100 kg piż nett)
09. 4600	0401	Halib u krema, mhux fi trab, hġub jew forom solidi oħrajn; jogurt, mhux mogħti toġhma jew li fih frott, ġewż jew kawkaw miżjud; prodotti tal-halib iffermentati jew aċidifikati, mhux mogħtija toġhma jew li fihom frott, ġewż jew kawkaw miżjud u mhux fi trab, hġub jew forom solidi oħrajn	L-UKRAJNA	Sena 2016	8 000	4 000	0
	0402 91			Sena 2017	8 400	4 200	
	0402 99			Sena 2018	8 800	4 400	
	0403 10 11			Sena 2019	9 200	4 600	
	0403 10 13			Sena 2020	9 600	4 800	
	0403 10 19			Sena 2021 u sussegwenti	10 000	5 000	
	0403 10 31						
	0403 10 33						
	0403 10 39						
	0403 90 51						
	0403 90 53						
	0403 90 59						
	0403 90 61						
	0403 90 63						
	0403 90 69						
09. 4601	0402 10	Halib u krema, fi trab, hġub jew forom solidi oħra: prodotti tal-halib iffermentati jew aċidifikati, fi trab, hġub jew forom solidi oħrajn, mhux mogħtija toġhma partikulari u lanqas bil-frott, lewż jew kawkaw miżjud; prodotti magħmulin minn kostitwenti naturali tal-halib, mhux speċifikati jew inkluzi banda oħra	L-UKRAJNA	Sena 2016	1 500	750	0
	0402 21			Sena 2017	2 200	1 100	
	0402 29			Sena 2018	2 900	1 450	
	0403 90 11			Sena 2019	3 600	1 800	
	0403 90 13			Sena 2020	4 300	2 150	
	0403 90 19			Sena 2021 u sussegwenti	5 000	2 500	
	0403 90 31						
	0403 90 33						
	0403 90 39						
	0404 90 21						
	0404 90 23						
	0404 90 29						
	0404 90 81						
	0404 90 83						
	0404 90 89						

Numru tal-Kwota	Kodiċi NM	Deskrizzjoni ⁽¹⁾	Pajjiż tal-orġini	Perjodu ta' importazzjoni	Kwantità tal-kwota (ftunnellati f'piż tal-prodott)	Kwantità tal-kwota Kull sitt xhur (ftunnellati f'piż tal-prodott)	Dazju tal-importazzjoni (f'EUR/100 kg piż nett)
09. 4602	0405 10 0405 20 90 0405 90	Butir u xaħmijiet u żjut oħra miġjuba mill-ħalib; dlik (pejst) tal-butir b'kontenut tax-xaħam, bħala piż, li jaqbeż il-75 % iżda anqas minn 80 %	L-UKRAJNA	Sena 2016 Sena 2017 Sena 2018 Sena 2019 Sena 2020 Sena 2021 u sussegwenti	1 500 1 800 2 100 2 400 2 700 3 000	750 900 1 050 1 200 1 350 1 500	0

⁽¹⁾ Minkejja r-regoli dwar l-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Magħquda, il-kliem tad-deskrizzjoni tal-prodotti għandu jitqies bħala ta' valur indikattiv biss, minhabba li l-applikabbiltà tal-arrangamenti preferenzjali, fil-kuntest ta' dan l-Anness, hija determinata mill-kamp ta' applikazzjoni tal-kodiċijiet NM."

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2081**tat-18 ta' Novembru 2015****li jwassal għall-ftuħ u għall-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji tal-Unjoni għall-importazzjoni ta' ċerti ċereali li joriginaw mill-Ukrajna**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill ⁽¹⁾ (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007, u b'mod partikolari l-punti (a) u (c) tal-Artikolu 187 tiegħu,

Billi:

- (1) Permezz tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/668/UE ⁽²⁾, il-Kunsill awtorizza l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naħa waħda, u l-Ukrajna, min-naħa l-oħra. It-Titolu IV tal-Ftehim jipprevedi b'mod partikolari t-tnaqqis jew l-eliminazzjoni tad-dazji doganali applikabbli għal merkanzija li toriġina mill-Ukrajna b'konformità mal-Anness I-A ta' dan il-Ftehim. L-Anness I-A tal-Ftehim jipprevedi b'mod partikolari għall-ftuħ tal-kwoti tariffarji għall-importazzjoni ta' ċereali fl-UE. It-Titolu IV u l-Anness I-A tal-Ftehim jibda japplika b'mod proviżorju mill-1 ta' Jannar 2016.
- (2) Għalhekk, il-kwoti tariffarji għall-importazzjoni ta' ċereali għandhom jinfethu mill-2016 'il quddiem. Barra minn hekk il-Kummissjoni għandha tamministra xi whud minn dawn il-kwoti tariffarji skont il-metodu msemmi fl-Artikolu 184(2)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
- (3) Sabiex iċ-ċereali li joriginaw mill-Ukrajna jkunu jistgħu jiġu impurtati b'mod regolari u mhux b'mod spekulattiv fil-kuntest tal-kwoti tariffarji, jehtieg li jkun previst li dawn l-importazzjonijiet ikunu suġġetti għall-hruġ ta' liċenzja tal-importazzjoni. Għaldaqstant, ir-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 ⁽³⁾, (KE) Nru 1342/2003 ⁽⁴⁾ u (KE) Nru 376/2008 ⁽⁵⁾ japplikaw minghajr preġudizzju għad-derogi previsti b'dan ir-Regolament.
- (4) Sabiex tiġi żgurata l-amministrazzjoni korretta ta' dawn il-kwoti, għandhom jiġu stabbiliti d-dati ta' skadenza għat-tressiq tal-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni u għandha tiġi speċifikata l-informazzjoni li għandha tiġi inkluża fl-applikazzjonijiet u fil-liċenzji.
- (5) Biex l-amministrazzjoni tkun dejjem aktar effiċjenti, meta jinnotifikaw lill-Kummissjoni, l-Istati Membri għandhom jużaw is-sistemi ta' informazzjoni previsti fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 792/2009 ⁽⁶⁾.
- (6) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1006/2011 ⁽⁷⁾ issostitwixxa l-kodiċijiet tan-NM ta' ċereali msemmija fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 ⁽⁸⁾ b'kodiċijiet ġodda li issa huma differenti minn dawk imsemmija fil-Ftehim ta' Assoċjazzjoni. Għaldaqstant, l-Anness ta' dan ir-Regolament għandu jirrifletti l-kodiċijiet tan-NM l-ġodda.

⁽¹⁾ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2014/668/UE tat-23 ta' Ġunju 2014 dwar l-iffirmar, fisem l-Unjoni Ewropea, u l-applikazzjoni proviżorja tal-Ftehim ta' Assoċjazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u l-Ukrajna, minn naħa l-oħra, fir-rigward tat-Titolu III (bl-eċċezzjoni tad-dispożizzjonijiet li jirrigwardaw it-trattament ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment impjegati bħala haddiema fit-territorju tal-Parti l-oħra) u t-Titolu IV, V, VI u VII tiegħu, kif ukoll l-Annessi u l-Protokoll relatati (ĠU L 278, 20.9.2014, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1301/2006 tal-31 ta' Awwissu 2006 li jistabbilixxi regoli komuni għall-amministrazzjoni ta' kwoti ta' tariffi fuq l-importazzjoni għal prodotti agrikoli ġestiti b'sistema ta' liċenzji ta' importazzjoni (ĠU L 238, 1.9.2006, p. 13).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1342/2003 tat-28 ta' Lulju 2003 li jistabbilixxi regoli speċjali u dettaljati għall-applikazzjoni tas-sistema ta' liċenzji tal-importazzjoni u l-esportazzjoni ta' ċereali u ross (ĠU L 189, 29.7.2003, p. 12.).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 376/2008 tat-23 ta' April 2008 li jistabbilixxi regoli dettaljati komuni għall-applikazzjoni tas-sistema tal-liċenzji tal-importazzjoni u tal-esportazzjoni u ta' ċertifikati ta' ffixsar bil-quddiem għal prodotti agrikoli (ĠU L 114, 26.4.2008, p. 3).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 792/2009 tal-31 ta' Awwissu 2009 li jistipula regoli dettaljati tan-notifiki tal-Istati Membri lill-Kummissjoni dwar informazzjoni u dokumenti fl-implimentazzjoni tal-organizzazzjoni komuni tas-swieq, l-iskema tal-pagamenti diretti, il-promozzjoni tal-prodotti agrikoli u s-sistemi applikabbli għar-reġjuni l-aktar imbiegħda u l-gzejjer iż-żgħar tal-Eġew (ĠU L 228, 1.9.2009, p. 3).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 1006/2011 tas- 27 ta' Settembru 2011 li jemenda l-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni (ĠU L 282, 28.10.2011, p. 1).

⁽⁸⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87, tat-23 ta' Lulju, 1987, dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana (ĠU L 256, 7.9.1987, p. 1).

- (7) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat għall-Organizzazzjoni Komunitas-Swieq Agrikoli,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-ftuh u l-immaniġġjar tal-kwoti tariffarji

1. Il-kwoti tariffarji għal xi whud mill-prodotti li joriginaw fl-Ukrajna u li huma elenkati fl-Anness tar-Regolament għandhom jinfethu fuq bażi annwali mill-1 ta' Jannar sal-31 ta' Diċembru, u dan mill-2016 'il quddiem.
2. Ir-rata tad-dazju fuq l-importazzjoni fil-limiti tal-kwoti tariffarji msemmija fil-paragrafu 1 hija ta' EUR 0 għal kull tunnellata.
3. Il-kwoti tariffarji previsti fil-Paragrafu 1 huma amministrati skont il-metodu previst fl-Artikolu 184(2)(b) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013.
4. Għandhom japplikaw ir-Regolamenti (KE) Nru 376/2008, (KE) Nru 1301/2006 u (KE) Nru 1342/2003, u dan kemm-il darba ma jkunx previst mod ieħor f'dan ir-Regolament.

Artikolu 2

L-applikazzjoni għal-liċenzji tal-importazzjoni u l-hruġ tagħhom

1. B'deroga mill-Artikolu 6(1) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, l-applikant ma jistax iressaq aktar minn applikazzjoni waħda għal liċenzja tal-importazzjoni għal kull numru tal-ordni u jista' jagħmel dan biss darba kull ġimgħa. F'każ li l-applikanti jressqu aktar minn applikazzjoni waħda, l-ebda waħda minnhom m'għandha tintlaqa' u l-garanziji li jkunu ġew iddepożitati meta jkunu tressqu l-applikazzjonijiet imorru għand l-Istat Membru kkonċernat.

L-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni għandhom jitressqu għand l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kull ġimgħa, sa mhux aktar tard mill-Ġimgħa fis-13.00, hin ta' Brussell.

Kull applikazzjoni għal-liċenzja tal-importazzjoni għandha tirreferi għal numru tal-ordni wieħed biss. L-applikazzjoni tista' tikkonċerna diversi prodotti. Id-deskrizzjoni tal-prodotti u l-Kodiċi tan-NM tagħhom huma msemmija fit-Taqsimiet 15 u 16 tal-applikazzjoni tal-liċenzja u tal-liċenzja rispettivament.

2. Kull applikazzjoni għal-liċenzja ta' importazzjoni trid tindika kwantità f'kilogrammi b'cifri shah għal kull kodiċi tan-NM. It-total tal-kwantitajiet indikati ma jistax jeċċedi l-kwantità totali tal-kwota inkwistjoni.
3. Il-liċenzji ta' importazzjoni jinharġu fir-raba' jum tax-xogħol wara dak tal-iskadenza prevista fl-Artikolu 4(1) għan-notifika dwar l-applikazzjonijiet tal-liċenzji tal-importazzjoni.
4. Fil-kaxxa 8 tagħhom, l-applikazzjoni għal-liċenzja tal-importazzjoni u l-liċenzja tal-importazzjoni għandhom juru l-isem "L-Ukrajna" u salib fil-kaxxa "iva". Il-liċenzji huma validi biss għall-prodotti li joriginaw mill-Ukrajna.

Artikolu 3

Il-validità tal-liċenzji tal-importazzjoni

It-tul tal-validità tal-liċenzji tal-importazzjoni jibda jiskorri mill-jum meta din effettivament tinhareġ, b'konformità mal-Artikolu 22(2) tar-Regolament (KE) Nru 376/2008, u jintemm fi tmiem it-tieni xahar ta' wara dan il-jum.

Artikolu 4

Komunikazzjonijiet

1. Sa mhux aktar tard minn nhar it-Tnejn fis-18.00 (hin ta' Brussell) fil-ġimgħa ta' wara li fiha jkunu ġew ipprezentati l-applikazzjonijiet għal-liċenzji tal-importazzjoni, l-Istati Membri għandhom jibagħtu avviz lill-Kummissjoni li jinnotifika, skont in-numru tal-ordni, kull applikazzjoni bl-origini tal-prodott u l-kwantità mitluba, inklużi d-dikjarazzjonijiet "nulli". Dan l-avviz irid isir skont ir-Regolament (KE) Nru 792/2009.

2. Dakinhar tal-hruġ tal-liċenzji tal-importazzjoni, l-Istati Membri għandhom jikkomunikaw b'mezzi elettronici lill-Kummissjoni l-informazzjoni dwar il-liċenzji mahruġa skont l-Artikolu 11(1)(b) tar-Regolament (KE) Nru 1301/2006, bil-kwantitajiet totali skont il-Kodiċi tan-NM li għalihom ikunu nharġu l-liċenzji tal-importazzjoni.

Artikolu 5

Id-dhul fis-seħh

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Novembru 2015.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

Minghajr preġudizzju għall-interpretazzjoni tan-Nomenklatura Maqghuda, il-kliem li jintuza fid-deskrizzjoni tal-prodott irid jiġi kkunsidrat biss purament bħala indikazzjoni minhabba li fil-kuntest ta' dan l-Anness, l-applikabbiltà tal-arrangamenti preferenzjali hi stabbilita bis-saħħa tal-kodici tan-NM. Meta qabel il-kodiċi tan-NM jkun hemm "ex", l-applikazzjoni tal-arrangamenti preferenzjali tiġi stabbilita abbażi tal-kodici tan-NM u tad-deskrizzjoni tal-prodott.

In-numru tal-ordni	Il-kodiċi tan-NM	Id-deskrizzjoni tal-prodotti	Il-perjodu	Il-kwantità f'tun-nellati
09.4306	1001 99 (00)	qamħ spelt, qamħ komuni u meslin (wiċċ imhallat ta' qamħ u segala), minbarra ż-żerriegħa	Is-sena 2016	950 000
	1101 00 (15-90)	dqiq tal-qamħ komuni u spelt, dqiq tal-meslin	Is-sena 2017	960 000
			Is-sena 2018	970 000
	1102 90 (90)	dqiq taċ-ċereali hlief il-qamħ, il-meslin, is-segala, il-qamħirrum, ix-xgħir, il-hafur, ir-ross	Is-sena 2019	980 000
	1103 11 (90)	qamħ komuni u spelt mithun ohxon u d-dqiq ohxon tagħhom	Is-sena 2020	990 000
	1103 20 (60)	gerbub tal-qamħ	Is-sena 2021 u s-snin segwenti	1 000 000
09.4307	1003 90 (00)	xgħir, minbarra ż-żerriegħa	Is-sena 2016	250 000
	1102 90 (10)	dqiq tax-xgħir	Is-sena 2017	270 000
	ex 1103 20 (25)	gerbub tax-xgħir	Is-sena 2018	290 000
			Is-sena 2019	310 000
			Is-sena 2020	330 000
			Is-sena 2021 u s-snin segwenti	350 000
09.4308	1005 90 (00)	qamħirrum minbarra ż-żerriegħa	Is-sena 2016	400 000
	1102 20 (10-90)	dqiq tal-qamħirrum	Is-sena 2017	450 000
	1103 13 (10-90)	qamħirrum mithun ohxon u pasta tal-qamħirrum	Is-sena 2018	500 000
	1103 20 (40)	gerbub tal-qamħirrum	Is-sena 2019	550 000
	1104 23 (40-98)	ħbub ohrajn maħdumin tal-qamħirrum	Is-sena 2020	600 000
			Is-sena 2021 u s-snin segwenti	650 000

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2082**tat-18 ta' Novembru 2015**

dwar in-nuqqas ta' approvazzjoni ta' *Arctium lappa* L. (il-partijiet li jhorgu 'l fuq mill-art) bhala sustanza bażika skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 23(5) flimkien mal-Artikolu 13(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Fit-3 ta' Ġunju 2014, b'konformità mal-Artikolu 23(3) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, il-Kummissjoni rċeviet applikazzjoni minghand l-Istitut Technique de l'Agriculture Biologique (ITAB) għall-approvazzjoni tal-*Arctium lappa* L. bhala sustanza bażika. Dik l-applikazzjoni kienet akkumpanjata mill-informazzjoni mehtieġa skont it-tieni sottoparagrafu tal-Artikolu 23(3).
- (2) Il-Kummissjoni talbet l-għajnuna xjentifika minghand l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità"). Fis-27 ta' Novembru 2014 ⁽²⁾, l-Awtorità pprezentat Rapport Tekniku dwar is-sustanza inkwistjoni lill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni pprezentat ir-rapport tal-analiżi ⁽³⁾ u l-abbozz ta' dan ir-Regolament dwar in-nuqqas ta' approvazzjoni (il-partijiet li jhorgu 'l fuq mill-art) tal-*Arctium lappa* L. (il-partijiet li jhorgu 'l fuq mill-art) lill-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf fis-26 ta' Mejju 2015.
- (3) Id-dokumentazzjoni li ressaq l-applikant turi li mhux il-partijiet kollha tal-*Arctium lappa* L. li jhorgu 'l fuq mill-art jissodisfaw il-kriterji ta' oġġett tal-ikel kif iddefinit fl-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾.
- (4) Ġie identifikat thassib speċifiku fir-Rapport Tekniku tal-Awtorità dwar l-esponiment għall-artigenina, għall-aċidu kloroġeniku u għall-aċidu kaffejku, u minhabba f'hekk ma setgħetx tiġi konkluza l-analiżi tar-riskju għall-operaturi, għall-haddiema, għall-persuni fil-qrib, għall-konsumaturi u għall-organizmi mhux fil-mira.
- (5) Il-Kummissjoni stiednet lill-applikant iressaq il-kummenti tiegħu dwar ir-Rapport Tekniku tal-Awtorità u dwar l-abbozz tar-rapport tal-analiżi. L-applikant ressaq il-kummenti tiegħu, u dawn ġew eżaminati bir-reqqa.
- (6) Madankollu, minkejja l-argumenti mressqa mill-applikant, it-thassib dwar din is-sustanza ma jistax jiġi eliminat.
- (7) Għaldaqstant, kif stabbilit fir-rapport ta' analiżi tal-Kummissjoni, ma setax jingħad li r-rekwiziti stipulati fl-Artikolu 23 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 huma sodisfatti. Għalhekk, jixraq li l-*Arctium lappa* L. (il-partijiet li jhorgu 'l fuq mill-art) ma tiġix approvata bhala sustanza bażika.
- (8) Dan ir-Regolament ma jippreġudikax is-sottomissjoni ta' applikazzjoni ġdida għall-approvazzjoni tal-*Arctium lappa* L. (il-partijiet li jhorgu 'l fuq mill-art) bhala sustanza bażika skont l-Artikolu 23(3) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.

⁽¹⁾ ĠUL 309, 24.11.2009, p. 1.

⁽²⁾ Ir-rizultat tal-konsultazzjoni mal-Istati Membri u mal-EFSA dwar l-applikazzjoni għas-sustanza bażika *Arctium lappa* u l-konklużjonijiet li waslet għalihom l-EFSA dwar il-punti speċifiċi li tqajmu. Il-pubblikazzjoni ta' sostenn tal-EFSA 2014:EN-699, 31 pp.

⁽³⁾ <http://ec.europa.eu/food/plant/pesticides/eu-pesticides-database/public/?event=activesubstance.selection&language=EN>

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jstabilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jstabilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jistabilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel (ĠUL 31, 1.2.2002, p. 1).

- (9) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament jikkonformaw mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Nuqqas ta' approvazzjoni bhala sustanza bażika

Is-sustanza *Arctium lappa* L. (il-partijiet li johorġu 'l fuq mill-art) mhijiex approvata bhala sustanza bażika.

Artikolu 2

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Novembru 2015.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Jean-Claude JUNCKER

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2083**tat-18 ta' Novembru 2015****dwar in-nuqqas ta' approvazzjoni tal-*Tanacetum vulgare* L. bħala sustanza bażika skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti****(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 23(5) flimkien mal-Artikolu 13(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Fis-26 ta' April 2013, il-Kummissjoni rċeviet applikazzjoni b'konformità mal-Artikolu 23(3) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, minghand l-Istitut Technique de l'Agriculture Biologique (ITAB) għall-approvazzjoni tal-*Tanacetum vulgare* L. bħala sustanza bażika. Din l-applikazzjoni kienet akkumpanjata mill-informazzjoni mehtieġa skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 23(3).
- (2) Il-Kummissjoni talbet lill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità") għal għajjnuna xjentifika. Fit-30 ta' Settembru 2014 ⁽²⁾, l-Awtorità pprezentat Rapport Tekniku dwar is-sustanza inkwistjoni lill-Kummissjoni. Fl-20 ta' Marzu 2015, il-Kummissjoni pprezentat ir-rapport ta' analiżi ⁽³⁾ u l-abbozz ta' dan ir-Regolament dwar in-nuqqas ta' approvazzjoni tal-*Tanacetum vulgare* L. lill-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf.
- (3) Id-dokumentazzjoni li ressaq l-applikant turi li l-*Tanacetum vulgare* L. tissodisfa l-kriterji ta' oġġett tal-ikel kif iddefinit fl-Artikolu 2 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾.
- (4) Ġie identifikat thassib speċifiku fir-Rapport Tekniku tal-Awtorità dwar l-esponiment gamfra, tujon u 1,8-cineole, u minhabba f'hekk ma setgħetx tiġi konklużi l-analiżi tar-riskju għall-operaturi, għall-haddiema, għall-persuni fil-qrib, għall-konsumaturi u għall-organizmi mhux fil-mira.
- (5) Il-Kummissjoni stiednet lill-applikant iressaq il-kummenti tiegħu dwar ir-Rapport Tekniku tal-Awtorità u dwar l-abbozz tar-rapport ta' analiżi. L-applikant ressaq il-kummenti tiegħu, u dawn ġew eżaminati bir-reqqa.
- (6) Madankollu, minkejja l-argumenti mressqa mill-applikant, it-thassib relatat mas-sustanza ma jistax jiġi eliminat.
- (7) Għaldaqstant, kif stabbilit fir-rapport ta' analiżi tal-Kummissjoni, ma ġiex stabbilit li r-rekwiżiti stipulati fl-Artikolu 23 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 huma ssodisfati. Għalhekk, jixraq li l-*Tanacetum vulgare* L. ma tiġix approvata bħala sustanza bażika.
- (8) Dan ir-Regolament ma jippreġudikax is-sottomissjoni ta' applikazzjoni oħra għall-approvazzjoni tal-*Tanacetum vulgare* L. bħala sustanza bażika skont l-Artikolu 23(3) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.

⁽¹⁾ ĠUL 309, 24.11.2009, p. 1.

⁽²⁾ L-eżitu tal-konsultazzjoni mal-Istati Membri u l-EFSA dwar l-applikazzjoni tas-sustanza bażika *Tanacetum vulgare* biex tintuża għall-protezzjoni tal-pjanti bħala repellent fil-ġonna tas-siġar tal-frott, fid-dwieli, fil-hxejjex u fil-pjanti ornamental. EFSA supporting publication 2014:EN-666. 35pp.

⁽³⁾ <http://ec.europa.eu/food/plant/pesticides/eu-pesticides-database/public/?event=activesubstance.selection&language=EN>

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jistabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jistabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u li jistabbilixxi l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel, (GU L 31, 1.2.2002, p. 1.)

- (9) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Nuqqas ta' approvazzjoni bħala sustanza bażika

Is-sustanza *Tanacetum vulgare* L. mhijiex approvata bħala sustanza bażika.

Artikolu 2

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Novembru 2015.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2084**tat-18 ta' Novembru 2015**

li japprova s-sustanza attiva flupiradifuron, f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 13(2) tiegħu,

Billi:

- (1) F'konformità mal-Artikolu 7(1) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, fit-8 ta' Mejju 2012 in-Netherlands irċevew applikazzjoni minghand Bayer CropScience AG għall-approvazzjoni tas-sustanza attiva flupiradifuron.
- (2) F'konformità mal-Artikolu 9(3) ta' dak ir-Regolament, in-Netherlands, bhala l-Istat Membru relatur, innotifikat lill-applikant, lill-Istati Membri l-oħra, lill-Kummissjoni u lill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità") dwar l-ammissibbiltà tal-applikazzjoni fil-21 ta' Ġunju 2012.
- (3) Fl-1 ta' Frar 2014, l-Istat Membru relatur ressaq abbozz ta' rapport ta' valutazzjoni lill-Kummissjoni, b'kopja lill-Awtorità, fejn gie vvalutat jekk dik is-sustanza attiva hix mistennija li tissodisfa l-kriterji ta' approvazzjoni stipulati fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.
- (4) L-Awtorità kkonformat mal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009. F'konformità mal-Artikolu 12(3) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, l-Awtorità talbet li l-applikant jipprovdi informazzjoni addizzjonali lill-Istati Membri, lill-Kummissjoni u lill-Awtorità. Il-valutazzjoni tal-informazzjoni addizzjonali mill-Istat Membru relatur tressqet quddiem l-Awtorità fil-format ta' abbozz aġġornat tar-rapport ta' valutazzjoni f'Jannar tal-2015.
- (5) Fl-4 ta' Frar 2015 l-Awtorità kkomunikat il-konklużjonijiet tagħha lill-applikant, lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni dwar jekk is-sustanza attiva flupiradifuron hix mistennija li tissodisfa l-kriterji stipulati fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 ⁽²⁾. L-Awtorità għamlet il-konklużjonijiet tagħha disponibbli għall-pubbliku.
- (6) Fit-13 ta' Lulju 2015, il-Kummissjoni pprezentat ir-rapport ta' reviżjoni għall-flupiradifuron lill-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf, kif ukoll abbozz ta' Regolament li jipprovdi li s-sustanza flupiradifuron hija approvata.
- (7) L-applikant ingħata l-possibbiltà li jressaq kummenti dwar ir-rapport ta' eżami.
- (8) Gie stabbilit fir-rigward ta' użu rappreżentattiv wiehed jew iktar ta' mill-inqas prodott wiehed għall-protezzjoni tal-pjanti li fih is-sustanza attiva, u b'mod partikolari l-użi li ġew eżaminati u dettaljati fir-rapport ta' reviżjoni, li ġew issodisfati l-kriterji tal-approvazzjoni stipulati fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009. Għaldaqstant, daww il-kriterji għall-approvazzjoni jitqiesu li ntlaħqu. Jixraq għalhekk li l-flupiradifuron jiġi approvat.
- (9) Madankollu, skont l-Artikolu 13(2) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, flimkien mal-Artikolu 6 tiegħu, u fid-dawl tal-għarfien xjentifiku u tekniku attwali, jehtieg li jiġu inkluzi ċerti kundizzjonijiet u restrizzjonijiet. B'mod partikolari, jixraq li tintalab aktar informazzjoni ta' konferma.

⁽¹⁾ ĠUL 309, 24.11.2009, p. 1.⁽²⁾ EFSA Journal 2014;12(12):3913. Disponibbli onlajn fuq: www.efsa.europa.eu.

- (10) F'konformità mal-Artikolu 13(4) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 ⁽¹⁾ għandu jiġi emendat skont dan.
- (11) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOPTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Approvazzjoni ta' sustanza attiva

Is-sustanza attiva flupiradifuron, kif speċifikat fl-Anness I, hija approvata skont il-kundizzjonijiet stipulati f'dak l-Anness.

Artikolu 2

Emendi għar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 huwa emendat f'konformità mal-Anness II ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Novembru 2015.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNKER

⁽¹⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 tal-25 ta' Mejju 2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-lista ta' sustanzi attivi approvati (ĠU L 153, 11.6.2011, p. 1).

ANNESS I

Isem Komuni, Numri ta' Identifikazzjoni	Isem IUPAC	Purità ⁽¹⁾	Data tal-approvazzjoni	Skadenza tal-approvazzjoni	Dispożizzjonijiet speċifiċi
Flupiradifuron Nru CAS: 951659-40-8 Nru CIPAC: 987	4- [(6-kloro-3-piridilmetil) (2,2-difluworoetil) amino] furan-2(5H)-on	≥ 960 g/kg	id-9 ta' Di- ċembru 2015	id-9 ta' Di- ċembru 2025	Għall-implimentazzjoni tal-prinċipji uniformi kif imsemmija fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandhom jitqiesu l-konkluzjonijiet tar-rapport ta' reviżjoni dwar il-flupiradifuron, u b'mod partikolari l-Appendiċijiet I u II tiegħu. F'din il-valutazzjoni ġenerali, l-Istati Membri għandhom jagħtu attenzjoni partikolari: — lill-protezzjoni tal-haddiema u tal-operaturi; — lir-riskju għall-artropodi li mhumieq fil-mira, għall-invertebrati akkwatiċi u għall-mammiferi erbivori żgħar; — lill-protezzjoni tal-ilma ta' taht l-art, meta s-sustanza tintuża f'reġjuni b'kundizzjonijiet vulnerabbli tal-hamrija u/jew tal-klima; — lir-residwi fil-matriċi tal-annimali u fl-uċuħ tan-newba. Fejn xieraq, il-kundizzjonijiet tal-użu għandhom jinkludu miżuri għall-mitigazzjoni tar-riskju. L-applikant għandu jissottometti informazzjoni ta' konferma dwar: (1) l-ispeċifikazzjoni teknika tas-sustanza attiva kif immanifatturata (ibbażata fuq il-produzzjoni fuq skala kummerċjali) inkluż ir-rilevanza ta' xi impuritajiet individwali; (2) il-konformità tal-lottijiet maħsuba għall-istudji tossikologiċi mal-ispeċifikazzjoni teknika konfermata. (3) L-effett ta' proċessi ta' trattament tal-ilma fuq in-natura tar-residwi preżenti fl-ilma tal-wiċċ u ta' taht l-art, meta l-ilma tal-wiċċ jew l-ilma ta' taht l-art huwa estratt għal ilma tajjeb għax-xorb. L-applikant għandu jissottometti lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u lill-Awtorità, l-informazzjoni mitluba fil-punti (1) u (2) sad-9 ta' Ġunju 2016, u l-informazzjoni mitluba fil-punt (3), fi żmien sentejn wara l-adozzjoni ta' dokument ta' gwida dwar l-evalwazzjoni tal-effett ta' proċessi ta' trattament tal-ilma fuq in-natura tar-residwi preżenti fl-ilma tal-wiċċ u ta' taht l-art.

⁽¹⁾ Aktar dettalji dwar l-identità u l-ispeċifikazzjoni tas-sustanza attiva jinsabu fir-rapport ta' reviżjoni.

Fil-Parti B tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011, tiżdied l-entrata li ġejja:

	Isem Komuni, Numri ta' Identifikazzjoni	Isem IUPAC	Purità (*)	Data tal-approvazzjoni	Skadenza tal-approvazzjoni	Dispożizzjonijiet speċifiċi
"91	Flupiradifuron Nru CAS: 951659-40-8 Nru CIPAC: 987	4- [(6-kloro-3-piridilmetil) (2,2-difluworoetil) amino] furan-2(5H)-on	≥ 960 g/kg	id-9 ta' Di- ċembru 2015	id-9 ta' Di- ċembru 2025	Għall-implimentazzjoni tal-prinċipji uniformi kif imsemmija fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandhom jitqiesu l-konkluzjonijiet tar-rapport ta' revizzjoni dwar il-flupiradifuron, u b'mod partikolari l-Appendiċijiet I u II tiegħu. F'din il-valutazzjoni ġenerali, l-Istati Membri għandhom jagħtu attenzjoni partikolari: — lill-protezzjoni tal-haddiema u tal-operaturi; — liir-riskju għall-artropodi li mhumieq fil-mira, għall-invertebrati akkwatiċi u għall-mammiferi erbivori żgħar; — lill-protezzjoni tal-ilma ta' taht l-art, meta s-sustanza tintuża f'reġjuni b'kundizzjonijiet vulnerabbli tal-hamrija u/jew tal-klima; — lir-residwi fil-matrici tal-annimali u fl-uċuħ tan-newba. Fejn xieraq, il-kundizzjonijiet tal-użu għandhom jinkludu miżuri għall-mitigazzjoni tar-riskju. L-applikant għandu jippreżenta informazzjoni ta' konferma dwar: (1) l-ispeċifikazzjoni teknika tas-sustanza attiva kif immanifatturata (ibbażata fuq l-produzzjoni fuq skala kummerċjali) inkluż ir-rilevanza ta' xi impuritajiet individwali; (2) il-konformità tal-lottijiet maħsuba għall-istudji tossikoloġiċi mal-ispeċifikazzjoni teknika. (3) l-effett ta' proċessi ta' trattament tal-ilma fuq in-natura tar-residwi preżenti fl-ilma tal-wiċċ u ta' taht l-art, meta l-ilma tal-wiċċ jew l-ilma ta' taht l-art huwa estratt għal ilma tajjeb għax-xorb. L-applikant għandu jissottometti lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u lill-Awtorità, l-informazzjoni mitluba fil-punti (1) u (2) sad-9 ta' Ġunju 2016, u l-informazzjoni mitluba fil-punt (3), fi żmien sentejn wara l-adozzjoni ta' dokument ta' gwida dwar l-evalwazzjoni tal-effett ta' proċessi ta' trattament tal-ilma fuq in-natura tar-residwi preżenti fl-ilma tal-wiċċ u ta' taht l-art."

(*) Aktar dettalji dwar l-identità u l-ispeċifikazzjoni tas-sustanza attiva jinsabu fir-rapport ta' revizzjoni.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2085**tat-18 ta' Novembru 2015**

li japprova s-sustanza attiva mandestrobin, skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 13(2) tiegħu,

Billi:

- (1) F'konformità mal-Artikolu 7(1) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, fit-18 ta' Diċembru 2012 l-Awstrija rċeviet applikazzjoni minghand Sumitomo Chemical Agro EUROPE S.A.S. għall-approvazzjoni tas-sustanza attiva mandestrobin.
- (2) F'konformità mal-Artikolu 9(3) ta' dak ir-Regolament, l-Awstrija, bħala l-Istat Membru relatur, innotifikat lill-applikant, lill-Istati Membri l-oħra, lill-Kummissjoni u lill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità") dwar l-ammissibbiltà tal-applikazzjoni fil-31 ta' Jannar 2013.
- (3) Fil-31 ta' Jannar 2014, l-Istat Membru relatur ressaq abbozz ta' rapport ta' valutazzjoni lill-Kummissjoni, b'kopja lill-Awtorità, fejn gie vvalutat jekk dik is-sustanza attiva hix mistennija li tissodisfa l-kriterji ta' approvazzjoni stipulati fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.
- (4) L-Awtorità kkonformat mal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009. F'konformità mal-Artikolu 12(3) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, l-Awtorità talbet li l-applikant jipprovdi informazzjoni addizzjonali lill-Istati Membri, lill-Kummissjoni u lill-Awtorità. Il-valutazzjoni tal-informazzjoni addizzjonali mill-Istat Membru relatur tressqet quddiem l-Awtorità fil-format ta' abbozz aġġornat tar-rapport ta' valutazzjoni f'Marzu tal-2015.
- (5) Fis-27 ta' April 2015, l-Awtorità kkomunikat lill-applikant, lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni l-konklużjoni tagħha dwar jekk is-sustanza attiva mandestrobin hix mistennija li tissodisfa l-kriterji ta' approvazzjoni stipulati fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 ⁽²⁾. L-Awtorità għamlet il-konklużjonijiet tagħha disponibbli għall-pubbliku.
- (6) Fit-13 ta' Lulju 2015 il-Kummissjoni pprezentat ir-rapport ta' revizzjoni għall-mandestrobin lill-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf, kif ukoll abbozz ta' Regolament li jipprovdi li s-sustanza attiva l-mandestrobin hija approvata.
- (7) L-applikant ingħata l-possibbiltà li jressaq kummenti dwar ir-rapport ta' revizzjoni.
- (8) Fir-rigward ta' użu rappreżentattiv wiehed jew aktar ta' mill-anqas prodott wiehed għall-protezzjoni tal-pjanti li fih is-sustanza attiva, u b'mod partikolari l-użi li ġew eżaminati u spjegati fir-rapport ta' revizzjoni, gie stabbilit li l-kriterji ta' approvazzjoni stipulati fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 huma ssodisfati. Għaldaqstant, daww il-kriterji għall-approvazzjoni jitqiesu li huma ssodisfati. Jixraq għalhekk huwa xieraq li l-mandestrobin jiġi approvat.
- (9) Madankollu, skont l-Artikolu 13(2) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, flimkien mal-Artikolu 6 tiegħu, u fid-dawl tal-għarfien xjentifiku u tekniku attwali, jehtieg li jiġu inkluzi ċerti kundizzjonijiet u restrizzjonijiet. B'mod partikolari, jixraq li tintalab aktar informazzjoni ta' konferma.

⁽¹⁾ ĠUL 309, 24.11.2009, p. 1.⁽²⁾ EFSA Journal 2014;12(12):3913. Disponibbli online fuq: www.efsa.europa.eu.

- (10) F'konformità mal-Artikolu 13(4) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 ⁽¹⁾ għandu jiġi emendat skont dan.
- (11) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOPTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Approvazzjoni ta' sustanza attiva

Is-sustanza attiva mandestrobin, kif speċifikat fl-Anness I, hija approvata skont il-kundizzjonijiet stipulati f'dak l-Anness.

Artikolu 2

Emendi għar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 huwa emendat f'konformità mal-Anness II ta' dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dhul fis-sehh

Dan ir-Regolament jidhol fis-sehh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Novembru 2015.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNKER

⁽¹⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 tal-25 ta' Mejju 2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-lista ta' sustanzi attivi approvati (ĠU L 153, 11.6.2011, p. 1).

ANNEX I

Isem Komuni, Numri ta' Identifikazzjoni	Isem tal-IUPAC	Purità ⁽¹⁾	Data tal-approvazzjoni	Skadenza tal-approvazzjoni	Dispożizzjonijiet speċifiċi
Mandestrobin Nru tal-CAS: 173662-97-0 Nru CIPAC: Mhux disponibbli	(RS) — 2-methoxy-n-methyl- 2- [α- (2,5-xylyloxy) -o-tolil] acetamide	≥ 940 g/kg (fuq bażi ta' piż xott) Ksilini (orto, meta, para), etil benżin mass. 5 g/kg (TK)	Id-9 ta' Diċembru 2015	Id-9 ta' Diċembru 2025	Ghall-implimentazzjoni tal-prinċipji uniformi kif imsemmi fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandhom jitqiesu l-konklużjonijiet tar-rapport ta' analiżi dwar is-sulfoksaflo, u b'mod partikolari l-Appendiċijiet I u II tiegħu. F'din il-valutazzjoni ġenerali, l-Istati Membri għandhom jagħtu attenzjoni partikolari: — għar-riskju għall-organizmi akkwatiċi; — il-harsien tal-ilma ta' taht l-art, meta s-sustanza attiva tiġi applikata f'reġjuni b'hamrija u/jew kundizzjonijiet ta' klima vulnerabbli. Fejn xieraq, il-kundizzjonijiet tal-użu għandhom jinkludu miżuri għall-mitigazzjoni tar-riskju. L-applikant għandu jippreżenta informazzjoni ta' konferma dwar: (1) l-ispeċifikazzjoni teknika tas-sustanza attiva kif iffabbrikata (ibbażata fuq l-produzzjoni fuq skala kummerċjali) inkluż ir-rilevanza ta' xi impuritajiet individwali; (2) Il-konformità tal-lottijiet maħsuba għall-istudji tossikoloġiċi mal-ispeċifikazzjoni teknika. L-applikant għandu jippreżenta dik l-informazzjoni lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u lill-Awtorità sad-9 ta' Ġunju 2016.

⁽¹⁾ Aktar dettalji dwar l-identità u l-ispeċifikazzjoni tas-sustanza attiva jinsabu fir-rapport ta' eżami.

ANNESS II

Fil-Parti B tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011, tiżdied l-entrata li ġejja:

	Isem Komuni, Numri ta' Identifikazzjoni	Isem tal-IUPAC	Purità (*)	Data tal-approvazzjoni	Skadenza tal-approvazzjoni	Dispożizzjonijiet speċifiċi
"93	Mandestrobin Nru tal-CAS: 173662-97-0 Nru CIPAC: Mhux disponibbli	(RS) — 2-methoxy-n-methyl- 2- [α- (2,5-xylyloxy) -o-tolil] acetamide	≥ 940 g/kg (fuq bażi ta' piż xott) Ksilini (orto, meta, para), etil benżin mass. 5 g/kg (TK)	Id-9 ta' Diċembru 2015	Id-9 ta' Diċembru 2025	Għall-implimentazzjoni tal-prinċipji uniformi kif imsemmi fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandhom jitqiesu l-konkluzjonijiet tar-rapport ta' analiżi dwar is-sulfoksaflo, u b'mod partikolari l-Appendiċijiet I u II tiegħu. F'din il-valutazzjoni ġenerali, l-Istati Membri għandhom jagħtu attenzjoni partikolari: — għar-riskju għall-organizmi akkwatiċi; — il-harsien tal-ilma ta' taht l-art, meta s-sustanza attiva tiġi applikata f'reġjuni b'hamrija u/jew kundizzjonijiet ta' klima vulnerabbli. Fejn xieraq, il-kundizzjonijiet tal-użu għandhom jinkludu miżuri għall-mitigazzjoni tar-riskju. L-applikant għandu jippreżenta informazzjoni ta' konferma dwar: (1) l-ispeċifikazzjoni teknika tas-sustanza attiva kif iffabbrikata (ibbażata fuq l-produzzjoni fuq skala kummerċjali) inkluż ir-rilevanza ta' xi impuritajiet individwali; (2) Il-konformità tal-lottijiet mahsuba għall-istudji tossikoloġiċi mal-ispeċifikazzjoni teknika. L-applikant għandu jippreżenta dik l-informazzjoni lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u lill-Awtorità sad-9 ta' Ġunju 2016."

(*) Aktar dettalji dwar l-identità u l-ispeċifikazzjoni tas-sustanza attiva jinsabu fir-rapport ta' eżami.

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2086**tat-18 ta' Novembru 2015****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas- 17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-rizultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissal-valuri standard għall-importazzjoni minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull għurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADO TTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Novembru 2015.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,*

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠUL 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)		
Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	AL	47,7
	MA	83,8
	MK	43,3
	ZZ	58,3
0707 00 05	AL	67,1
	TR	144,3
	ZZ	105,7
0709 93 10	MA	54,2
	TR	164,8
	ZZ	109,5
0805 20 10	CL	185,6
	MA	81,5
	TR	83,5
	ZZ	116,9
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	TR	64,0
	ZZ	64,0
0805 50 10	TR	98,0
	ZZ	98,0
0806 10 10	BR	296,8
	EG	234,1
	PE	274,4
	TR	178,1
	US	368,5
	ZZ	270,4
	ZZ	270,4
0808 10 80	AR	151,8
	CA	158,0
	CL	84,1
	MK	29,8
	NZ	161,0
	US	150,6
	ZA	205,7
0808 30 90	ZZ	134,4
	BA	92,6
	CN	63,2
	TR	121,2
	ZZ	92,3

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1106/2012 tas-27 ta' Novembru 2012 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 471/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar statistika Komunitarja relatata mal-kummerċ estern ma' pajjiżi li mhumiex membri, fir-rigward tal-aġġornament tan-nomenklatura tal-pajjiżi u t-territorji (ĠU L 328, 28.11.2012, p. 7). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

DIRETTIVI

DIRETTIVA TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2087

tat-18 ta' Novembru 2015

li temenda l-Anness II tad-Direttiva 2000/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-faċilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet għall-iskart iġġenerat mill-bastimenti u għall-fdalijiet mill-merkanzija

(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2000/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Novembru 2000 dwar il-faċilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet għall-iskart iġġenerat mill-bastimenti u għall-fdalijiet mill-merkanzija ⁽¹⁾, u partikolarment l-Artikolu 15 tagħha,

Billi:

- (1) Fil-15 ta' Lulju 2011 l-Organizzazzjoni Marittima Internazzjonali (OMI) adottat ir-Riżoluzzjoni MEPC.201(62) li temenda l-Anness V tal-Konvenzjoni MARPOL dwar il-prevenzjoni tat-tniġġis mill-iskart mill-bastimenti, billi introduċiet kategorizzazzjoni ġdida u aktar dettaljata tal-iskart ⁽²⁾. L-Anness V emendat tal-Konvenzjoni tal-MARPOL dahal fis-seħh fl-1 ta' Jannar 2013.
- (2) Din il-kategorizzazzjoni ġdida tal-iskart hija riflessa fiċ-Ċirkulari MEPC.1/Circ.644/Rev.1 tal-OMI, li tipprovdi format standard ta' formula għan-notifika avvanzata għat-twassil ta' skart fil-faċilitajiet ta' akkoljenza fil-portijiet ⁽³⁾, kif ukoll fiċ-Ċirkulari MEPC.1/Circ.645/Rev.1 tal-OMI, li tipprovdi format standard ta' formula tal-irċevuta tat-twassil ta' skart wara l-użu minn bastiment tal-faċilitajiet ta' akkoljenza fil-portijiet ⁽⁴⁾.
- (3) Fl-interess tal-konsistenza mal-miżuri tal-OMI u sabiex tiġi evitata l-inċertezza fost l-utenti u l-awtoritajiet tal-portijiet, it-tabella inkluża fl-Anness II tad-Direttiva 2000/59/KE, li tinkludi t-tipi u l-ammonti differenti ta' skart u l-fdalijiet mill-merkanzija li jridu jiġu kkonsenjati jew miżmuma abbord, għandha tiġi adattata għall-kategorizzazzjoni l-ġdida tal-iskart tal-Anness V emendat tal-Konvenzjoni MARPOL.
- (4) Barra minn hekk, sabiex tittejjeb is-sistema stabbilita bid-Direttiva 2000/59/KE, li għandha l-għan li tnaqqas ir-rilaxxi ta' skart iġġenerat mill-bastimenti u fdalijiet tal-merkanzija fil-baħar, fit-tabella tal-Anness II għandha tiġi inkluża informazzjoni dwar it-tipi u l-kwantitajiet ta' skart iġġenerat mill-bastimenti li realment jitwassal fil-faċilitajiet ta' akkoljenza fl-aħħar port ta' konsenja.
- (5) Id-dejta preċiża dwar it-tipi u l-ammonti ta' skart iġġenerat mill-bastimenti u l-fdalijiet mill-merkanzija kkonsenjati minn bastiment fl-aħħar port hija essenzjali għall-kalkolu eżatt tal-kapaċità suffiċjenti ta' hażna ddedikata abbord dak il-bastiment. Il-kalkolu ta' kapaċità suffiċjenti ta' hażna huwa prerekwizit biex il-bastiment jithalla jipproċedi lejn il-port sussegwenti minghajr ma jkun ikkonsenja l-iskart tiegħu iġġenerat mill-bastiment, kif ukoll għall-għażla tajba tal-bastimenti li se jkunu jiġu spezzjonati. Spezzjonijiet immirati ahjar se jikkontribwixxu għall-operazzjoni effettiva tat-traffiku marittimu, billi jitnaqqas il-hin li bastiment jagħmel fil-port.
- (6) Din l-informazzjoni tista' tkun disponibbli mill-irċevuti tal-iskart mahruġa abbażi taċ-Ċirkulari MEPC.1/Circ.645/Rev.1 tal-OMI, li tirrakkomanda il-format standard tal-irċevuta tat-twassil tal-iskart, jew tipi oħra ta' irċevuti mahruġa lill-kaptan tal-bastiment hekk kif jitwassal l-iskart. L-ammonti u t-tipi ta' skart indikati fl-irċevuta tal-iskart jew kif iddikkkjarati mill-kaptan tal-bastiment mal-wasla f'każ li li ma tkunx tista' tinkiseb irċevuta tal-iskart ġeneralment huma aktar preċiżi minn dawh disponibbli mill-formula tan-notifika tal-iskart, peress li għandhom

⁽¹⁾ ĠU L 332, 28.12.2000, p. 81.

⁽²⁾ Ir-riżoluzzjoni MEPC.201(62) adottata fil-15 ta' Lulju 2011, l-Emendi tal-Anness tal-Protokoll tal-1978 b'rabta mal-Konvenzjoni Internazzjonali għall-Prevenzjoni tat-Tniġġis mill-Bastimenti tal-1973

⁽³⁾ MEPC.1/Circ.644/Rev.1, l-1 ta' Lulju 2013

⁽⁴⁾ MEPC.1/Circ.645/Rev.1, l-1 ta' Lulju 2013

jirriflettu s-sitwazzjoni reali wara t-twassil u għaldaqstant jagħtu aktar affidabbiltà fil-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet. Il-kaptan tal-bastiment jirreġistra tali informazzjoni dwar it-twassil fir-Registru tal-Iskart kif rikjest mill-Konvenzjoni MARPOL.

- (7) Il-ġbir sistematiku ta' dejta preċiża dwar it-twassil tal-iskart jippermetti wkoll analiżi statistika ahjar tax-xejriet tal-flussi tal-iskart fil-portijiet u jhaffef l-istabbiliment tas-sistema ta' informazzjoni u ta' monitoraġġ prevista fl-Artikolu 12(3) tad-Direttiva 2000/59/KE. Il-monitoraġġ u l-iskambju ta' tali informazzjoni, inkluż in-notifika dwar l-iskart elettroniku żviluppata skont id-Direttiva 2010/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, bħalissa huma appoġġati mis-sistema ta' skambju ta' informazzjoni marittima tal-Unjoni (SafeSeaNet), stabbilita bid-Direttiva 2002/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, li għandha tintrabat ma' modulu ta' rappurtar fil-baži tad-dejta tal-Kontroll mill-Istat tal-Port ⁽³⁾ stabbilita skont id-Direttiva 2009/16/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾.
- (8) L-Anness II tad-Direttiva 2000/59/KE għandu jiġi emendat biex jinkludi l-informazzjoni dwar il-konsenja tal-iskart fil-port preċedenti u biex jinkorpora l-kategorizzazzjoni l-għida tal-iskart introdotta bl-Anness V emendat tal-MARPOL.
- (9) Il-miżuri stipulati f'din id-Direttiva huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat dwar l-Ibħra Protetti u l-Prevenzjoni ta' Tniġġis minn Bastimenti,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

L-Anness ta' din id-Direttiva jiehu post l-Anness II tad-Direttiva 2000/59/KE.

Artikolu 2

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw u jippubblikaw, sa mhux iktar tard mid-9 ta' Diċembru 2016, il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva. Għandhom jikkomunikaw it-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni minnufih.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, dawn għandu jkollhom referenza għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati minn tali referenza mill-waqt tal-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri jiddeterminaw kif issir referenza bħal din.

2. L-Istati Membri jikkomunikaw lill-Kummissjoni t-test tad-dispożizzjonijiet ewlenin tal-liġi nazzjonali li huma jadottaw fil-qasam kopert minn din id-Direttiva.

Artikolu 3

Din id-Direttiva tidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Artikolu 4

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, it-18 ta' Novembru 2015.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ Id-Direttiva 2010/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ottubru 2010 dwar il-formalitajiet ta' rappurtar għal bastimenti li jaslu fi u/jew jitolqu minn portijiet tal-Istati Membri (ĠU L 283, 29.10.2010, p. 1).

⁽²⁾ Id-Direttiva 2002/59/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2002 li tistabbilixxi sistema għall-monitoraġġ u l-informazzjoni dwar it-traffiku tal-bastimenti fil-Komunità u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 93/75/KEE (ĠU L 208, 5.8.2002, p. 10).

⁽³⁾ Il-baži tad-dejta żviluppata u mhaddma mill-Agenzija Ewropea għas-Sikurezza Marittima.

⁽⁴⁾ Id-Direttiva 2009/16/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 dwar il-kontroll tal-Istat tal-Port (ĠU L 131, 28.5.2009, p. 57).

ANNEX

"ANNEX II

INFORMAZZJONI LI GĦANDHA TIĠI NNOTIFIKATA QABEL ID-DHUL FIL-PORT TA'

(Port tad-destinazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 6 tad-Direttiva 2000/59/KE)

1. L-isem, is-sinjali tas-sejha u, meta mehtieg, in-numru ta' identifikazzjoni OMI tal-bastiment;
2. L-Istat tal-Bandiera;
3. Il-hin stmat tal-wasla (ETA);
4. Il-hin stmat tat-tluq (ETD);
5. Il-port ta' zjara preċedenti;
6. Il-port ta' zjara sussegwenti;
7. L-aħħar port u d-data meta twassal skart iġġenerat mill-bastiment, inklużi l-kwantitajiet (m³) u t-tipi ta' skart li twasslu;
8. Int qiegħed twassal: (immarka l-kaxxa t-tajba):

l-iskart kollu ☐parti mill-iskart ☐l-ebda parti mill-iskart ☐

Ffaċilitajiet tal-akkoljenza fil-port?

9. Tip u ammont ta' skart u fdalijiet li se jitwasslu u/jew li se jibqgħu abbord, u l-perċentwali tal-kapaċità massima ta' hażna:

Jekk se twassal l-iskart kollu, imla t-tieni u l-aħħar kolonna. Jekk se twassal parti mill-iskart jew l-ebda parti mill-iskart, imla l-kolonni kollha.

Tip	Skart għat-twassil (m ³)	Kapaċità ta' hażna massima dedikata (m ³)	Ammont ta' skart li nżamm abbord (m ³)	Port fejn se jitwassal l-iskart li fadal	Ammont stmat ta' skart iġġenerat bejn in-notifika u l-port ta' zjara sussegwenti (m ³)	Skart li jkun wasal fl-aħħar port tat-twassil identifikat taht il-punt 7 hawn fuq (m ³)
-----	--------------------------------------	---	--	--	--	---

Żjut għar-rimi

Ilma żejtni tas-sentina						
Fdalijiet żejtnin (hama)						
Oħrajn (speċifika)						
Drenaġġ⁽¹⁾						

Skart

Plastiks						
Skart tal-ikel						
Skart domestiku (pere-żempju prodotti tal-karta, ċraret, hġieg, metall, fliex-ken, kina u ċaqquf, eċċ.)						
Żejt tat-tisjir						
Irmied tal-inċinerazzjoni						

Tip	Skart ghat-twassil (m ³)	Kapaċità ta' hażna mas-sima dedi-kata (m ³)	Ammont ta' skart li nżamm ab-bord (m ³)	Port fejn se jitwassal l-iskart li fadal	Ammont stmat ta' skart iġġenerat bejn in-notifika u l-port ta' żjara sussegwenti (m ³)	Skart li jkun wasal fl-ahhar port tat-twassil identifikat taht il-punt 7 hawn fuq (m ³)
Skart operattiv						
Karkass(a/i) tal-annimali						
Fdalijiet tal-merkanzija ⁽²⁾ (speċifika) ⁽³⁾						

⁽¹⁾ Id-drenaġġ jista' jintrema fil-baħar f'konformità mal-Anness IV tar-Regolament 11 tal-Marpol. Ma hemmx il-htieġa li l-kaxxi korrispondenti jintlew jekk il-hsieb huwa li jsir rimi awtorizzat fil-baħar.

⁽²⁾ Jistgħu jkunu stimi.

⁽³⁾ Fdalijiet mill-merkanzija għandhom jiġu speċifikati u kkategorizzati skont l-Annessi rilevanti tal-Marpol, b'mod partikolari l-Annessi I, II u V tal-Marpol.

Noti

1. Din l-informazzjoni tista' tintuża għall-kontroll mill-Istat tal-portijiet u għal skopijiet oħrajn ta' spezzjoni.
2. L-Istati Membri se jiddeterminaw liema korpi se jirċievu kopji ta' din in-notifika.
3. Din il-formola għandha timtela sakemm il-bastiment ma jkunx kopert b'eżenzjoni skont l-Artikolu 9 tad-Direttiva 2000/59/KE.

Nikkonferma li:

- id-dettalji ta' hawn fuq huma preċiżi u tajbin u
- li abbord hemm biżżejjed kapaċità ddedikata biex jinhażen l-iskart kollu ġġenerat minn meta ssir in-notifika sal-wasla fil-port sussegwenti li fih se jitwassal l-iskart.

Data

Hin

Firma"

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2015/2088

tal-10 ta' Novembru 2015

li tistabbilixxi l-pożizzjoni li għandha tiġi adottata fisem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitati tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti rilevanti fir-rigward tal-proposti għal emendi tar-Regolamenti tan-NU Nri 12, 16, 26, 39, 44, 46, 58, 61, 74, 83, 85, 94, 95, 97, 98, 99, 100, 101, 106, 107, 110, 116 u 127, il-proposta għal Regolament tan-NU ġdid dwar impatt frontali, il-proposti għal emendi tar-Riżoluzzjoni Konsolidata dwar il-Kostruzzjoni tal-Vetturi (R.E.3), u l-proposta għal Riżoluzzjoni Reċiproka ġdida Nru 2 (M.R.2) dwar id-definizzjonijiet tas-sistema tal-motopropulsjoni tal-vetturi

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 114 flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) F'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill 97/836/KE ⁽¹⁾, l-Unjoni ssiehbet fil-Ftehim tal-Kummissjoni Ekonomika għall-Ewropa tan-Nazzjonijiet Uniti (UNECE) dwar l-adozzjoni ta' preskrizzjonijiet tekniċi uniformi għall-vetturi bir-roti, għat-tagħmir u għall-partijiet li jistgħu jitwawhlu u/jew jintużaw fuq vetturi bir-roti u l-kundizzjonijiet għar-rikonoxximent reċiproku tal-approvazzjonijiet mogħtija abbażi ta' dawn il-preskrizzjonijiet (il-"Ftehim Rivedut tal-1958").
- (2) F'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/125/KE ⁽²⁾, l-Unjoni ssiehbet fil-Ftehim li jistabbilixxi regolamenti tekniċi globali għall-vetturi bir-roti, għat-tagħmir u għall-partijiet li jistgħu jitwawhlu u/jew jintużaw f'vetturi bir-roti (il-"Ftehim Parallel").
- (3) Id-Direttiva 2007/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ issostitwiet is-sistemi tal-Istati Membri għall-approvazzjoni tat-tip bi proċedura ta' approvazzjoni tal-Unjoni, u stabbiliet qafas armonizzat li fih id-dispożizzjonijiet amministrattivi u r-rekwiżiti tekniċi ġenerali għall-vetturi, għas-sistemi, għall-komponenti u għall-unitajiet tekniċi separati ġodda kollha. Dik id-Direttiva inkorporat ir-Regolamenti tan-NU fis-sistema tal-UE għall-approvazzjoni tat-tip, jew bħala rekwiżiti għall-approvazzjoni tat-tip jew inkella bħala alternattivi għal-legislazzjoni tal-Unjoni. Minn mindu ġiet adottata dik id-Direttiva, ir-Regolamenti tan-NU qegħdin jiġu inkorporati dejjem aktar fil-legislazzjoni tal-Unjoni fil-qafas tal-approvazzjoni tat-tip tal-UE.
- (4) Fid-dawl tal-esperjenza u tal-iżviluppi tekniċi, ir-rekwiżiti relatati ma' ċerti elementi jew karatteristiċi koperti bir-Regolamenti tan-NU Nri 12, 16, 26, 39, 44, 46, 58, 61, 74, 83, 85, 94, 95, 97, 98, 99, 100, 101, 106, 107, 110, 116 u 127, u kif ukoll bir-Riżoluzzjoni Konsolidata dwar il-Kostruzzjoni tal-Vetturi (R.E.3), jeħtieġ li jiġu adattati għall-progress tekniku.
- (5) Sabiex jittejjbu d-dispożizzjonijiet rilevanti dwar is-sikurezza għall-vetturi bil-mutur, għandu jiġi adottat Regolament tan-NU ġdid dwar l-impatt frontali; biex jiġu armonizzati d-definizzjonijiet tas-sistema tal-motopropulsjoni tal-vetturi, għandha tiġi adottata wkoll Riżoluzzjoni Reċiproka ġdida Nru 2 (M.R.2) dwar id-definizzjonijiet tas-sistema tal-motopropulsjoni tal-vetturi.

⁽¹⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 97/836/KE tas-27 ta' Novembru 1997 bil-hsieb tal-adeżjoni tal-Komunità Ewropea mal-Ftehim tal-Kummissjoni Ekonomika tan-Nazzjonijiet Uniti għall-Ewropa li tikkonċerna l-adozzjoni tal-preskrizzjonijiet tekniċi uniformi għall-vetturi bir-roti, tagħmir u partijiet liema jistgħu jkunu ffitjati ma' u/jew ikunu użati ma' vetturi bir-roti u l-kundizzjonijiet reċiproċi tal-approvazzjonijiet mogħtija fuq il-bażi ta' dawn il-preskrizzjonijiet ("Ftehim Rivedut tal-1958") (ĠU L 346, 17.12.1997, p. 78; Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kapitolu 11 Volum 27 p. 52).

⁽²⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2000/125/KE tal-31 ta' Jannar 2000 dwar il-konklużjoni tal-Ftehim li jistabbilixxi regolamenti, tekniċi globali għall-vetturi bir-roti, apparat u partijiet li jistgħu jitwawhlu u/jew jintużaw f'vetturi bir-roti ("Ftehim Parallel") (ĠU L 35, 10.2.2000, p. 12; Edizzjoni Speċjali bil-Malti: Kapitolu 11 Volum 33 p. 141).

⁽³⁾ Direttiva 2007/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Settembru 2007 li tistabbilixxi kwadru għall-approvazzjoni ta' vetturi bil-mutur u l-karrijiet tagħhom, u ta' sistemi, komponenti u unitajiet tekniċi separati maħsuba għal tali vetturi ("Direttiva Kwadru") (ĠU L 263, 9.10.2007, p. 1).

- (6) Għaldaqstant, jehtieg li tiġi stabbilita l-pożizzjoni li trid tiġi adottata fisem l-Unjoni fil-Kumitat Amministrattiv tal-Ftehim Rivedut tal-1958 u fil-Kumitat Eżekuttiv tal-Ftehim Parallel, fir-rigward tal-adozzjoni ta' dawk l-atti tan-NU,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata fisem l-Unjoni fil-Kumitat Amministrattiv tal-Ftehim Rivedut tal-1958 u fil-Kumitat Eżekuttiv tal-Ftehim Parallel matul il-perijodu mid-9 sat-13 ta' Novembru 2015 għandha tkun li tivvota favur il-proposti elenkati fl-Anness għal din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Novembru 2015.

Għall-Kunsill
Il-President
P. GRAMEGNA

ANNEX

Proposta għas-Suppliment 4 għas-serje 04 ta' emendi tar-Regolament Nru 12 (Mekkanizmu tal-istering)	ECE/TRANS/WP.29/2015/92
Proposta għas-Suppliment 6 għas-serje 06 ta' emendi tar-Regolament Nru 16 (Ċinturini tas-sikurezza)	ECE/TRANS/WP.29/2015/93
Proposta għas-Suppliment 3 għas-serje 03 ta' emendi tar-Regolament Nru 26 (Sporġenji esterni)	ECE/TRANS/WP.29/2015/82
Proposta għas-serje 01 ta' emendi tar-Regolament Nru 39 (Strument li jkejjel u juri l-veloċità u Odometru),	ECE/TRANS/WP.29/2015/83
Proposta għas-Suppliment 10 għas-serje 04 ta' emendi tar-Regolament Nru 44 (Sistemi ta' trazzjoni għat-tfal)	ECE/TRANS/WP.29/2015/94
Proposta għas-Suppliment 2 għas-serje 04 ta' emendi tar-Regolament Nru 46 (Tagħmir għall-viżjoni indiretta)	ECE/TRANS/WP.29/2015/84
Proposta għas-serje 03 ta' emendi tar-Regolament Nru 58 (Protezzjoni tal-qiegħ fuq wara)	ECE/TRANS/WP.29/2015/85
Proposta għas-Suppliment 3 tar-Regolament Nru 61 (Sporġenji esterni ta' vetturi kummerċjali)	ECE/TRANS/WP.29/2015/86
Proposta għal Rettifika 1 tas-Suppliment 8 għas-serje 01 ta' emendi tar-Regolament Nru 74 (Installazzjoni ta' apparat tad-dawl u ta' sinjalazzjoni bid-dawl (mopeds))	ECE/TRANS/WP.29/2015/79
Proposta għas-Suppliment 11 għas-serje 05 ta' emendi tar-Regolament Nru 83 (Emissjonijiet tal-vetturi tal-kategoriji M1 u N1)	ECE/TRANS/WP.29/2015/100
Proposta għas-Suppliment 6 għas-serje 06 ta' emendi tar-Regolament Nru 83 (Emissjonijiet tal-vetturi tal-kategoriji M1 u N1)	ECE/TRANS/WP.29/2015/101
Proposta għas-Suppliment 7 għall-verżjoni oriġinali tar-Regolament Nru 85 (Kejl tal-potenza netta)	ECE/TRANS/WP.29/2015/102
Proposta għas-Suppliment 6 għas-serje 02 ta' emendi tar-Regolament Nru 94 (Habta frontali)	ECE/TRANS/WP.29/2015/95
Proposta għas-serje 03 ta' emendi tar-Regolament Nru 94 (Habta frontali)	ECE/TRANS/WP.29/2015/96
Proposta għas-Suppliment 5 għas-serje 03 ta' emendi tar-Regolament Nru 95 (Habta laterali)	ECE/TRANS/WP.29/2015/97
Proposta għas-Suppliment 8 għas-serje 01 ta' emendi tar-Regolament Nru 97 (Sistemi tal-alarm tal-vetturi)	ECE/TRANS/WP.29/2015/87
Proposta għas-Suppliment 7 għas-serje 01 ta' emendi tar-Regolament Nru 98 (Fanali ta' quddiem b'sorsi tad-dawl li jarmu l-gass)	ECE/TRANS/WP.29/2015/80
Proposta għas-Suppliment 11 tar-Regolament Nru 99 (Sorsi tad-dawl li jarmu l-gass)	ECE/TRANS/WP.29/2015/81
Proposta għas-Suppliment 3 għas-serje 02 ta' emendi tar-Regolament Nru 100 (Vetturi mhaddma bl-enerġija elettrika)	ECE/TRANS/WP.29/2015/98
Proposta għas-Suppliment 6 għas-serje 01 ta' emendi tar-Regolament Nru 101 (Emissjonijiet tas-CO ₂ /konsum tal-fjuwil)	ECE/TRANS/WP.29/2015/103

Proposta għas-Suppliment 13 tar-Regolament Nru 106 (Tajers għall-vetturi agrikoli)	ECE/TRANS/WP.29/2015/109
Proposta għas-Suppliment 4 għas-serje 06 ta' emendi tar-Regolament Nru 107 (Kostruzzjoni ġenerali ta' xarabanks u kowċis)	ECE/TRANS/WP.29/2015/88
Proposta għas-Suppliment 4 għas-serje 05 ta' emendi tar-Regolament Nru 107 (Kostruzzjoni ġenerali ta' xarabanks u kowċis)	ECE/TRANS/WP.29/2015/104
Proposta għas-Suppliment 4 għas-serje 01 ta' emendi tar-Regolament Nru 110 (Komponenti speċifiċi għas-CNG/għal-LNG)	ECE/TRANS/WP.29/2015/89
Proposta għas-Suppliment 5 tar-Regolament Nru 116 (Sistemi ta' alarm tal-vetturi)	ECE/TRANS/WP.29/2015/91
Proposta għas-serje 02 ta' emendi tar-Regolament Nru 127 (Sikurezza tal-persuni li jkunu mexxin fit-triq)	ECE/TRANS/WP.29/2015/99
Proposta għal Regolament ġdid dwar l-impatt frontali b'enfasi fuq is-sistemi ta' trażżin	ECE/TRANS/WP.29/2015/105
Proposta għas-serje 01 ta' emendi tar-Regolament il-ġdid dwar l-impatt frontali b'enfasi fuq is-sistemi ta' trażżin	ECE/TRANS/WP.29/2015/106
Proposta għal emendi tar-Riżoluzzjoni Kkonsolidata dwar il-Kostruzzjoni tal-Vetturi (R.E.3)	ECE/TRANS/WP.29/2015/111
Proposta għal Riżoluzzjoni Reċiproka ġdida Nru 2 (M.R.2) dwar id-definizzjonijiet tas-sistema tal-motopropulsjoni tal-vetturi	ECE/TRANS/WP.29/2015/110

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2015/2089**tal-10 ta' Novembru 2015**

li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2013/54/UE li tawtorizza lir-Repubblika tas-Slovenja sabiex tintroduci miżura speċjali ta' deroga mill-Artikolu 287 tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra d-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 395(1) tagħha,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-punt 15 tal-Artikolu 287 tad-Direttiva 2006/112/KE jawtorizza lis-Slovenja biex teżenta mit-taxxa fuq il-valur miżjud ("VAT") dawk il-persuni taxxabbli li l-fatturat annwali tagħhom mhuwiex iżjed minn EUR 25 000.
- (2) Bid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2013/54/UE ⁽²⁾, is-Slovenja giet awtorizzata, sal-31 ta' Diċembru 2015, b'deroga mill-punt 15 tal-Artikolu 287 tad-Direttiva 2006/112/KE, biex teżenta mill-VAT dawk il-persuni taxxabbli li l-fatturat annwali tagħhom mhuwiex iżjed minn EUR 50 000.
- (3) Permezz ta' ittri rreġistrati għand il-Kummissjoni fis-27 ta' Mejju 2015 u fis-17 ta' Ġunju 2015, is-Slovenja talbet awtorizzazzjoni għal estensjoni tal-miżura ta' deroga mill-punt 15 tal-Artikolu 287 tad-Direttiva 2006/112/KE sabiex tkun tista' tkompli teżenta mill-VAT dawk il-persuni taxxabbli li l-fatturat annwali tagħhom mhuwiex iżjed minn EUR 50 000. Permezz ta' dik il-miżura, dawk il-persuni taxxabbli jibqgħu jkunu eżentati minn ċerti obbligi jew minnhom kollha, fir-rigward tal-VAT imsemmija fil-Kapitoli 2 sa 6 tat-Titolu XI tad-Direttiva 2006/112/KE.
- (4) Permezz ta' ittra datata 24 ta' Ġunju 2015, il-Kummissjoni infurmat lill-Istati Membri l-oħra bit-talba tas-Slovenja. Permezz ta' ittra datata 25 ta' Ġunju 2015, il-Kummissjoni nnotifikat lis-Slovenja li kellha l-informazzjoni kollha neċessarja sabiex tqis it-talba.
- (5) Mill-informazzjoni pprovduta mis-Slovenja, fi tmiem l-2013, 51,45 % ta' dawk li jhallu l-VAT kellhom fatturat taxxabbli ta' inqas minn EUR 50 000 u kien jirrappreżenta biss il-1 % tat-total tal-introjt mill-VAT.
- (6) Peress li dan il-limitu oghla rriżulta fi tnaqqis tal-obbligi tal-VAT għan-negozji ż-żgħar u li dawn in-negozji xorta jistgħu jagħzlu l-arrangamenti regolari tal-VAT f'konformità mal-Artikolu 290 tad-Direttiva 2006/112/KE, is-Slovenja għandha tiġi awtorizzata biex tapplika l-miżura għal perjodu limitat ieħor.
- (7) Id-deroga ma għandha ebda impatt fuq ir-riżorsi proprji tal-Unjoni li jakkumulaw mill-VAT minhabba li s-Slovenja għandha twettaq kalkolu tal-kumpens f'konformità mal-Artikolu 6 tar-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 1553/89 ⁽³⁾.
- (8) Għaldaqstant, id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2013/54/UE għandha tiġi emendata skont dan,

ADOtta DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2013/54/UE, id-data "31 ta' Diċembru 2015" hija sostitwita bid-data "31 ta' Diċembru 2018".

⁽¹⁾ ĠUL 347, 11.12.2006, p. 1.

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill 2013/54/UE tat-22 ta' Jannar 2013 li tawtorizza lir-Repubblika tas-Slovenja sabiex tintroduci miżura speċjali ta' deroga mill-Artikolu 287 tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠUL 22, 25.1.2013, p. 15).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom) Nru 1553/89 tad-29 ta' Mejju 1989 dwar l-arrangamenti uniformi definittivi għall-ġbir ta' riżorsi proprji li jakkumulaw mit-taxxa tal-valur miżjud (ĠUL 155, 7.6.1989, p. 9).

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha ssir effettiva fid-data tan-notifika tagħha.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lir-Repubblika tas-Slovenja.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Novembru 2015.

Ghall-Kunsill

Il-President

P. GRAMEGNA

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2015/2090
tas-17 ta' Novembru 2015
li tahtar membru Ġermaniż fil-Kumitat tar-Reġjuni

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 305 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Gvern Ġermaniż,

Billi:

- (1) Fis-26 ta' Jannar, fil-5 ta' Frar u fit-23 ta' Ġunju 2015, il-Kunsill adotta d-Deċiżjonijiet (UE) 2015/116 ⁽¹⁾, (UE) 2015/190 ⁽²⁾ u (UE) 2015/994 ⁽³⁾ li jahtru l-membri u l-membri supplenti fil-Kumitat tar-Reġjuni għall-perijodu mis-26 ta' Jannar 2015 sal-25 ta' Jannar 2020.
- (2) Konsegwentement għat-tmiem tal-mandat tas-Sinjura Jacqueline KRAEGE, sar vakanti siġġu ta' membru fil-Kumitat tar-Reġjuni,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Huwa b'dan mahtur bhala membru fil-Kumitat tar-Reġjuni għall-bqija tal-mandat attwali, jiġifieri sal-25 ta' Jannar 2020:

— Frau Heike RAAB, *Staatssekretärin, Bevollmächtigte des Landes Rheinland-Pfalz beim Bund und für Europa, für Medien und Digitales.*

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Novembru 2015.

Għall-Kunsill

Il-President

J. ASSELBORN

⁽¹⁾ ĠUL 20, 27.1.2015, p. 42.

⁽²⁾ ĠUL 31, 7.2.2015, p. 25.

⁽³⁾ ĠUL 159, 25.6.2015, p. 70.

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/2091**tas-17 ta' Novembru 2015****li temenda d-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2011/431/UE dwar kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni għall-programmi tal-Istati Membri għall-kontroll, l-ispezzjoni u s-sorveljanza fl-2011***(notifikata bid-dokument C(2015) 7856)***(It-testi bl-ilsien Bulgaru, Daniż, Estonjan, Finlandiż, Françiż, Ġermaniż, Grieg, Ingliż, Latvjan, Litwan, Malti, Olandiż, Pollakk, Portugiż, Rumen, Sloven, Spanjol, Svediż u Taljan biss huma awtentiċi)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 508/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar il-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2328/2003, (KE) Nru 861/2006, (KE) Nru 1198/2006 u (KE) Nru 791/2007 (UE) u r-Regolament (UE) Nru 1255/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 129(2) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 861/2006 tat-22 ta' Mejju 2006 li jistabbilixxi miżuri finanzjarji Komunitarji għall-implimentazzjoni tal-Politika Komuni tas-Sajd u fil-qasam tal-Liġi tal-Baħar ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 21 tiegħu,

Billi:

- (1) Bi qbil mal-Artikolu 20 tar-Regolament (KE) Nru 861/2006, l-Istati Membri pprezentaw il-programmi tagħhom għall-kontroll tas-sajd għall-2011 lill-Kummissjoni, u l-applikazzjonijiet għal kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni għan-nefqa li se tiġġarrab fit-tweġġ tal-proġetti li jinsabu f'dawn il-programmi.
- (2) Fid-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/431/UE ⁽³⁾ l-Kummissjoni ffissat l-ammont massimu u r-rata tal-kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni għal kull proġett fil-limiti stabbiliti mill-Artikolu 15 tar-Regolament (KE) Nru 861/2006, u stabbiliet il-kundizzjonijiet li fihom jistgħu jingħataw dawn il-kontribuzzjonijiet.
- (3) L-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/431/UE jistipula li kull pagament li jintalab rimborz għalih għandu jkun ingħata mill-Istat Membru kkonċernat sat-30 ta' Ġunju 2015, u li l-pagamenti li jsiru wara dik id-data ma jkunux eliġibbli għar-rimborz.
- (4) Fl-ewwel sitt xhur tal-2015, bosta Stati Membri għarrfu lill-Kummissjoni li kienu sabu diffikultà biex jilhqqu dik l-iskadenza minhabba l-kriżi finanzjarja.
- (5) Biex tiżgura li l-Istati Membri jkunu jistgħu jkomplu b'dawn il-proġetti u ma jibqgħux jabbandunawhom minhabba l-interruzzjoni tar-rimborz mill-Kummissjoni wara l-ewwel sitt xhur tal-2015, id-data ta' skadenza stipulata fl-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/431/UE għandha tiġi estiża sal-31 ta' Marzu 2016.
- (6) Għalhekk, id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/431/UE għandha tiġi emendata skont dan.
- (7) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni jikkonformaw mal-opinjoni tal-Kumitat għas-Sajd u l-Akkwakultura,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Fl-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni 2011/431/UE, l-ewwel sentenza tinbidel b'dan li ġej:

"Il-pagamenti kollha li għalihom qed jintalab rimborz għandhom jithallsu mill-Istat Membru kkonċernat sal-31 ta' Marzu 2016."

⁽¹⁾ ĠUL 149, 20.5.2014, p. 1⁽²⁾ ĠUL 160, 14.6.2006, p. 1⁽³⁾ Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2011/431/UE tal-11 ta' Lulju 2011 dwar kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni għall-programmi tal-Istati Membri għall-kontroll, l-ispezzjoni u s-sorveljanza fl-2011 (ĠUL 188, 19.7.2011, p. 50).

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni tapplika mill-1 ta' Lulju 2015.

Artikolu 3

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Renju tal-Belġju, lir-Repubblika tal-Bulgarija, lir-Renju tad-Danimarka, lir-Repubblika Federali tal-Germanja, lir-Repubblika tal-Estonja, lill-Irlanda, lir-Repubblika Ellenika, lir-Renju ta' Spanja, lir-Repubblika Franciża, lir-Repubblika Taljana, lir-Repubblika ta' Ċipru, lir-Repubblika tal-Latvja, lir-Repubblika tal-Litwanja, lir-Repubblika ta' Malta, lir-Renju tan-Netherlands, lir-Repubblika tal-Polonja, lir-Repubblika Portugiża, lir-Rumanija, lir-Repubblika tas-Slovenja, lir-Repubblika tal-Finlandja, lir-Renju tal-Iżvezja, u lir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Novembru 2015.

Għall-Kummissjoni

Karmenu VELLA

Membru tal-Kummissjoni

ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT